



Primorski dnevnik

Sta dva tabora za Italijo pretesna?

MARTIN BRECELJ

Kar se je dolgo pripravljalo, se je naposled zgodilo. Berlusconi in Fini sta se naposled razstala, za zdaj na strankarski ravni. A dvoboj med njima se s tem ni končal.

Fini je včeraj povedal, da bo s svojimi privrženci ostal v vladni večini, čeprav v kritični obliki. V svojem sicer kratkem nastopu pred časniki je celo poudaril, da se ima za pristnega zagovornika načel in vrednot Ljudstva svobode. Vse to pomeni, da se bo dvoboj za zdaj nadaljeval znotraj istega tabora.

A nikogar ne bi presenetilo, če bi se tudi sožitje med Berlusconijem in Finijem pod isto vladno streho nazadnje izkazalo za nevzdržno. Razen če se kdo od njiju ne bo umaknil iz politične arena ali pa ga bo iz nje vzela višja sila, je zatorej možno, da se bosta sedanja prvaka desnice znašla v alternativnih taborih, kar bi postavilo pod vprašaj sedanji italijanski bipolarni politični sistem.

Finji resnici že dalj časa podtalno plete stike z voditeljem Sredinske demokratične unije Casinijem. V teh pogovorih baje rad sodeluje predsednik Ferrarija Luca Cordero di Montezemolo, še zlasti odkar ni več predsednik Fiata in Confindustria. S Finijevim doprinosom bi tako lahko na novo zavetel sredinski pol, ki nemočno životari vse od konca t. i. prve italijanske republike, se pravi od razpada Krščanske demokracije in Italijanskih socialističnih stranke na začetku devetdesetih let prejšnjega stoletja.

To ozivljanje sredinskega pola bi lahko računalo tudi na doprinos iz levice. V tej perspektivi je nekdanji voditelj Marjetice Rutelli že skoraj pred letom dni izstopil iz Demokratske stranke ter s peščico privržencev ustanovil Zavezništvo za Italijo. Če bi sredinski pol kazal prepričljive znake življenjskosti, ni izključeno, da bi se mu pridružil še kdo iz levice in še posebej iz Demokratske stranke.

Če je namreč res, da je propadel projekt Ljudstva svobode kot stranke, ki naj bi združevala glavnino italijanske desnice, je prav tako res, da ostaja Demokratska stranka kot njena leva protitež torzo. Nedorečnost Prodijeve kreature prihaja na dan skoraj ob vsaki resnejši politični preizkušnji, pa naj gre za vprašanje Fiata, biološke oporoke, istospolnih zvez ali jedrske energije.

Kaj pa če je sedanji bipolarni sistem za italijansko politiko res pretesen?

ITALIJA - Po razkolu v Ljudstvu svobode

Fini zunaj stranke, a še v vladni večini

Berlusconi: Vlada gre naprej - Opozicija zahteva razčiščenje v parlamentu

TRST - Slikar Klavdij Palčič predstavlja Likovna prehajanja

Umetnik z veliko dušo

Tržaška razstava uvaja niz dogodkov, posvečenih večplastnemu Palčičevemu opusu



TRST - V dvorani Giubileo na tržaškem Nabrežju so včeraj odprli razstavo Klavdija Palčiča.

Razstava, ki nosi naslov Likovna prehajanja, uvaja niz dogodkov, posvečenih večplastnemu ustvarjal-

nemu opusu tržaškega slikarja. Z njim želi Slovenska kulturno-gospodarska zveza počastiti pomembnega umetnika, a tudi svojega nekdanjega predsednika.

V naslednjih mesecih se bodo

razstave zvrstile tudi v Čedadu in Gorici, že v torem pa se bodo po tržaških ulicah pojavila Prehajanja na prostem - veliki plakati s Palčičevimi risbami.

Na 10. strani

UPLINJEVALNIKI Ljubljana nič ne ve o plinskem dokumentu

LJUBLJANA - Slovensko okoljsko ministrstvo ne pozna vsebine dokumenta ali stališča o plinskih terminalih v Trstu in v Kopru, na katerega je namignil italijanski vladni podtajnik Roberto Menia. Minister Roko Žarnić pravi, da bo v zvezi z uplinjevalniki vlada spoštovala roke, ki si jih je zadala. Slovenija vsekakor ne izključuje možnosti evropske tožbe proti Italiji, če bodo propadla še zadnja pogajanja, ki so napovedana za jesen.

Na 2. strani

REZIJA - Gabriele Cherubini jo že dalj časa zahteva od občine V Reziji napovedujejo prvo dvojezično osebno izkaznico

REZIJA - Gabriele Cherubini, ki priljubljen tri leta živi v dolini Rezije, si bo danes najbrž lahko končno oddahnil, saj naj bi njegova prizadevanja dobila srečen konec. Če ne bo novih presenečenj, bo namreč župan Sergio Chines danes dopoldne vendarle podpisal prvo dvojezično, italijansko-slovensko osebno izkaznico, na kateri pa bodo slovenski izrazi sicer napisani ročno, ker Občina Rezija še vedno nima potrebnega računalniškega programa. S tem bo tudi konec vseh zavlačevanj in izgovorov, s katerimi se je rezijanski župan v zadnjih mesecih skušal izogniti svoji dolžnosti, saj imajo po zakonu tudi v dolini pod Kaninom občani pravico do dvojezične izkaznice.

Na 3. strani



RIM - Po četrtkovem razkolu v Ljudstvu svobode so Finiji privrženci včeraj ustanovili samostojno skupino v poslanski zbornici in na podoben korak se pripravljajo tudi v senatu. Fini je pojasnil, da bo še naprej podpiral vlado, pa čeprav s kritičnih stališč. Odločno pa je zavrnil Berlusconijev poziv, naj zapusti položaj predsednika poslanske zbornice. Premier je medtem zagotovil, da razpolaga z zadostno včino v parlamentu, tako da vlada lahko nadaljuje s svojim delom. Opozicija pa zahteva, naj Berlusconi pojasni zavzetje v parlamentu.

Na 4. strani

Trst: kratko življenje preiskovalne komisije

Na 5. strani

Inflacija julija tudi v Trstu vse višja

Na 5. strani

Trst in Gorica si bosta izmenjavalna odpadke

Na 6. strani

Delavci tovarne Eaton kmalu do denarja

Na 13. strani

O parkirinah bodo odločali goriški trgovci

Na 12. strani



9 771124 666007



LJUBLJANA - Pojasnilo v zvezi s Koprom in Trstom

Okoljsko ministrstvo ne pozna domnevnega stališča o terminalih

Slovenija še naprej ne izključuje evropske tožbe proti Italiji

LJUBLJANA - Na slovenskem ministrstvu za okolje dokumenta, ki naj bi po navedbah tržaških medijev govoril o dogovoru slovenske in italijanske strani glede energetskih in prometnih projektov v severnem Jadransku, ne poznajo. Mediji so poročali, da naj bi Slovenija pristala na gradnjo plinskega terminala v Žayljah, če Italija ne bi nasprotovala gradnji slovenskega plinskega terminala v Kopru. Na to je namignil tudi vladni podstajnik na italijanskem okoljskem ministrstvu Roberto Menia.

Slovensko ministrstvo poudarja, da je slovenska vlada o plinskih terminalih nazadnje razpravljala na seji 10. junija, na kateri je ministrstvo za okolje in prostor naložila, naj do 30. septembra pripravi dokument za predhodni postopek pred Evropsko komisijo, ki je obvezni korak za začetek postopka pred Evropskim sodiščem glede kršitev Italije zaradi če-

mejnih vplivov na okolje predvidenih plinskih terminalov v Tržaškem zalivu in njegovem obalnem območju.

Vlada predsednika Boruta Pahorja je ministrstvu tudi naložila, da skupaj z vsemi pristojnimi ministrstvi in vladnimi službami do 30. septembra pripravi scenarij oz. izhodišča za pogovore z Italijo o vseh večjih energetskih, prometnih in drugih projektih tako na italijanski kot slovenski strani severnega Jadrana in njegovega obalnega območja, ki bi lahko imeli pomembne čezmejne vplive na okolje. Scenarij bo namenjen pogovorom med državama o sporazumnem in vzajemnem umeščanju večjih projektov v ta prostor ob upoštevanju okoljske, energetske, prometne in druge zakonodaje EU, nacionalne zakonodaje Italije in Slovenije ter ob upoštevanju vseh relevantnih mednarodnih pogodb.

SLOVENSKI
OKOLJSKI
MINISTER ROKO
ŽARNIČ



»Scenarij mora sloneti na nosilni sposobnosti (tako okoljski kot drugi) severnega Jadranu in njegovega obalnega območja, upoštevati že dosedanje okoljske in druge pritiske ter graditi na trajnostnem razvoju tega območja v prihodnjem.« Ministrstvo za okolje omenjenega dokumenta intenzivno pripravlja in jih bo v skladu z navedenim sklepom pravočasno,

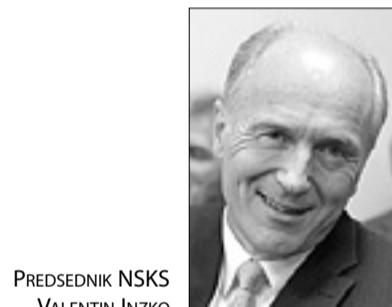
do 30. septembra, predložila vladu v obravnavo.

Poslanec SD iz Kopra v slovenskem parlamentu Luka Juri pa je na okoljskega ministra Roka Žarniča in zunanjega ministra Samuela Žbogarja nabolj poslansko vprašanje, v katerem ju sprašuje, ali takšen neuradni predlog v obliki »no-paper« res obstaja. »V kolikor obstaja, sprašujem, kateri vladni oz. ministrski organ je zanj odgovoren ter na podlagi kakšne odločitve je bil napisan ter posredovan italijanski strani,« je poudaril Juri.

Obenem Jurija zanima, ali je vladna kakorkoli spremenila svoje stališče, s katerim nasprotuje izgradnji plinskih terminalov v Žayljah in v Tržaškem zalivu, hkrati pa tudi, ali na podlagi rezolucije o strategiji za Jadran enako stališče zagovarja tudi glede pobude za postavitev plinskega terminala v Kopru.

KOROŠKA - Valentin Inzko o imenovanju komisije za preučitev dogodkov iz 70. let

»Preteklost gre zgodovinarjem, prihodnost pa odgovornim politikom«



PREDSEDNIK NSKS
VALENTIN INZKO

CELOVEC - »Medtem ko so za zgodovino pristojni zgodovinarji, naj se politiki iz zgodovine učijo in na to gradijo prihodnost. Pri tem pa s strani politike ne sme priti do instrumentalizacije in zlorabljanja bolečih dogodkov iz preteklosti, temveč do znakov sprave. Prav tako ne sme priti do obsojanja oseb, za to so pristojni državni organi kot sodišča, javno tožilstvo in urad za ustavno varstvo. Razen tega velja domneva nedolžnosti.«

S temi besedami se je novi predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Valentin Inzko kot doslej edini predstavnik slovenske manjšine na Koroškem odzval na imenovanje posebne raziskovalne komisije s strani dežele Koroške. Ta naj bi razsvetila dogodke iz 70-ih let prejšnjega stoletja, med njimi tudi bombne napade na partizanske spomenike na Koroškem ter na ustanove »nemških Korošcev« (muzej brambovcev v Velikovcu, itd.). Komisijo je šele pretekli teden ustanovila koroška deželna vladna, predseduje ji pa direktor deželnega arhiva Wilhelm Wadl. Znanstveni

vodja je zgodovinar Alfred Elste. Komisija pa naj bi svoje delo končala leta 2012.

V tiskovni izjavi Inzko kot predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev izrecno pozdravlja vsak poskus, da se diskusija okoli novejše koroške zgodovine postavi na stvarno podlago, kot tudi namen, da dogodke obdelajo strokovnjaki. Prav za zgodovinarje da je samoumevno, da zgodovinskih dogodkov ne gledajo izolirano, temveč so pozorni tudi na okoliščine, v katerih so nastali. Po Inzku bi bilo smiselno, da se poleg že imenovanih strokovnjakov vključijo v delo komisije tudi mednarodni strokovnjaki, tako nemško kot

tudi slovensko govoreči, da pride do obsežnega pregleda in opisa dogodkov, kot tudi njihove predhodne zgodovine. Začeti bi morali z letom 1920, najkasneje pa leta 1938, ko je bila Avstrija za sedem let izbrisana z zemljevidov in ni bila ogrožena samo njena južna meja, temveč so izginile vse avstrijske meje in tudi Avstrija sama.

Tako med drugim poudarja Inzko v svoji tižkovni noti: »To je bil tudi čas, ko je bilo mnogo koroških Slovencev izseljenih v koncentracijska in nacistična delovna taborišča. Pri pogajanjih za Avstrijsko državno pogodbo je bila Avstrija ponosna na organiziran upor proti Hitlerju, katerega so na Koroškem večinoma vodili partizani in so s tem prispevali k odstranitvi nacizma je omogočila ponovno vzpostavitev Avstrije. To so priznali tudi pomembni koroški politiki, npr. prvi predsednik deželnega zborna Jakob Sereinigg. To obdobje in ta dejstva je treba upoštevati, omeniti bo treba tudi ljudi, ki so jih po vojni nasilno odvedli, petdeseta leta, organiziranje stavk s strani različnih domovinskih

zdržanju proti dvojezičnemu pouku po podpisu državne pogodbe in posledično odstranitev obveznega dvojezičnega pouka po deželnem glavarju Ferdinandu Wedenigu, napade na krajevne napise, njihovo organizacijo in ozadja, kot tudi bombne napade,« nadaljuje Inzko. Predsednik NSKS tudi meni, da bo »vseobsegajoč, vendar ne nujno dolg prikaz novejše koroške zgodovine« privedel do marsikaterega bolečega spoznanja, tako na strani nemško govorečih Korošcev, kakor tudi na strani koroških Slovencev. Imel pa bo zdravilen, spravljen učinek.

»Vsekakor je poznavanje zgodovine pomembno za razumevanje preteklosti. Dogodki tudi ne smejo preiti v pozabje. Vendar čas napreduje in zdaj, v 21. stoletju, čas ni samo zrel za skupno obravnavanje zgodovine, temveč tudi za skupen pogled v prihodnost,« poudarja Inzko, ki še dodaja, da »samo na podlagi resnice lahko gradimo pravično družbo, tudi na Koroškem. To pa je odgovornost naše generacije,« zaključuje predsednik NSKS.

Ivan Lukanc

KOPER

Na primorski univerzi zadovoljni

KOPER - Na Univerzi na Primorskem so zadovoljni z rezultati prvega vpisnega roka za študij. Največ prijav je bilo na pedagoški fakulteti in izolski visoki šoli za zdravstvo. V 1. letnik pedagoškega študija se je vpisalo 334 kandidatov, na visoki šoli za zdravstvo pa je bilo sprejetih 219 bodočih študentov. Več prostih mest, za katere lahko kandidati pošljajo svojo prijavo še v drugem (od 20. do 28. avgusta) in v tretjem roku (od 1. do 5. oktobra), je tako na voljo na fakulteti za humanistične študije, kjer je bilo sprejetih 80 kandidatov od 370 prostih razpisanih mest, na fakulteti za management (sprejetih 206 od 635 razpisanih), na fakulteti za matematiko, naravoslovje in informacijske tehnologije (sprejetih 134 od 410 razpisanih) in na fakulteti za turistične študije (sprejetih 277 od 480 razpisanih mest).

VREME - Spet prihaja bolj poletna klima

Slovensko obalo prizadeli močni nalivi V prihodnjih dneh topleje in brez padavin

KOPER/IZOLA/PIRAN - V obilnih padavinah, ki so Obalo zajele v četrtek popoldne in se nadaljevale včeraj poonoči in v jutrišnjih urah, je voda zalila številne stanovanjske hiše in poplavila več ulic in trgov. Na številne ceste so se zgrnili manjši zemeljski plazovi in podpira drevesa. Posledice nalinov gasilci in delavci Komunale in Cestnega podjetja Koper odstranjujejo. V koprskem operativno komunikacijskem centru so v dveh urah zabeležili prek 700 klicev, pozivi še prihajajo. Vse pristojne službe so še vedno na terenu in odstranjujejo nastalo škodo, so pojasnili s koprsko gasilsko brigado. Na območju občine Piran je gasilska brigada posredovala šestkrat, štirinajstkrat pa na območju občine Koper.

Po podatkih Agencije RS za okolje je v Kopru v zadnjih 24 urah padlo okoli 160 litrov padavin na kvadratni meter. Koprski gasilci, ki so jim priskočili na pomoč številni prostovoljni gasilci, so delali vso noč, nekateri pa so še na terenu, so za STA pojasnili s koprsko gasilsko brigado. Na območju občine Piran je gasilska brigada posredovala šestkrat, štirinajstkrat pa na območju občine Koper.

Delo so imeli predvsem s črpanjem vode, ki je zalivala nižje ležeče objekte in objekte v bližini naraslih hudournikov.

Padavine in za letni čas nižje temperature bo po napovedih meteorologov v prihodnjih dneh spet zamenjalo toplejše in bolj poletno vreme.

Zjasnilo se bo, temperature pa bodo spet višje, od 22 do 26, na Primorskem pa do 28 stopinj. V nedeljo in ponedeljek se obeta sončno in poletno vreme z dnevnimi temperaturami do okoli 30 stopinj Celzija, je za STA povedal dežurni meteorolog na Agenciji RS za okolje Janez Markošek. (STA)



Narasla Soča pri
Gorici

BUMBACA

Danes in jutri loparska fjera-šagra

LOPAR - Ta konec tedna bo v Loparju, ki leži v osrčju šavrinskega gričevja in Slovenske Istre, tradicionalna šagra, ki jo prireja domače Društvo za šport, kulturo in razvoj v sodelovanju z Društvom krajne etnološke in domoznanske zbirke Hiša od Brdinca. V treh dneh se bodo zvrstili številni zanimivi dogodki. Tako bo Hiša od Brdinca odprla svoja vrata danes ob 17. uri, zbirko pa si bo mogoče ogledati vse do pondeljka. Včeraj bo ples z ansamblom Malibu v družbi s Strašnim Jožetom. Jutri si bo mogoče po 15. uri napolniti želodčke s pokušino jedi iz kotličkov, po sveti maši z nastopom cerkvenega zboru iz Marezig pa bodo ob 17.30 uri domačinke obudile staro običaj, ko bodo skozi vas tovorile pecivo na osličku in ga tudi prodajale. Po osličkovem mimohodu s pecivom se bo ob 19. uri pričelo 3. svetovno tekmovanje v igranju na bršljanov list. V pondeljek ob 18. uri se bo pričelo tekmovanje v mori za Aldov memorial, kjer bodo najboljšim podelili pokale, ob 21. uri pa bo nastop dramske skupine Dekani. Tudi v nedeljo in pondeljek so poskrbeli za zabavo s plesom z ansamblom Don Ponjer. (O.K.)

Iz prodaje umaknjen črn poper Franck

LJUBLJANA - Podjetje Franck je iz prodaje umaknilo mleti črn poper v 35-gramske vrečke, z rokom uporabljene v letu 2011. Izdelek ima nameč preveliko vsebnost bakterije bacillus cereus, ki ima sposobnost tvorbe diarealnega toksina, so sporočili iz podjetja. Potrošnike prosijo, naj izdelek vrnejo na mesto nakupa ali pa ga zavržejo.

Tovorni vlak povozil 51-letnega moškega

LJUBLJANA - Tovorni vlak na poti z Jesenjo proti Ljubljani je včeraj dopoldne okoli 9. ure v bližini Verovškove ulice v Ljubljani povozil 51-letnega moškega. Kot so sporočili s Policijske uprave (PU) Ljubljana, je moški umrl na kraju dogodka. Vlak je moškega povozil v višini staciona Žak. O zbranih ugotovitvah bodo policisti obvestili pristojno tožilstvo.



REZIJA - Včeraj jo je na občini zahteval Gabriele Cherubini v spremstvu Igorja in Viljema Černa

Po dolgem zavlačevanju prva dvojezična osebna izkaznica napovedana za danes

Skupina samozvanih »branilcev rezijanščine« demonstrirala pred občino, a se Cherubini ni pustil ustrahovati



Na fotografiji levo
Igor Černo,
Gabriele Cherubini
in Viljem Černo,
desno »branilci
rezijanskega
jezika« pred
občino



REZIJA – Gabriele Cherubini, ki približno tri leta živi v dolini Rezije, si bo danes lahko končno oddahnih, saj bodo njegova prizadevanja dobila srečen konec. Če ne bo novih presnečenj, bo namreč župan Sergio Chines da-nes dopoldne vendarle podpisal prvo dvojezično, italijsko-slovensko osebno izkaznico, na kateri pa bodo slovenski izrazi sicer napisani ročno, ker Občina Rezija še vedno nima potrebnega računalniškega programa. S tem bo tudi konec vseh zavlačevanj in izgovorov, s katerimi se je rezijanski župan v zadnjih mesecih skušal izogniti svoji dolžnosti, saj imajo po zakonu tudi v dolini pod Kaninom občani pravico do dvojezične izkaznice.

Cherubini, ki je po rodu iz Bologne in je v Rezijo prvič prišel kot prostovoljec po rušilnem potresu leta 1976, bi moral sicer svoj osebni dokument prejeti že včeraj. V spremstvu pravnega izvedenca Igorja Černa in kulturnega delavca Viljema Černa se je odpravil na anagrafski urad, da bi izročil vso potrebno dokumentacijo. Tam ga je čakala manjša skupinka ljudi, ki se je od torka dalje vsak dan zbiral pred županstvom, da bi na glasen način izrazilo svoje nasprotovanje dejству, da bi tudi v Reziji izdajali italijsko-slovenske osebne izkaznice. Cherubinija protestniki, ki so med tednom letake, ki so jih pripravili, in spremno sporočilo celo prilepili na vrata njegove hiše (Bolončan je zadevo tudi prijavil policiji, op.a.), niso prestrashili, na anagrafskem uradu pa mu osebne izkaznice še vedno niso izdali. »Pridite, čez eno uro, zdaj župana ni,« se je glasil odgovor. Uro kasneje je bilo demonstrantov že precej več, bili so glasni, a mirni, tako da karabinjerjem, ki jih je poklical sam župan, ni bilo treba poseči. Cherubini je bil sicer deležen številnih očitkov in žaljivih besed, protestniki so mu izročili tudi pismo, s katerim so ga žeelite prepričati, naj odstopi od svoje namere, kar pa jim ni uspelo, saj je bil Bolončan trdno odločen, da končno uveljavlja svojo pravico do dvojezičnega osebnega dokumenta. Tedaj pa novo presenečenje. Na Občini Rezija so našli nov izgovor. »Izkaznice danes ne moremo izdati, ker se moramo najprej v Trstu pozanimati, kako se pravilno zapisa na slovensko barvi vaših las in oči. Počakati boste morali do jutri (danes, op.a.).« Nič niso zaledli ugovori zaprepadenih Cherubinija in Igorja ter Viljema Černa, župan pa se je vsekakor obvezal, da bo danes dokument vendarle pripravljen, tako da naj novih zavlačevanj ne bi bilo več.

Med dolgim pogovorom Cherubinija in njegovih spremjevalcev z uradniki in županom, katerega so skušali prepričati, da se potegujejo za ohranitev rezijanščine, ki jo ogroža kvečjemu vpliv italijsčine, pa so protestniki, ki v glavnem živijo izven Rezije, pred županstvom še naprej delili svoje letake in go-

drnjali, češ, da se jim dogaja velika krivica, saj jim vsiljujejo slovensko identiteto in slovenski jezik, s katerim nima-jo nič skupnega, kvečjemu nekaj besed, tako kot z ostalimi jeziki slovanskega iz-vora. Njihove misli je za nas strnil Bruno Longhino, ki že dolgo živi v Nemčiji, kamor se je izselil, da bi našel službo: »Mi nimamo nič proti Sloveniji in Slo-vencem, a mi smo vedno bili in smo še Rezijani in zato nočemo, da bi nam vsi

ljevali dvojezične dokumente. Moja družina, vsi moji predniki so bili Rezijani in Italijani. Nobenega razloga ni, da bi nas prisilili, da izjavimo, da smo Slovenci. Res ne razumem tistih, ki se tu pri nas izdajajo za pripadnike slovenske manjšine, saj so tudi njihovi predniki bili Rezijani.« Zbrani, v glavnem člani društva Identita e tutela Val Resia, so tudi prepričani, da jim dvojezičnost vsiljuje Slovenija, glede Cherubinija, ki je prvi prosil za dvo-

jezično izkaznico (lepo bi bilo, da bi nje-govemu zgledu počasi sledili tudi drugi, op.a.), pa so povedali, da se očitno ne zaveda, kaj dela, in da je bil zmanipuliran. Priznali so mu sicer ljubezen do Rezije, očitajo pa mu, da sploh ne pozna rezijanskega jezika, kulture in zgodovine.

Kako pa na kritike odgovarja sam Cherubini? »Res me zanima, či gava lutka mislio, da sem. Nihče me ni prisilil, da zaprosim za italijsko-

slovensko osebno izkaznico. Za to sem se odločil sam in s tem samo uveljavil svojo pravico. Zdaj smo vsi v Evropi in mej med državami ni več. In tudi z dvojezičnim dokumentom sem še vedno Italijan, ne bom zaradi tega kar čez noč postal Slovenec. Poleg tega pa moja odločitev nikakor ne pogojuje drugih. Kdor hoče imeti svoj dokument napisan izključno v italijsčini, ga bo še naprej imel.« (T.G.)

PORDENON - Nov odsek bo za sedaj prevozen le ob koncu tedna

Zaia in Tondo prva po avtocesti

Veliko zadovoljstvo obeh predsednikov - Uradno odprtje A 28 je napovedano za jesen

PORDENON - Predsednika Furlanije-Julisce krajine in Veneta, Renzo Tondo in Luca Zaia, sta včeraj popoldne skupaj prevozila nov avtocestni odsek med Pordenonom in Coneglianom. Do uradnega odprtja, ki je napovedano za september, bo avtocesta odprta le ob koncih tedna, da bi vsaj delno sprostila vse gostejši promet na avtocesti Trst-Benetke. Gradbena dela so trajala kar 24 let.

Tondo in Zaia sta izrazila zadovoljstvo nad odprtjem avtoceste, ki bo služila predvsem prebivalcem zahodne Furlanije in vzhodnega Veneta. A 28 naj bi, poleg avtoceste, razbremenila tudi Tabeljsko državno cesto, ki je zasičena s prometom in za voznike zelo nevarna. Ta cesta je v glavnem ravnina, prečka pa številna naselja in tudi križišč je ničkoliko.

Deželnih odbornik FJK za prometnice in prevoze Riccardo Riccardi je prepričan, da se deželnim prometnim povezavam obetajo boljši časi. Izpostavljen je predvsem načrtovani tretji avtocestni pas med Mestrami in Vilešem.

POLITIKA - Razkol v Ljudstvu svobode

Menia s Finijem v Rimu in v Trstu

RIM - Vladni podstajnik Roberto Menia je po pričakovanih včeraj zapustil poslansko skupino Ljudstva svobode in prestolil v novo gibanje predsednika zbornice Gianfranca Finija. Menia in Fini sta se pred mesecih sicer razšla, sedaj pa sta znova skupaj. Menia bo vsekakor še naprej član Berlusconijeve vlade, čeprav je predsednik primerjal s Stalinom in z njegovimi zloglasnimi čistkami. Menia bo zapustil mesto namestnika deželnega koordinatorja Ljudstva svobode, saj je dejansko izstopil iz stranke.

Zanimivo bo sedaj videti, če bo kdo na deželnih in na tržaški ravni sledil vladnemu podstajniku. Z Menio bosta morda potegnila nova deželna odbornica Angela Brandi in deželni svetnik Piero Tononi, premike pa je pričakovati tudi v tržaškem občinskem svetu, kjer sicer še vedno uradno deluje svetniška skupina Nacionalnega zavezništva. V Nabrežini se bo za novo Finijevi gibanje



ROBERTO MENIA

morda opredelil podžupan Massimo Romita, od vedno zvesti pristažnega vladnega podstajnika.

Razkol v Ljudstvu svobode za sedaj menda ne bo imel posledic za deželnega vladnega podstajnika. Z Menio bosta morda potegnila nova deželna odbornica Angela Brandi in deželni svetnik Piero Tononi, premike pa je pričakovati tudi v tržaškem občinskem svetu, kjer sicer še vedno uradno deluje svetniška skupina Nacionalnega zavezništva. V Nabrežini se bo za novo Finijevi gibanje



POLETNI FOTOUTRIP '10

NA POČITNICE S PRIMORSKIM DNEVNIKOM



Poletni fotoutrip se vrača med bralce. Po lanskem velikem uspehu vam vnovič ponujamo temo Na počitnice s Primorskim! Kamorkoli vas bodo ponesli poletni meseci, vzemite s seboj tudi časopisni izvod ali spletni Primorski dnevnik in mu posvetite enega od svojih poletnih posnetkov. Pošljite ga na naš dnevnik preko rubrike Fotogalerije bralcev na spletni strani www.primorski.eu ali po elektronski pošti tiskarni@primorski.eu, lahko pa fotografijo dostavite tudi osebno v uredništvi v Trstu in Gorici.



POLITIKA - Razkol v stranki Ljudstva svobode

Fini: Premier neliberalen Berlusconi: Vlada gre naprej

Finijevi privrženci ustanavljajo svoji parlamentarni skupini - Opozicija zahteva razčiščenje v parlamentu

RIM - »V dveh urah, ne da bi imel možnost izraziti svoja stališča, sem bil dejansko izključen iz stranke, ki sem jo pomagal ustanoviti.« Tako je povedal Gianfranco Fini na kratki tiskovni konferenci, na kateri se je včeraj popoldne javno odzval na četrtekov sklep predsedstva Ljudstva svobode, ki je zapečatil politični prelom med premierjem Silvijem Berlusconijem in predsednikom poslanske zbornice, vsaj na strankarski ravni.

Fini je dejal, da nima najmanjšega namena zapustiti položaja predsednika poslanske zbornice, kot od njega zahteva predsedstvo Ljudstva svobode z Berlusconijem na celu. Po njegovih besedah Berlusconi na tak način kaže svoj »neliberalen« obraz in vnaša v politiko »podjetniško logiko, ki nima nič opraviti z našimi institucijami«. Fini se je zahvalil volivcem Ljudstva svobode, ki mu v teh dneh izražajo solidarnost, in zagotovil, da se bo še naprej boril za uveljavljanje vrednot in načel, ki so navdihovalo rojstvo stranke, začenši z vrednotno legalnostjo. Prav tako se je zahvalil parlamentarcem, ki ga podpirajo in snujejo avtonomne parlamentarne skupine. O njih je dejal, da bodo še naprej podpirali Berlusconijev vlado, a da bodo »nasprotivali vladnim ukrepom, ki jih bodo ocenili za krične in v navzkriju s splošnim interesom«.

Finijevi privrženci so medtem včeraj že ustanovili samostojno skupino v poslanski zbornici, ki se bo imenovala »Prihodnost in svoboda za Italijo« (»Futuro e libertà per l'Italia«). Pristopno izjavo je podpisalo 33 poslancev. Na podoben korak se pripravljajo Finijevi privrženci v senatu. Tudi v tem primeru jih je dovolj za samostojno skupino, saj jih je več kot 10, po nekaterih računih celo 14.

Zaradi razkola v Ljudstvu svobodi so v Demokratski stranki že pozvali Berlusconija, naj zaplet pojasni v parlamentu ter zahteva glasovanje o zaupnici. Če bi se izkazalo, da Berlusconi ne uživa več zadostne podpore v parlamentu, so demokrati pripravljeni oblikovati prehodno vlado, da država »ne bi zdrsnila v kaos zaradi predčasnih volitev«, je dejal voditelj stranke Pierluigi Bersani, ki je prepričan, da je z Berlusconijevim vlado konec. Redne volitve naj bi sicer potekale šele leta 2013.

Razčiščenje v parlamentu zahteva tudi Italija vrednot in sredinci UDC. Zaskrbljeni pa so v koaličniki Severni ligi, čeprav odločno zanikajo, da bi notranji spori in številne korupcijske afere vladu omajali. Severna liga je za vlado »jam-

stvo stabilnosti«, zatrjujejo v stranki. »V parlamentu imamo dovolj glasov, da delamo naprej in uveljavimo reforme, kot je uvedba federalizma,« je ocenil vodja stranke Umberto Bossi, ki ne verjame, da bo imel razkol med Finijem in Berlusconijem kake usodne posledice za vlado. Je pa prepričan, da sprava med Finijem in Berlusconijem ni več mogoča.

Podobno stališče je sinoči napisled izrazil sam Berlusconi, ki se je sicer malo prej sestjal z Bossijem. »V parlamentu imamo zadostno število predstavnikov, da vlada lahko mirno nadaljuje,« je dejal. Še več. Premier je izrazil prepričanje, da bo vlada po razčiščenju lažje delala, saj so ji Finijevi privrženci metali polena pod noge s sejanjem »virusa razdora« v vladni večini. Berlusconi je Finija znova pozval, naj odstopi z mesta predsednika poslanske zbornice, tako kot je leta 1969 naredil Sandro Pertini po razkolu v svoji socialistični stranki. Sicer pa je Berlusconi včeraj potrdil, da lahko ostanejo na svojem mestu Finijevi privrženci, ki imajo vladne zadolžitve.



Gianfranco Fini

ANSA

RIM - Svečan pogreb italijanskih vojakov

»V Afganistanu sta širila vrednote miru in solidarnosti«



Na letališču je krsti pričakal predsednik republike Giorgio Napolitano

ANSA

RIM - Na vojaškem letališču Ciampino je včeraj dopoldne pristalo letalo s posmrtnimi ostanki italijanskih vojakov Maura Giglia in Pierdavida De Cillisa, ki sta življenje izgubila v sredo v bombni eksploziji blizu Herata v Afganistanu. Krsti, obdani z italijansko zastavo, je tam pričakal predsednik republike Giorgio Napolitano, ki se jima je poklonil. V vojaški bolnišnici Celio so v popoldanskih urah uredili mrlisko vežico, kjer sta padla ležala na parah, v rimski katedrali Matere božje kraljice angelov pa je bila ob 18. uri na vrsti še državna pogrebna svečanost.

V svoji homiliji se je monsinior Vincenzo Pelvi obudil lika padlih in potolažil družini. Spraševal se je o smislu italijanske misije v Afganistanu in ugotavljal, da sta italijanska vojaka tam širila vrednote miru in solidarnosti ter si prizadevala za razvoj in za sožitje med narodi. Svoja mlada življenja sta darovala za človekove pravice in tako priporočila k ustvarjanju boljše prihodnosti za afganistsko ljudstvo.

GOSPODARSTVO - Brezposelnost nižja Julija stopnja inflacije poskočila na 1,7 odstotka

RIM - Letna stopnja inflacije je julija znašala 1,7 odstotka, 0,4 odstotka več kot mesec dni poprej. Tako ugotavlja osrednji italijanski statistični zavod Istat, ki poudarja, da je to največji skok inflacije v Italiji po letu 2008. Sicer pa je italijanski trend povsem v skladu s širšim evropskim. Države območja evra so namreč julija na letni ravni zabeležile 1,7-odstotno rast cen, medtem ko je junija znašala 1,4 odstotka. K širšemu porastu inflacije je odločilno prispevala podražitev energentov.

Istat je Eurostat sta včeraj objavila tudi podatke o stopnji brezposelnosti. Junija se je le-ta v Italiji znižala na 8,5 odstotka, potem ko je od marca do maja vztrajala pri 8,6 odstotku. Eurostat pa je sporočil, da je junija stopnja brezposelnosti v območju evra znašala rekordnih 10 odstotkov, medtem ko je bila v EU 9,6-odstotna. Med državami članicami, za katere je Eurostat imel podatke, sta najnižjo stopnjo brezposelnosti junija zabeležili Avstrija (3,9 odstotka) in Nizozemska (4,4 odstotka), medtem ko so najvišjo, 20-odstotno stopnjo zabeležili v Španiji.

Tremonti primerjal Apulijo z Grčijo in razjezik Vendolo

RIM - Gospodarski minister Giulio Tremonti ni podpisal proračuna za deželno zdravstvo Apulije, odločitev pa je podkrepil s trditvijo, da »Apulija ne sme postati nova Grčija«. Vlada je tudi odločila, da bo zdravstveni sistem v Kalabriji prešel pod komisarsko upravo. Tremonti je dejal, da je situacija zdravstva v Apuliji odraz neodgovornega upravljanja in vlada noče, da bí posledice, tako kot v Grčiji, plačevali državljanji. Predsednika dežele Nichija Vendolo je odločitev zelo razjezila, Tremontijeve besede je označil kot politično, ekonomsko in socialno sabotažo, pri čemer je omenil možne posledice negativne ocene ratingovskih agencij. Vendola bo pozval predsedniku republike Giorgiu Napolitanu, naj spet vzpostavi ravnovesje med državno in deželno oblastjo.

SLIKARSTVO Odkrita slika ni delo Caravaggia

RIM - Slika, ki je pred dobrim tednom dvignila veliko prahu v strokovni javnosti ter naj bi bila po prvih analizah delo slikarja Caravaggija (1573-1610), ne sodi v opus baročnega mojstra, je sporočila stroka. Slika, ki upodablja mučeništvo sv. Lovrenca, pa je pa gotovo nastala v okviru njegove slikarske šole. Mina Gregorii, upokojena profesorica z univerze v Firencah, je ocenila, da je »Caravaggio bolj eleganten, motivika je običajna, celo povprečna in gib roke bi bil naslikan drugače, če bi ga upodobil mojster«. Njeno sodbo so potrdili tudi drugi strokovnjaki. Vendar so tudi slike Caravaggiové šole zelo redke. Po oceni Gregorijevi pa je zelo težko ugotoviti, od kod to delo zares izhaja. Gotovo ni iz Rima, kot možnosti se omenjajo Neapelj, Malta ali celo Sicilija.

Novico, da so morda našli neznano Caravaggiovo delo, je prvi objavil vatiskanski časnik L'Osservatore Romano. Strokovnjaki so bili takrat pozorni predvsem na uporabo svetlobe in temnega ozadja, ki je sicer značilna za Caravaggiov opus.

KOLOSEJ Za obnovo po denar v zasebni sektor

RIM - Restavratorski poseg na 2000 let starem rimskemu Koloseju bo stal približno 25 milijonov evrov, zato želi v Rimu k sodelovanju pri obnovi prioritarni zasebni sektor. Na ministrstvu za kulturo so zagotovili, da se bodo sponzorji na objektu lahko promovirali, vendar pa bo oglaševanje moralno biti združljivo s podobo starodavne arene.

Celovita restavracija zajema skoraj 13.000 kvadratnih metrov površine zunanjih zidov. V sklopu obnove nameravajo med drugim namestiti zaščitne ograje, zagotoviti stalno osvetlitev ter poskrbeti za večjo varnost in preprečitev vsakodnevnega propadanja spomenika. Rimski župan Gianni Alemanno je pred časom projekt označil za »epohalnega«. Primerjal ga je z restavriranjem Sikstinske kapеле med letoma 1984 in 1994.

Kolosej ali Flavijski amfiteater je med letoma 70 in 72 začel graditi rimskega cesarja Vespazijana. Končan je bil leta 80 v času cesarja Tit. Danes je ena najbolj obiskanih turističnih točk v Rimu.

EVRO

1,3028 \$

-0,3

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

30. julija 2010

evro (povprečni tečaj)

valute	30.7.	29.7.
ameriški dolar	1,3028	1,3069
japonski jen	112,62	113,64
kitski juan	8.8265	8.8557
russki rubel	39,4173	39,4514
indijska rupija	60,4500	60,8170
danska krona	7,4510	7,4501
britanski funt	0,83490	0,83670
švedska krona	9,4333	9,4705
norveška krona	7,9405	7,9705
češka korona	24,777	24,763
švicarski frank	1,3541	1,3660
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	285,62	283,81
poljski zlot	4,0085	4,0040
kanadski dolar	1,3454	1,3504
avstralski dolar	1,4466	1,4458
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2508	4,2654
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7088	0,7093
brazilski real	2,2924	2,3042
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	1,9703	1,9768
hrvaška kuna	7,2361	7,2447

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

30. julija 2010

1 meseč 3 meseč 6 meseč 12 mesečev

LIBOR (USD)	0,31563	0,47500	0,68794	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,12500	0,16500	0,22667	-
EURIBOR (EUR)	0,640	0,896	1,143	-

ZLATO

(99,99 %) za kg

29.115,01 € +372,07

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

30. julija 2010

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	zaključni tečaj v €	spr. v %
GORENJE	11,94	-0,50
INTEREUROPA	3,90	-1,02
KRKA	65,08	+0,49
LUKA KOPER	15,31	-1,03
MERCATOR	135,99	-1,78
PETROL	240,33	-1,35
TELEKOM SLOVENIJE	91,58	+1,12

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

ABANKA

- -

AERODROM LJUBLJANA

24,02 -1,96

DELO PRODAJA

- -

ETOL

118,00 -5,52

ISKRA AVTOELEKTRIKA

- -</div



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Sobota, 31. julija 2010

5

TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Desna sredina spremenila stališče

Komisija za regulacijski načrt je po treh dneh že v arhivu

Župan Dipiazza presenetil svojo večino - Poplačano Furlaničovo vztrajanje

Komisija, ki naj bi preiskovala nepravilnosti okrog tržaškega regulacijskega načrta, se je uradno rodila v pondeljek, v četrtek zvečer pa je že ni bilo več. Desna sredina si je namreč premisnila in zapečatila to res klaverno zgodbo, ki jo je sama »skuhala«. V to jo je prepričal župan Roberto Dipiazza, ki je prevzel politično odgovornost za vse težave z urbanističnim planom, medtem ko je njegova večina krivdo za zaplete skušala napraviti funkcionarjem, začenši z generalnim tajnikom Santejem Terranova. Če bi komisija začela z delom, bi morala očitno najprej vzeiti pod drobnogled župana. Protagonist občinske seje je bil vsekakor svetnik Iztok Furlanič, ki je s predlogom o zamrnitvi komaj ustanovljene komisije je zmešal štrene desne sredini.

S tem, da si je Dipiazza prevzel odgovornost za vse zaplete, je spravil v veliko zadrgo večinsko koalicijo. Predvsem Piera Camberja (Ljudstvo svobode), političnega vodjo desne sredine v mestni skupščini, ter ligarja Maurizia Ferraro. Slednji je sprva hotel s komisijo postaviti na zatožno klop Terranova, na prigovaranje desne sredine pa so potem preiskavo »razširili« na vse pristoje občinske urade. Zmedena stališča, ki pričajo o zmedri v občinski koaliciji.

Furlanič je torej predlagal zamrnitev komisije do septembra, desna sredina si je o tem vzela čas za razmislek. Seja njenih svetnikov naj bi trajala največ petnajst minut, v res-

Izok Furlanič je bil protagonist na seji tržaškega občinskega sveta

KROMA



nici pa je trajala več kot eno uro. Camberju so namenili nehvaležno vlogo, da je skupščini predlagal ne zamrnitev preiskovalne komisije, temveč njenoukinitve, čeprav sploh še ni bila ustanovljena. Predlog Ljudstva svobode je doživel široko podporo, proti pa sta glasovala le Furlanič in zeleni Alfredo Racovelli. To sta naredila iz doslednosti, saj sta bila na pondeljkovi seji proti komisiji.

Opozicija, ki je sklep skupščine pozdravila s ploskanjem, pravi, da je to samo poslednji dokaz zmede in prepirljivosti v desni sredini. Klaverno sta v tej zgodbi izpadli tudi Severna liga in UDC, o katerih človek ne ve, če so v večini ali v opoziciji, pravijo v levi sredini. Očitno je prišlo do različnih gledanj med Dipiazzom in Camberjem, kar ni prvič, saj je njun »dialektični odnos« zaznamoval dejansko ves župa-

nov drugi mandat, ki se je začel leta 2008.

Ukinitev komaj rojene preiskovalne komisije ne rešuje velikih problemov, ki spremljajo regulacijski načrt. Občinski svetniki odhajajo na dopust, septembra pa bo stvar spet na dnevnem redu. V upanju, da bo občinski odbor tako ali drugače do takrat rešil problem, ki je nastal z razsodbo Državnega sveta.

INFLACIJA - Podatki o stopnji inflacije v mesecu juliju

Stroški se dvigajo

V primerjavi z lanskim letom +2,4%, od junija letos pa +0,5% - Negativni predznak le za gostinske in hotelske storitve



Tržaška občina je včeraj objavila podatke o stopnji inflacije v mesecu juliju. Po prvi in nedokončni oceni zavoda Istat so v Trstu živiljenjski stroški v primerjavi z lanskim julijem zrasli za 2,4 odstotka, medtem ko so se v primerjavi z junijem letos dvignili za 0,5 odstotka.

Največje podražitve so v mesecu primerjavi zabeležili pri stroških za hišo, vodo, električno in plin (+2,8%); stroški za pitno vodo so se dvignili za 43,1%, za plin za kuhanjsko porabo za 3%, za ogrevanje pa za 1,6%. Izrazito pa je tudi zvišanje v letni primerjavi (+5,2%).

V letni primerjavi je prišlo do naj-

večje rasti indeksov vsekakor pri poglavju prevozi (+6,1%), podražil se je namreč pomorski promet (+34,9%) in letalski promet (+15,3%), ob tem pa tudi vse, kar je vezano na transportne storitve, od cestnin do avtošole (+1,2%). V primerjavi s preteklim junijem pa so cene narasle za 1,1%. Ravno tako so se v letni primerjavi dvignili stroški za ostale dobrine in storitve (+4,1%) - za zlato in ure (+1,7%), električne aparature za osebno nego (+0,7%), domove za ostarele (+0,3%) - ter za oblačila in obutev (+2,9%).

Kar zadeva sektor prehrambnih izdelkov in brezalkoholnih pijač lahko ugotovimo, da so stroški v letni pri-

merjavi narasli za 0,7%, v mesečni pa za 0,1%. Največjo rast je zabeležila cena mleka, sira in jajc ter sadja (+0,5%), za 0,2% pa so se dvignili stroški za kruh in meso, medtem ko so cene zelenjavne upadle za 0,7%, rib in školjku pa za 0,6%.

V mesečni primerjavi ima negativni, čeprav minimalni, predznak samo indeks gostinskih in hotelskih storitev (-0,1%) - prenočevanje po hotelih in alternativnih storitev je upadelo za 2,5%, medtem ko se je dvignila poraba v restavracijah in barih (+0,2%). Nesprenjemene pa so v primerjavi z letosnjim junijem ostale cene pohištva in storitev za dom, komunikacij in izobraževanja.

Tržaška pristaniška kapitanija je včeraj zjutraj ob 8.30 obvestila gasilce, da se v vodah pristanišča, na območju arzenala, nahaja napol potopljena manjša barka. Deset minut pozneje je iz gasilskega doma v starem pristanišču krenilo plovilo, na katerem so bili štirje izvedenci za pomorske posege in dva gasilska vodna reševalca.

NICHI VENDOLA

»Tržaška levica naj opusti preteklost«

»Levica ekologija in svoboda je pripravljena na politično soočenje o upravnih volitvah, ki so na programu spomladji 2011, vendar to soočenje mora biti čimširše, javno in ljudsko; zaobjeti mora celotno levensredinsko koalicijo in celotno levico, ki ni sezavljena zgolj iz strank, temveč tudi od posameznikov in organizacij tako imenovane civile družbe. Razlikovanja med bolj ali manj podobnimi so nepotrebna in celo škodljiva.« Tako meni Daniela Birsa, tržaška glasnica gibanja, ki ga na vsedržavnini ravni vodi Nichi Vendola.

»Na prihodnjih volitvah lahko premagamo desnico, vendar je za to potrebno prekoraci ozke meje preteklosti, ki nas delijo na stranke in strančice, odpreti moramo vrata in okna in pustiti, da burja levice odpipa sivi prah različic in razlikovanj. Za to potrebujemo široko, ljudsko in enotno levico. Naš sogovornik naj postane celotno mesto in vsi tisti, ki želijo sodelovati pri graditvi nove vizije: laične, odprte in poštene in ki si želijo obuditi "boljši Trst", tisti Trst, ki zna pomagati šibkejšim, ki se ne boji drugačnega; za katerega jezik in kultura nista pregradi in upravljanje ni zaščita lastnih interesov. Naši volivci naj nato izberejo prave kandidate na primarnih volitvah, ki edine lahko zagotovijo čimširšo soudeležbo in pravi zagon za končno zmago,« piše v izjavi Daniela Birsa.

PRISTANIŠČE - Delo za gasilce

Barčica se je znašla med ladjo in pomolom



Na prizorišču je osebje obalne straže razložilo gasilcem, da je veter odpihnil zapuščeno štirimetrsko barko proti kopnemu, ustavila pa se je med pomolom in privezano kontejnersko ladjo. Potapljača sta v vodi previdno porinila plovilo proti krmi ladje, nakar so njihovi kolegi dvignili barko z žerjavom. Delo se je zaključilo okrog 11. ure.



POKRAJINA TRST - Dogovor z goriško pokrajinsko upravo

Skupna strategija za odstranjevanje odpadkov

Goriški odpadki v tržaško sežigalnico, tržaški biološki odpadki pa v nasprotno smer

Tržaška in goriška pokrajinska uprava sta sklenili dogovor o usklajenem sistemu odstranjevanja odpadkov. Petletni dogovor predvideva, da bodo navadne odpadke obeh pokrajin uničevali v tržaški sežigalni napravi, v zamenjo pa bodo vse biološke odpadke preusmerili na Goriško, točneje v napravi v Moraru in Štarancanu.

Dokument sta na sedežu tržaške pokrajinske uprave v palaci Galatti podpisali predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat in pristojna goriška pokrajinska odbornica Mara Černic, navzoc je bil tudi tržaški pokrajinski odbornik Vittorio Zollia. Cilj dogovora je uskladiti tokove in izmenjavo odpadkov, pa tudi določiti primerne tarife v sodelovanju s podjetjem AcegasAps in Iris. Dokument bo veljal do 31. decembra 2015. Mara Černic je potrdila, da bodo vse navadne odpadke prevažali v Trst, goriški odpad pa bodo 31. decembra 2010 zapri. V Trst bo prispelo največ 30 tisoč ton goriških odpadkov letno, iz Trsta na Goriško pa bo letno romalo največ štiri tisoč ton mokrih in 20 tisoč ton suhih odpadkov. Pokrajini bo sta obenem ustanovili delovno skupino, ki bo preverjala učinkovite dogovora v predlagala morebitne izboljšave.

Drugo poglavje predstavlja zbiranje ločenih odpadkov, pri čemer se pokrajini med seboj zelo razlikujeta. V goriški pokrajini je delež ločenih odpadkov 60-odstoten, na Tržaškem pa znaša le slabih 20 odstotkov. Cilj 65-odstotnega deleža ločenih odpadkov do konca leta 2012, ki ga je postavila Evropska unija, je v Trstu bržkone neuresničljiv. Odbornik Zollia je dejal, da podjetje AcegasAps izvaja v Padovi (ne pa v Trstu) uspešno ločeno zbiranje odpadkov in da ima Pokrajina Trst namen spodbujati učinkovite storitve.



Dogovor sta podpisali predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat in goriška pokrajinska odbornica Mara Černic

KROMA

OBČINA TRST - Podaljšanega roka v nekaterih državah ne priznavajo

Veljavnost osebnih izkaznic povzroča težave v tujini



Tržaška občinska odbornica Marina Gruden Vlach in napis z občinskim žigom na zadnji strani osebne izkaznice, ki ga v nekaterih državah ne priznavajo oziroma ne razumejo

KROMA

Če bo veljavnost naše osebne izkaznice kmalu potekla, bomo morali seveda čim prej v občinski urad. V primeru, da nameravamo v prihodnje potovati v tujino, predvsem v balkanske ali severnoafriške države, pa bo najbolje, da veljavnosti ne podaljšamo, temveč da načrtimo novo izkaznico. To je nasvet no-tranjega ministrstva, ki ga je včeraj javnosti predstavila Občina Trst.

Tržaška občinska odbornica za trgovino in kmetijstvo Marina Gruden Vlach je razložila, da je osebna izkaznica v zadnjih mesecih povzročala težave številnim italijanskim državljanom, ki so potovali v tujino, saj nekatere države ne priznavajo izkaznic s podaljšanim rokom veljavnosti. V četrtek je notranje ministrstvo sporočilo občinskim upravam, naj svetujejo občanom, da tako papirnate kot elektronske neveljavne izkaznice najraje zamenjajo z novimi. Nove osebne izkaznice bodo veljale deset let.

Italijansko zunanjé ministrstvo je od začetka poletja prejelo mnogo obvestil, češ da oblasti v nekaterih državah ne priznavajo osebnih izkaznic z odlogom veljavnosti. To se dogaja predvsem v Romuniji, Bolgariji (obe državi sta sicer članici Evropske unije ...), Bosni in Hercegovini, Makedoniji, Švici, Turčiji, Egiptu, Tuniziji ter na francoskih otokih v Malih Antilih Guadeloupe in Martinique. Odbornica svetuje turistom, naj pred odhodom preverijo, kateri dokumenti so potrebeni za vstop v tu-



jo državo, priporočljivo pa je, da s seboj vsekakor vzamejo tudi potni list.

Elektronske osebne izkaznice (tudi dvojezične) izdajajo v občinskem uradu v Ulici Genova, in sicer ob torkih in četrtih od 8.30 do 16.30, ob ponedeljkih in sredah pa od 8.30 do 12.30 in od 14. ure do 16.45 ter ob petkih od 8.30 do 14. ure.

Izdajajo jih tudi v uradu v Ulici Locchi, ki pa bo od 16. avgusta do 3. septembra zaprt. Ta ponedeljek bodo v občinskih uradih v teku vzdrževalna dela, zaradi česar elektronskih izkaznic vsaj do 14. ure ne bodo izdajali. V občinskih uradih so seveda na voljo papirnate dvojezične in enojezične osebne izkaznice.

Pozor na »okuženo« elektronsko pošto

Tržaška kvestura obvešča, da se po svetovnem spletu širijo lažna elektronska sporočila policije. V sporočilih je domnevna spletna povezava s seznamom lokacij, na katerih so postavljeni prometni merilci hitrosti. V resnicu se za povezavo skriva virus, ki iz računalnikov krade informacije. Kvestura svetuje uporabnikom, naj zbrisejo elektronsko sporočilo, nikakor pa naj ne odprejo omenjene povezave. Policija vsak teden objavi seznam cest z merilci hitrosti na svoji spletni strani www.poliziadistato.it.

Po nakupih brez postanka pri blagajni

V četrtek je policija obravnavala dva poskusa kraje, ki sta se izjavljala. Dopolne so uslužbenici supermarketa v Ulici Combi pri blagajni ustavili 64-letno Tržačanko I. K., ki se je z raznimi živilskimi in drugimi izdelki hotela izmuzniti, ne da bi plačala. Popoldne se je podobno zgodilo v nakupovalnem središču Le Torri d'Europa. V trgovini Mediaworld je 28-letni C. G., rojen na Poljskem in z bivališčem v italijanski Materi, spravil 1-pod predvajalnik (vreden 61 evrov) v najlonško vrečko. Njegovo sumljivo početje so opazili varnostniki, ki so v vrečki našli tudi manjše rezilo. Oba je doletela sodna prijava.

ZGONIK - V ponedeljek v vinoteki

Med zvoki krajev: nastopil bo Duo Jongleurs

Občina Zgonik bo v ponedeljek, 2. avgusta, v krajevni vinoteki, že peto leto zapored gostila mednarodni festival glasbe Nei suoni dei luoghi - Med zvoki krajev v organizaciji združenja Progetto Musica iz Tržiča. Gre za festival predvsem klasične glasbe, ki se čez poletje odvija v deželi, v Sloveniji, na Hrvaškem, v Srbiji, Bosni-Hercegovini ter Albaniji. Organizatorji so vedno postregli z odličnimi izvajalcji in zanimivim koncertom se obeta tudi tokrat, ko bo Zgonik obiskal Duo Jongleurs, ki ga sestavlja Matteo Salerno (flavta) in Egidio Collini (kitara). Predstavila se bosta s projektom Opera in tango - razlike in podobnosti. Na sprednu bodo tako skladbe Verdija, Puccinija, Rossinija in Mascagnija v prvem delu, medtem ko bodo v

drugem delu prevladoval tango, s Piazzolo na čelu.

Matteo Salerno in Egidio Collini sta uigrana dvojica, ki že več kot deset let deluje na področju klasične, ljudske in jazza glasbe. Gre za priznana glasbenika, ki so delujejo s pomembnejšimi italijanskimi in evropskimi glasbenimi institucijami (Salerno npr. s solisti iz Salzburga in Scale ter z orkestrom iz Ravenne) ter se obenem posvečata raziskovanju in komponiraju (Egidio Collini je npr. napisal nekaj glasbenih kulis za filme G.Bertolucci).

V primeru slabega vremena bo koncert v prostorih Kd Rdeča zvezda v Saležu. Vstop na ponedeljkov koncert je prost, začetek je napovedan za 21.00, omogočila pa ga je Pokrajina Trst.

KASACIJSKO SODIŠČE - Napačna diagnoza Resnica 19 let po smrti deklice

Po devetnajstih letih je kasacijsko sodišče odločilo, da bo vzroke smrti štiriletni Lavinie Nappo, ki je umrla v tržaški otroški bolnišnici Burlo Garofolo, potrebno razčistiti z novim procesom. Najvišje sodišče je tako razveljavilo odločitev tržaškega prizivnega sodišča in po poročanju deželnega italijanskega radijskega dnevnika RAI potrdilo, da je smrt povzročila zdravniška napaka. »Obhajajo najučudni občutki. Po skoraj dvajsetih letih zahtev in finančnih naporov so nama potrdili, da imava prav,« je novinarju povedala mati pokojnice, Monica Candotto.

Bolno štiriletro deklico so pred devetnajstimi leti pripeljali v tržaško otroško bolnišnico Burlo Garofolo. Zdravniki so diagnosticirali vnetje trebušne mrene (peritonitis) in tako kot že dva zdravnika pred njimi niso uvideli, da gre v resnici za pljučnico, proti kateri bi verjetno zadostoval antibiotik. Lavinia kurirskega posega ni preživel, ker jo je neoprežena pljučnica že hudo zdelala. Starš Antonio Nappo in Monica Candotto, ki imata danes dva otroka, sta vztrajno zahtevala, naj sodstvo razčisti zadevo, tržaško sodišče pa je njuno zahtevo dvakrat zavrnilo. Sodniki tretje sekcije kasacijskega sodišča so bili drugačnega mnenja. »Končno sta starša po tolikih letih dobila odgovor na vprašanje, zakaj je njuna hčerka umrla,« je komentiral videmski odvetnik Gabriele Agrizzi, ki je starša zastopal pred kasacijskim sodiščem. Po odvetnikovem mnenju je vsem jasno, da je deklica umrla zaradi napačne diagnoze.

Osrednji poštni urad popoldne zaprt

Italijanska pošta sporoča, da bo osrednji tržaški poštni urad na Trgu Vitторio Veneto od 2. do 14. avgusta ob popoldnevih zaprt. Odprt bo od 8.30 do 13.30. Popoldne bosta vsekakor odprta urada na Verdijevem trgu in v Ul. Marconi.



TEDEN ZA MIR - Številna združenja

»Skupaj zahtevajmo pravico do življenja in življenje s pravicami«

Pod tem gesлом se bo zvrstilo več pobud, na državni in krajevni ravni

V prostorih bara-knjigarne Knulp so včeraj predstavili hvalevredno pobudo Teden za mir. Ob petinšestdeseti obletnici prve atomske bombe na Hirošimo in Nagasaki so se Odbor za mir, sožitje in solidarnost Danilo Dolci, Šotor za mir iz Štarancana, organizacija Andandes / Giardini urbani in gioco, združenje Arià, združenje Senza Confini Brez Meja ter Mreža proti vojnam odločili, da skupaj priredijo celo serijo iniciativ pod geslom »Skupaj zahtevajmo pravico do življenja in življene s pravicami«.

Na tiskovni konferenci so predstavniki zgoraj omenjenih združenj predstavili pobudo, ki se bo začela jučer z vsedržavnim mladinskim kampom Pax Christi, pri katerem bo deloval don Nandino Capovilla, ustanovitelj svobodnega glasila o Palestini »Bocche scuite«. V torek bo v prostorih muzeja »De Henriquez« v Ulici Cumano (ob 18. uri) in na sedežu organizacije Arià na Općinah (pričetek ob 19.30) potekalo družabno srečanje »Branje in razmišljanje o miru«, medtem ko bosta v četrtek don Albino Bizzotto in Lisa Clark vodila srečanje in skupno branje v župniji pri Sv. Ani.

Prihodnji petek bo na sprednu kolesarski deželni pohod »Mir na kolesih z blaženimi graditelji miru«, ki bo odpotoval izpred tržaške Rižarne in se po celi vrsti postojank zaključil pred ameriško vojaško bazo v Avianu. Svojo prisotnost v Rizarni, oziroma po poti, so že potrdili županja občine Dolina Fulvia Premolin, odbornica za šolstvo-kulturo-šport in mladino občine Zgonik Monica Hrovatin, župan občine Devin Nabrežina Giorgio Ret ter župan občine Repentabor Marko Pisani.

V vrtu v Ulici San Michele bodo v nedeljo, 8. avgusta, predstavili knjigo in dokumentarec »Standing Army« o ameriških vojaških bazah v Italiji in svetu. Prisoten bo tudi avtor in založnik Thomas Fazi.

Teden za mir se bo zaključil v ponedeljek, 9. avgusta, pred ameriško vojaško bazo v Avianu, kjer se bodo udeleženci zbrali v spomin na žrtve atomske bombe v Nagasakiju. Organizatorji si prizadevajo, da se bo k pobudi odzvalo čim več ljudi, saj menijo, kot je včeraj poučarila predstavnica združenja Brez Meja Marija Bešednjak, »da mora vsak človek dati svoj prispevek proti vojni«.

R. D.

Organizatorji opozarjajo na petinšestdeseto obletnico prve atomske bombe na Hirošimo in Nagasaki

KROMA



ZGONIK - Poletni center v osnovni šoli

Otroci spoznavamo svet!

Petintrideset otrok se je posvečalo raziskovanju sveta - Razposajeni poletni dnevi v znamenju igre in izletov



SKLAD MITJA ČUK - Tradicionalno poletno središče v vrtcu na Proseku

Palček Kratkohlačnik in ... zdrava prehrana

Štirje tedni v znamenju spoznavanja ekološko pridelanega sadja in zelenjave - Kuhanje, ustvarjanje, sprehajanje in seveda prosto igranje v dobri družbi



Iz odpadnega materiala so izdelali velike in »okusne« hamburgerje

KROMA

Palček Kratkohlačnik ima najraje ... Zdravo prehrano, seveda! Da je res tako, se je lahko prepričalo skupno 60 otrok od 3. do 8. leta starosti, ki je od 5. do včerajšnjega dne obiskovalo poletno središče Kratkohlačnik, ki ga vsako leto prireja Sklad Mitja Čuk.

V prostorih vrtca Marjana Štoke na Proseku so malčki spoznavali različne vrste ekološko pridelane, bio zelenjave in sadja, hkrati pa se izživiljali v ustvarjanju. Pod mentorstvom Tanje in Eriker ter vzgojiteljic Katerine, Veronike in Ivane oziroma pomočnic Kristine, Sare, Sofije in Nike so malčki preživeli štiri tedne v znamenju aktivnosti.

Prvi teden so torej najprej sadje in zelenjavo razdelili po barvah ter ju spoznavali. Ravno zato so priredili tudi kulinarični dan - seveda je bilo treba prej v supermarket, kjer so si nabavili vse potrebno, za konec pa so si izdelali tudi primerne kuhrske kape in se spremenili v prave šefe. da so bile sladice in sendviči odlični, so nato preverili sami starši. Drugi teden je minil v znamenju oblikova-

Danes poimenovanje po zakonih Basaglia

Svetovansko gledališče, ki se nahaja v parku nekdanje umobolnice, bodo danes poimenovali po Francu in Franci Basaglia.

Slovesnost, kateri bo prisostvovala tudi njuna hčerka, bo ob 18. uri. Ob 20. uri bodo na odru prvič predstavili monolog Muri prima e dopo Basaglia, ki ga je napisal in režiral Renato Sarti iz milanskega gledališča Teatro della Cooperativa.

Jutri zvečer pa bodo v gledališču Basaglia uprizorili komedijo Nell'isola dei matti v režiji Lucille Piacentini in produkciji Teatro del Go iz Benetk. Vstop na vse prreditve je prost.

Filmski večeri v Naselju sv. Mavra

Tudi letos Občina Devin Nabrežina prireja tri filmske večere na odprtih v Naselju sv. Mavra v sodelovanju z župnijo sv. Frančiška Ašiškega in s prispevkom Dežele Furjanje Julijanske krajine. Niz bi se moral začeti sinoči, naslednja večera pa sta na sporedu drevi in jutri. Od 19. ure dalje bodo delovali enogastronomski kioski župnije sv. Frančiška. Začetek projekcij pa je predviden ob 21.15. Vstop je prost.

Zgoniška osnovna šola je od zadnjega tedna junija do 9. julija gostila poletni center, ki ga prireja občinska uprava. Zgoniška odbornica Monica Hrovatin nam je zagotovila, da je bilo povpraševanje na občinskem prostoru veliko in da so zadovoljili vsem prošnjam. Termin ob zaključku šolskega leta je namreč idealen, saj velja za nek »podaljšek« pouka v izredno pomoč družinam.

Da bibe počitnice petintridesetih malčkov od 3. do 10. leta starosti vse prej kot dolgočasne, so poskrbeli vzgojitelji Alberto Antoni, Petra Doljak in Jessica Štoka, pod koordinacijo Nataše Sedmak. Za male udeležence je poletno druženje pomenilo spoznavanje sveta, saj pravi, da je bila vsaka dejavnost vezana na njegovo raziskovanje, prav tako tudi igre, ki so bile seveda prilagojene starostni dobi otrok. Vesela družina malčkov pa je spoznala tudi nam bližji svet, saj se podala na več izletov. Obiskali so na primer kmetijo Žbogar, se podali v muzej Antarktike, v naravni rezervat Miramaru ter v naravoslovni center v Bazovici. Vsakič pa jih je ob povratku pričakalo okusno kosilo, ki so ga zanje pravile občinske kuharice.

Na zaključni prireditvi so otroci staršem pokazali, kaj vsega so se naučili o svetu in zanje pripravili prijetno dobrodošlico. Udeleženci so bili nad dvotedenskim razposajenim dogajanjem navdušeni in zagotovili so, da se bodo prihodnje leto spet vrnili. (sas)

nja bio hrane z dašem, ustvarjanja okvirjev iz pašte, obiska botaničnega vrtu Carišana in sajenja. Tako, otroci so sadili zelišča, ki jih pogosteje uporabljamo v kuhinji, in iz dneva v dan opazovali njihovo rast. V tretjem tednu so si malčki izdelali ekološke nakupovalne torbice in jih okrasili v stencil tehniki. Ob tem so se preizkusili tudi v ponovni uporabi odpadnega materiala in papirja - rezultat so bile lubenice, na katero je vsak prilepil svojo fotografijo.

Zadnji teden so iz odpadnega materiala izdelali velik hamburger, naredili pa so tudi pravo marmelado. Nabavili so breske, jih narezali, jim dodali limonin sok in sladkor in skuhalo. Vse so nato razdelili po vazicah in jih odnesli domov. Kratkohlačniki so se večkrat podali tudi do kontoveljske mlake in kontoveljske telovadnice, kjer so se prostro lahko podili. Včasih so pri trgovini Elio hraniли srne, ko pa je bila vročina neznosna, so se predali igram z vodo. Sprehodili so se po naravoslovni poti v Bazovici, vsakodnevno pa po bližnji okolici. (sas)



POŠTNI MUZEJ - Razstava bo na ogled do 30. septembra

Krajevne Unescove lepote v sliki, besedi ...in na znamkah

Velika pozornost posvečena Škocjanskim jamam in Idriji - Tudi o grljanskih znanstvenih inštitutih



Razstavni panoji o Idriji in Škocjanskih jamah so povsem dvojezični

KROMA



ščine od leta 1986, in Idriji; tudi to mesto je namreč s svojim rudnikom in mojstrskimi čipkami na čakalni listi za vpis v seznam kulturne dediščine.

Na isti čakalni listi je tudi Čedad, zato je na tržaški razstavi mogoče spoznati predvsem njegovo langobardsko preteklost, medtem ko se Oglej in katedrala v Poreču že ponašata z Unescovim zaščitnim znakom. Na razstavi si je ob njihovih znamenitostih mogoče ogledati tudi razstavne panoje o grljanskem med-

narodnem centru za teoretsko fiziko, ki deluje prav pod Unescovim okriljem.

Razstava v pritličnih prostorih glavnega tržaške pošte skratka odlično posebla letosno Unescovo vodilo, saj je bilo leto 2010 proglašeno za mednarodno leto zbiranja kultur. V sovočju so bile tudi besede direktorce Parka Škocjanskih jam Gordane Beltram: »Kras je samo eden, delimo si ga Slovenci in Italijani: kot tak je šel v svet in to sporočilo želimo posredovati čim več ljudem.« (pd)

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 31. julija 2010

IGNAC

Sonce vzide ob 5.47 in zatone ob 20.35 - Dolžina dneva 14.48 - Luna vzide ob 22.24 in zatone ob 11.13

Jutri, NEDELJA, 1. avgusta 2010

PETER

VREME VČERAJ: temperatura zraka 18,8 stopinje C, zračni tlak 1010,1 mb ustaljen, veter 34 km na uro vzhodnik severo-vzhodnik, burja, vlaga 70-odstotna, nebo oblačno, morje razgibano, temperatura morja 22,4 stopinje C.

Lekarne

Danes, 31. julija 2010

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. dell'Orologio 6 (040 300605), Melara - Ul. Pasteur 4/1 (040 911667), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).

Prosek (040 225141) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. dell'Orologio 6, Melara - Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Milje - Ul. Mazzini 1/A.

Prosek (040 225141) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Drevored XX. septembra 6 (040 371377).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800 -

Z D N E V N I K O M N A D O P U S T

Bralce in naročnike, ki se odpravljajo na dopust, vabimo, da se naročijo na spletno izdajo časopisa. Primorski dnevnik vas bo s svojimi vestmi v živo spremljal, kamorkoli vas bo popeljalo poletje.

Trimestrarna naročnina: 55 evrov

Naročnina za 30 dostopov: 30 evrov

Več na naši spletni strani:
www.primorski.eu

SKD JOŽE RAPOTEC

Prebeneg

vabi na tradicionalno

ŠAGRO

od 30. julija do 2. avgusta
v Prebeneškem parku

Danes, 31. julija

ansambel

HAPPY DAY

22.15 »Predators«; 18.20, 20.15 »Solomon Kane«; Dvorana 4: 16.30, 20.15 »Toy Story 3«; 18.20, 22.15 »The Losers«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 20.00, 22.00 »City island«; Dvorana 2: 18.30, 20.30 »Toy story 3 - 3D«; Dvorana 3: 19.50, 22.00 »Il solista«; Dvorana 4: 19.50, 22.00 »Solomon Kane«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »The Box«.

Šolske vesti

NA LICEJU FRANCETA PREŠERNA bodo do konca avgusta uradi ob sobotah zaprti.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča kandidate, da so od 26. julija na oglasni Deželnega šolskega urada, Ul. SS. Martiri 3 v Trstu, objavljene začasne pokrajinske lestvice za sklenitev pogodb za nedoločen/določen čas. Omenjene lestvice bodo objavljene tudi na spletnem mestu Deželnega šolskega urada www.scuola.fvg.it. Ugovori so možni v roku petih dni od objave lestvic; nasloviti pa jih je treba na Urad za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu v Trstu.

DPZIO JOŽEF STEFAN obvešča, da bodo šolski uradi zaprti ob sobotah do 21. avgusta. Redni pouk za šolsko leto 2010/11 se bo začel 13. septembra.

DTTZG ŽIGE ZOISA obvešča, da bo med poletno prekinivijo didaktičnih dejavnosti šola zaprta ob sobotah do vključno 21. avgusta. Od ponedeljka do petka bo tajništvo odprto od 9. do 14. ure.

RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA A. M. SLOMŠKA obvešča, da bo med poletno prekinivijo didaktičnih dejavnosti šola zaprta ob sobotah do vključno 28. avgusta.

NA LICEJU FRANCETA PREŠERNA se bo pouk v š. l. 2010/11 začel v petek, 10. septembra.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovalne naslednje črpalke:

AGIP: Drevored Campi Elisi 59, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Devin - državna cesta 14

SHELL: Drevored Sanzio

ESSO: Trg Foraggi 7, Općine - križišče

Q8: Istarska ulica 212

TAMOIL: Miramarski drevored 233/1

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP: Istarska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Općine - križišće, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

OMV: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetići

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27

V sodelovanju s FIGISC Trst.



POLETNI FOTOUTRIP'10

NA POČITNICE
S PRIMORSKIM
DNEVNIKOM

Poletni fotoutrip se vrača med bralce. Po lanskem velikem uspehu vam vnovič ponujamo temo Na počitnice s Primorskim! Kamorkoli vas bodo ponesli poletni meseci, vzemite s seboj tudi časopisni izvod ali spletni Primorski dnevnik in mu posvetite enega od svojih poletnih posnetkov. Pošljite ga na naš dnevnik preko rubrike Fotogalerije bralcev na spletni strani www.primorski.eu ali po elektronski pošti tiskarna@primorski.eu, lahko pa fotografijo dostavite tudi osebno v ureništvi v Trstu in Gorici.



Z D N E V N I K O M N A D O P U S T

Bralce in naročnike, ki se odpravljajo na dopust, vabimo, da se naročijo na spletno izdajo časopisa. Primorski dnevnik vas bo s svojimi vestmi v živo spremljal, kamorkoli vas bo popeljalo poletje.

Trimestrarna naročnina: 55 evrov

Naročnina za 30 dostopov: 30 evrov

Več na naši spletni strani:
www.primorski.eu



Primorski
dnevnik

Organizacije iz Bazovice

vas prijazno vabijo
na tradicionalni

Vaški praznik

Za glasbo in dobro razpoloženje
bosta poskrbela

**ANSAMBLA
SOUVENIR IN OASI**

Delovali bodo dobro založeni kioski!

Čestitke

TERI, danes je prišel dan, ko
trka na duri ti Abraham. Prinaša ti
zrelost in trezen razum, prinaša ljubezen
in srčni pogum. Zato veselo
praznjuj in na pretekla leta ne pre-
mišljaj. Družina Natural.

Danes na Prosek LUCIANO
70. rojstni dan slavi. Vse najboljše ter
obilio zdravja, sreče in zadovoljstva
mu želijo vsi, ki ga imajo radi.

Na svet je srečno prišla

Lajla

Mamici Elisabetti in očku Mitju
iz srca čestitamo
in se z njima veselimo.
Mali Lajli želimo še veliko sreče.

Nonoti Cigognini in Švab
ter teta, stric in bratranca

Hip, hip, hura,
naša

Terry

jih danes 50 ima.
Obilo zdravja in veselja
ji iz vsega srca voščijo

Dario, Morena
in vsi domači

Izleti

SPDT organizira od 2. do 11. septembra avtobusni izlet po Črni Gori. Povzpeli se bomo na najvišje vrhove Prokletja in Durmitorja, obiskali bomo tudi nekatere kulturne in zgodovinske znamenitosti. Zainteresirani pohitite z vpisom. Informacije na tel. št. 040-220155 (Livio).

Osmice

BORIS IN ARIELLA sta odprla osmico v Samotorci 14. Tel. 040-229199.

DRUŽINA TERČON je odprla osmico v Mavhinjah št. 42. Vabljeni. Tel. št.: 040-299450.

KMETIJA SLAVEC je v Mačkoljah št. 133 odprla osmico. Vabljeni!

LISJAK je odprl osmico na Kontovelu št. 292. Tel. št. 040-225305.

MARKO REBULA je v Slivnem št. 6 prvič odprl osmico. Pričakuje vaš obisk. Tel. št.: 347-3934871.

OSMICA je odprta v Šempolaju, v oljčnem gaju.

OSMICO je odprl Miro Žigon, Zgonik 36, tel. št. 040-229198.

OSMICO je odprla družina Terčon v Cerovljah št. 30. Tel. št.: 040 - 299435.

OSMICO sta odprla Grozdana in Edo v Repnu št. 18. Tel. 040 - 327472.

PAOLO PERNARČIĆ - Medja Vas 21 ima odprto osmico. Tel. 040-208601.

STANKO je na Opčinah odprl osmico. Tel. 040 - 211454.

V MEDJI VASI št. 10 sta odprli osmico Mavrica in Sidonija. Tel. št. 040 - 208987.

**Danes ob 20.30
ples z ansambalom VENERA**

Šagra bo tudi naslednji
konec tedna!

Kalamarji
in
specialitete
na žaru

V PRAPROTU št. 15 je odprl osmico Ivan Gabrovec, toplo vabljeni. Tel. št.: 329-1540629.

V SALEŽU n'Puljh sta odprla osmico Just in Bojana. Vabljeni!

ŠUBER ima odprto osmico na Opčinah. Vabljeni!

Poslovni oglasi

VINO BELO IN RDEČE PRO-DAM. Tel.: 00386-51613421

KMEČKA ZVEZA IŠČE

izkušenega knjigovodjo/izkušeno
knjigovodkinjo, posebej na
področju davka na dodano vred-
nost (IVA).

Curriculum na: kztrst@gmail.com

Mali oglasi

İŞČEM DELO kot oskrbovalka starejših oseb od 15. ure dalje. Tel. 335-6445419.

PODARIM male psičke, 2 meseca stare, 3 samčke in samička. Tel. št.: 040-645027.

PRIPOROČENI iščem v najem stanovanje v Bazovici oz. na Opčinah in okolju ali v predelu nad novo univerzo. Mesečno do 400,00 evrov. Klicati ob večernih urah tel. št.: 347-5179383.

PRODAM 6 MLADIČEV Jack Russell Terrier, rojeni 26. junija, italijanski starši z dokumenti o rojstvu in redovnikom. Na razpolago od septembra dalje. Klicati za dodatne informacije ter obiske. Tel. št.: 040-228989, 345-5087930.

PRODAM belo in črno vino. Tel. št.: 339-5811776.

REPEN prodaja se novo zgrajeno hišo z vrtom, 175 kv.m., v fazi zaključitve. Tel. št.: 348-1204741.

ŠOTOR francoske znamke racle, 3 x 4 m, 2 sobi, kuhinja, dnevna soba v dobrem stanju prodam za 150,00 evrov. Tel. št. 340 - 8640721.

Obvestila

FC PRIMORJE vabi na Prosek na šagro: danes, 31. julija, ansambel Venera; nedelja, 1. avgusta, ansambel Souvenir. Zaradi slabega vremena bo šagra tuji 7. in 8. avgusta.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Zadnji tečaj se bo vršil danes, 31. julija, ter 1. avgusta (na morju od 10. do 16. ure). Možne so individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Informacije in vpisovanja v tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na sedežu v Sesljanskem zalivu; tel./fax 040-299858; info@yccupa.org; www.yccupa.org.

KOSOVELOVA knjižnica z enotami in Kosovelovo domačijo bodo julija in avgusta delovale s sledenim urnikom: Sežana (nespremenjen), pon.-pet. od 7. do 18. ure, sobota od 8. do 13. ure; Divača: torek in petek od 11. do 18. ure, četrtek od 8. do 12. ure; Komen (nespremenjen), torek in petek od 11. do 18. ure, sreda od 8. do 14. ure; Kožina: ponedeljek od 7. do 14. ure ter v sredo in petek od 10. do 17. ure; Kosovelova domačija: po tel. dogovoru 057642108 (D. Sosič).

KRUT nudi individualne programe za sprostitev, preventivo in rehabilitacijo v raznih termalnih centrih, posebno ugodne pogoje v Zdravilišču Strunjan, Šmarjeških in Dolenjskih Toplicah.

Informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. št. 040-360072 (od 9. do 13. ure).

ANED - ZDROUŽENJE BIVŠIH DEPORTIRANCEV V NACISTIČNA TABORIŠČA obvešča, da bo urad v Ul. Rio Primario 1 v Trstu zaprt od 1. do 31. avgusta.

NARAVOSLOVNI DIDAKTIČNI CENTER (Bazovica št. 224, tel. 040-373677, 336-6867882) bo odprt v nedeljo, 1. avgusta, od 14. do 20 ure. V prostorih poteka razstava fotografija Umberta Tognolijsa »Jama Skilan 5720 JK«. Center bo nadaljnjo odprt vsak ponedeljek, sredo, četrtek in petek od 9. do 13. ure, v torkih od 14. do 20. ure. Vstop prost.

SKD JOŽE RAPOTEC - PREBENEG vabi na tradicionalno šagro v Prebeneškem parku do ponedeljka, 2. avgusta. Zabavale vas bodo skupine Alter Ego, Happy Day, Venera in Kraški muzikantje. V nedeljo, 1. avgusta, ob 18.30 nastop otroške plesne skupine Queens in skupine New Music Films Group.

VODSTVO POLETNEGA TABORA SZSO voličev in volkuljic obvešča starše in prijatelje, da bo dan obiskov v nedeljo, 1. avgusta, od 9.30 do 17.00. Ob 10.00 bo sv. maša, ob 16.00 pa taborni ogenj. Toplo vabljeni.

OBČINSKA KNJIŽNICA NADA PER-TOT v Nabrežini obvešča cenjene bralce, da bo do četrteka, 26. avgusta, delovala po novem, poletnem urniku in sicer od ponedeljka do četrteka od 8. do 13. ure.

TPK SIRENA prireja tradicionalno Karalamado od 6. do 8. avgusta. V petek, 6., ples z ansambalom »Alter Ego«, v soboto, 7. in nedeljo, 8. avgusta, ples z ansambalom »Old Stars«. Odprtje kioskov ob 19. uri, ples začne ob 20.30.

ZVEZA CERVENIH PEVSKIH ZBOROV sporoča udeležencem poletnega pevskega seminarja v Bohinjski Bistrici, da bo v nedeljo, 8. avgusta, avtobus odpeljal ob 14.30 izpred Marijanščina na Opčinah.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo uradi do petka, 10. septembra, obratovali od 9. do 13. ure in da bodo zaprti od 9. do 13. avgusta.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SALEŽU bo do 11. avgusta (vključno) odprta ob ponedeljkih in sredah, med 15. in 19. uro. Za dopust bo zaprt ob 16. do vključno 25. avgusta.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča, da je tržaški urad odprt od 9. do 13. ure in da bo zaprt od 16. do vključno 20. avgusta.

MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA za srednješolce v soorganizaciji ZSKD se bo letos odvijala v Vuženici od nedelje, 22., do sobote, 28. avgusta. Na razpolago je še nekaj prostih mest. Informacije na tel. št. 040-635626.

NEKDANJI UDELEŽENCI MEDNARODNE LIKOVNE KOLONIJE Vuženica-Porabje-Koroška-Italija: ob 40-letnici kolonije vabimo vse, ki so kaškari sodelovali, na jubilejna praznovanja in srečanja, ki bodo 22. avgusta v Vuženici (SLO) ob 15. uri. Udeleženci bodo prejeli jubilejni almanah, katerega pokrovitelj je predsednik RS dr. Danilo Turk. Ostale informacije na ZSKD in na spletni strani www.zskd.org.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM v sodelovanju z ZŠSDI organizira »Poletni intenzivni plesni teden« od 23. do 27. avgusta in od 30. avgusta do 3. septembra v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah, za otroke od 4. do 12. leta starosti. Navijaške, gimnastične in plesne delavnice, ročna dela ter veliko zabave! Informacije in vpis na tel. št. 349-7597763 Nastja, 335-6278496 Nikol ali na info@cheerdancemillennium.com.

ODHOD UDELEŽENCEV POLETNIH USTVARJALNIH DELAVNIC ZSKD je v ponedeljek, 23. avgusta, zbirališče ob 7.45 v Trstu na Trgu Oberdan, odhod avtobusa ob 8. uri. V Gabrijah (GO) pa je zbirališče ob 8.40 na parkirišču pri restavraciji Da Tommaso, odhod avtobusa ob 8.45. Delavnice se zaključijo v soboto, 28. avgusta, ob 11. uri z zaključno predstavo za starše.

TPK SIRENA IN ZŠSDI organizirata jadralne (teorične in praktične) tečaje. Nudit jadralno opremo in logistiko, strokovno vodstvo ter vpis v Jadralno

zvezo-FIV. Potrebna sta dobro poznanje plavanja in zdravniško spričevalo. Razred optimist - od 6 do 10 let: od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure, od 23. avgusta do 3. septembra. Vpis najkasneje 14 dni pred začetkom vsakega tečaja. Informacije in vpis v tajništvo društva TPK Sirena, Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ure; tel.: 040-422696; fax 040-4529907; tpkcntsirena@libero.it.

SPORTNO ZDROUŽENJE BOR in ZŠSDI bosta priredila, na Stadionu 1. Maja, poletni športni teden. Potekal bo od 23. do 27. avgusta. Posebna pozornost bo namenjena odbojki, ritmiki in košarki. Seveda bo čas za spoznavanje tudi drugih športnih pa nolog in nekaj časa bo odmerjeno zavabi in počitku. Pobuda je namenjena otrokom od 6. do 13. leta starosti. Kontakti, informacije in vpisovanje na: 338-3764446 ali pa na sport.bor@gmail.com.

OBČINSKA KNJIŽNICA NADA PER-TOT v Nabrežini obvešča cenjene bralce, da bo do četrteka, 26. avgusta, delovala po novem, poletnem urniku in sicer od ponedeljka do četrteka od 8. do 13. ure.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina organizacija v petek, 27. avgusta, ob 18.00 obisk vinske kleti v Ronkah. Vabljeni vsi člani in prijatelji. Informacije in prijave na www.onav.it, na tel. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

GLASBENA MATICA - šola Marij Kojoj prireja poletno delavnico za otroke od 5. do 11. leta Uvajanje v svet glasbe (petje, igranje, ples,...) do 30. avgusta do 3. septembra. Info vsak dan razen sobote od 9. do 17. ure na tel. št. 040-418605 (tajništvo šole).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih jadralne tečaje za odrasle na jadrnicah tipa fiv 555. Tečaji trajajo dva vikenda, ob petkih teoričnih in ob sobotah ter nedeljah praktičnih del. Datumi in urniki po dogovoru. Informacije in vpisovanje v tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na sedežu v Sesljanskem



SLIKARSTVO - V tržaški dvorani Giubileo so včeraj odprli uvodno razstavo Likovna prehajanja

Projekt Prehajanja - poklon SKGZ večplastnemu umetniku in človeku dialoga

Na ogled je bogat izbor platen in kipov Klavdija Palčiča - V naslednjih tednih in mesecih več dogodkov



Jasna Merkù med včerajšnjo predstavitvijo, ob njej Rudi Pavšič in Klavdij Palčič, spodaj pogled na množico, desno bronasta vila

KROMA

»Slika, ki jo avtor ponudi, nima zao-krožene podobe, dokler ne gre v oči gledalca. Šele ko jo tiste oči interpretirajo, dobi smisel: brez vas bi bile slike le sad mojega oseb-nega izživljanja ...in to bi bilo verjetno pre-malo.«

S temi besedami se je Klavdij Palčič za-hvalil res številnemu občinstvu, ki je včeraj napolnilo dvorano Giubileo na tržaškem nabrežju. Prišli so umetnikovi prijatelji in ob-čudovalci, slovenski politični predstavniki in sponzori projekta Prehajanja (KB 1909 in NLB). Če nas pogled na množico ni pre-varal, smo med njimi pogrešali le kakega pred-stavnika Občine, Pokrajine in Dežele, treh javnih uprav, ki so razstavi nudile pokroviti-tevstvo.

Klavdij Palčič je večplasten umetnik, za katerega je značilno gibanje. Nobeno nje-govo delo ne napiše besede konec, vsako na-znanja nov začetek, je na včerajšnjem od-prtju opozorila Martina Kafol. Palčič prehaja iz ene ustvarjalne govorce in drugo in čeprav je predan slikarstvu, je tudi kipar, scenograf, kostumograf, ilustrator.

Njegovo raznoliko ustvarjalno go-vorico so zato združili v projekt Prehajanja, ki ga Slovenska kulturno-gospodarska zveza poklanja Klavdiju Palčiču kot darilo ob sko-rajšnjem življenjskem jubileju - sedemde-setetu rojstnemu dnevnu. Prehajanja bodo ponudila pet dogodkov, ki se bodo pred kon-cem leta zvrstili tudi v Gorici in Čedadu (več o njih v sosednjem okvirčku).

Predsednik SKGZ Rudi Pavšič je



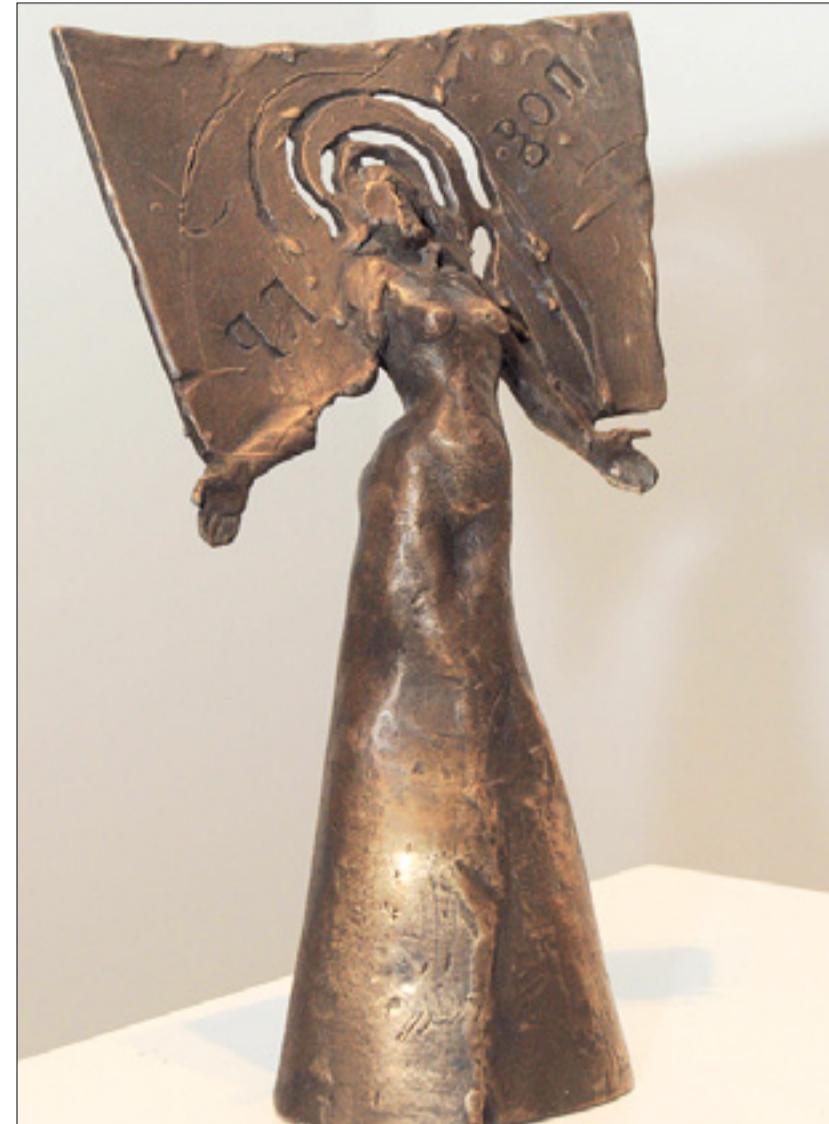
uvodoma poudaril, da je želeta organizacija s projektom Prehajanja počastiti umetnika srednjeevropskega prostora, ki ga je znal »odpirati z gorivico svojih del«. A se mu tudi zahvaliti za to, kar je storil znotraj organiziranega manjšinskega življenja, kjer je bil kot predsednik Zveze slovenskih kulturnih društv in SKGZ predvsem »človek dialoga«.

Pavšič je svoj poseg zaključil z oseb-nim spominom na dijaška leta, ko je bil Palčič njegov profesor likovne vzgoje: bil je edi-ni, ki je znal včasih ceniti moj nesmisel za ustvarjalnost, je priznal Pavšič. »Takrat

sem spoznal človeka z veliko dušo, ki je da-nes na ogled tudi v teh prostorih.«

Likovna kritičarka Jasna Merkù je iz-postavila, da so za Palčičev opus značilni iz-redni kontrasti, dovršena tehnika, odlično ob-vladovanje risarskega polja (tudi ko gre za ogromne površine, kar pride lepo do izraza prav na tržaški razstavi). Na ogled je tride-set platen in bronastih kipov, v katerih se zrcali-jlo dramatičnost, globoka eksistencialna vprašanja, mitološka bitja: ena nas opozar-jajo na neuresničljivost idealov, druga kljub vsemu hrepenijo po svobodi in lepoti.

Poljanke Dolhar



Palčičeva dela tudi na velikih plakatih, v Narodnem domu, Gorici in Čedadu

Martina Kafol je na včerajšnjem odprtju razstave Likovna prehajanja, ki jo spremlja tudi tri-jezični katalog Založništva tržaškega tiska, predstavila ostale dogodke projekta Prehajanja. Prihodnji teden se bo začela razstava na prostem Prehajanja En plen air, ki ponuja izbor de-setih risb Klavdija Palčiča: veliki, tako imenovani jumbo plakati, bodo razobešeni na različnih mestnih lokacijah.

24. septembra bodo v Narodnem domu v Trstu odprli razstavo Odrska prehajanja, ki bo prikazala Palčičeve ustvarjanje v scenografiji in kostumografiji.

22. novembra bo v Kulturnem domu v Gorici razstava Pripovedna prehajanja predstavila Palčiča ilustratorja.

Tržaška razstava Likovna prehajanja, ki bo na ogled do 17. avgusta, pa se bo 19. novembra preselila v Čedad.

TOMIZZEV DUH

»Novi« evro-rasizem

MILAN RAKOVAC

Stari (obnovljeni) rasizam uz no-vi evropeizam se tuču kako i prazi, ovni, bnsi breki, jarni na deblu priko historijske fojbe. Me par da jur mrtvih-zvon zvoni z evropskih turni za nacionalizam, i speran da ne bude došlo proroštvo Srećka Kosovela »lepa, o, lepa bo smrt Ev-rope«. Ma ča, alora, bo ali ne bo nove Europe? A bi ga buoh! Šperanca je, ma ta hudoba rasistična stara evropska pro-pie ne moliva. Ča je veča kriza, več se čuju glasi unih Pasolinijevih »figli fascisti, che velegeranno sulle navi della nuova preistoria«, i zato je ta dihotomija, ča se sada barože i trupaju i tuču pasatistička, nasilna ideja nacionalizma i nacio-nal-kapitalizma, z novim sviton slo-bodnega pensira i beside, ma koji je još u pelenama. Naravno, i ja posvuda pi-šem, pa i u Primorskem, »adno i tož« (by Jesenjin), jedno te isto, i tako idem u red onih ljudi od pera koji pamte lekcije zgo-dovine, i zato mislim da je važno agira-ti i reagirati na svaku ludost koja se do-gađa među nama. Kao što to čini Tanja

Lesničar Pučko, jedna od »Amazonki« moralne inteligencije ljubljanskega Dnevnika, pismenih, moralnih vigilan-tica koje vrebaju na ludosti i opasnosti. Piše ona proizvođačima budalaština koje nam se serviraju svakodnevno: »Govorim seveda o visokem funkcionaru vladajoče Krščansko demokrat-ske unije v Nemčiji Petru Trappu, ki je minuli teden prišel na domislisko, ki mo-čno spominja na 30. leta na istem območju in ki so ji gotovo ploskali nacio-nalisti po vsej Evropi: priseljenici naj bi po njegovem pred pridobitvijo državljanstva opravili inteligenčni test. Ker nesreča nikoli ne pride sama, ga je ne-mudoma podprt še evropski poslanec iz sorodne stranke Markus Ferber.

Kaj je Trapp, ta trap (nomen est omen), pravzaprav skotil s to svojo »domišlico«? Seveda je šel po poti omeje-valne politike, ki tuje priseljence vidi le kot nepotrebno zlo, pri tem pa seveda gladko zamolči, na kako »produktiven« način to brezpravno množico izrablja-

jo kseftari. Seveda je šel tudi po sledi e-vgenike, te nesrečne vede, nekakšnega ne-zakonskega otroka Darwinove teorije, ki je v drugi polovici 19. stoletja Francisa Galtona napeljala na misel, da bi morala družba skrbeti za čim bolj kakovosten genski material ljudi. Od te zamisli do tega, da bi morali človeško raso izbolj-ševati tako, kot delamo z živalmi, da bi se torej razmnoževali le pametni, zdra-vi in lepi, je bil seveda le korak; rezultat pa po eni strani splošno sprejeta možnost poznega splava zarodkov, za kate-re se ugotovi, da imajo malformacije, v skrajnih konsekvenkah pa seveda pre-poved rojevanja potomcev za manj le-pe, manj pametne, manj zdrave ali celo njihova usmrtnitev.

A pri nas in vas; tudi gre za ne-kakšno e-vgeniko, ki bi krepila »narodo-vo telo«?! Autorica ne omenja Hrvatske ne Slovenije, to je moja drznost, in - do-moljubna privilegija najboljših sinov naša dva naroda, a ne? »Čifurji raus«, se-veda, a na Davis cup teniksem meču z

Srbijo v Splitu »ppodzrav« na velikem transparentu prek viadukta sredfi me-sta: »Srbe na vrbe!!!« (srećom, policija je pronašla autorja, i ide na sud!)... Zaklju-čuje Tanja L.P.: »No, Trappov izpad je v lakoničnem slogu že komentirala kanc-lerka Angela Merkel: »Predlog ni ravno inteligenčen...« Sicer pa, kot vemo, Ein-stejn in množica drugih genijev testov nikoli ne bi opravila. Testi koristijo le sta-tistikom in rasistom, ki z njimi dokazu-jejo, da je lačen človek manj bister... Ko je na območju Jugoslavije divjala vojna, jo je razvita Evropa mirno dopuščala, vanjo pa je prebežal velik del inteligenčne s tega območja, ki je bilo tako še dodatno, intelektualno opustošeno in trpi po-sledice tega bega možganov še da-nes...«

Ma ča da sami sebe bestijaliziramo, mi, civilizirnai Evropljani? Ma ča da ni bilo dosti naci-fašističkih barbar, da će-mo jopet loviti drugovirce? Noi altri qua, su' sta »tierra viecia-starà« (by Ligio Za-nini) gavemo godudo i razimsi de tutti

colori, girovagando apassionadi co'i manganeli, oio de ricino, brusando ca-se e gente, rastrelando e serando nei la-ger intieri vilagi, butando i nemici in te la foiba, scampando uni da i altri in tutte le 'Meriche del mondo, magari col muss. Poco fa, el bon Muti, come per scomessa, el ga messo insieme i tre pre-sidenti, ma la se finida oramai, po????!!

Ma je hi i mrež nas ča propio na-žinju oganj rasizma, kako da nan ga je malo bilo, jopet kontra sporazuma ča je timbran i šidilan i kuntratan na Re-fe-rendumu, propio njin ne da vrag mira (da ne brojimo vajk da smo mi drugi de-boto andeli - »samo andeli znaju, kako je u rjau, andeli a i svi, što su jednom bar, Istru vijdeli«, šlager by Luciano Del-bianco, ex Župan istarski); ma o slo-cro-basizmu (de novo!) drugi bot... Moramo denuncirati ludosti desničarskih fanta-sta, koji nam opet nude uboje fanta-zmagorije, kao odgovor za budućnost. Jer novi rasizmi na straži matrici opet su među nama!





KOSOVO - Srbski in kosovski zunanji minister v New Yorku

Jeremić pri Ban Ki Moonu, na sedežu ZN tudi Hyseni

EU kritična do Beograda, ker je vložil resolucijo v GS ZN, ne da bi se z njo posvetoval

NEW YORK - Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon je v četrtek sprejel srbskega zunanjega ministra Vuka Jermića, s katerim sta govorila predvsem o osnutku resolucije, ki ga je po nedavni odločitvi Meddržavnega sodišča (ICJ) glede Kosova v Generalno skupščino ZN vložila Srbija. Na sedežu ZN v New Yorku se mudi tudi vodja kosovske diplomacije Skender Hyseni.

Srbija je predlog resolucije, o katerem bo predvidoma jeseni razpravljala GS ZN, vložila ta teden - po porazu na Meddržavnem sodišču (ICJ) v Haagu, ki je ocenilo, da enostranska razglasitev neodvisnosti Kosova februarja 2008 ni kršila mednarodnega prava. Resolucija je nadaljevanje prizadevanj Srbije proti neodvisnemu Kosovu, saj med drugim očenjuje, da enostranska razglasitev neodvisnosti ni ustrezela način za reševanje ozemeljskih vprašanj. V resoluciji Srbija tudi poziva k novim pogajanjem za iskanje kompromisne rešitve, ne omenja pa zahteve po pogovorih o statusu Kosova.

Ban Ki Moon je v četrtek med drugim dejal, da si bo prizadeval olajšati dialog med Beogradom in Prištino, pri čemer bo svoje prihodnje korake glede Kosova tesno usklajeval z Evropsko unijo. Vse strani je pozval "k konstruktivnemu dialogu in rešitvi vseh še nerešenih problemov" ter k krepitev politične stabilnosti in zavračanju provokacij.

Jermić je stališče Srbije glede Kosova kasneje prenesel tudi Gibanju nevrščenih držav, ki je pomemben glasovalni blok v Generalni skupščini ZN.

Na sedežu ZN v New Yorku je bil tudi zunanjji minister Kosova Hyseni, ki je izrazil prepričanje, da bo neodvisno Kosovo po objavi mnenja ICJ kmalu priznalo še veliko držav. "Več deset držav mi je osebno obljubilo, da bodo po odločitvi ICJ priznale Kosovo," je zatrdil pred novinarji in dodal, da ga to navdaja z optimizmom glede prihodnosti.

"Prepričan sem, da bo Kosovo kmalu pripravljeno na vložitev svoje kandidature za članstvo v ZN," je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP še dejal Hyseni, ki naj bi se z Ban Ki Moonom sestal v ponedeljek, v torek pa naj bi govoril na zasedanju Varnostnega sveta ZN.

Na vprašanje, koliko novih priznanj se obeta Kosovu, minister sicer ni želel odgovoriti, a na vprašanje, ali naj bi bilo vseh priznanj kmalu več kot sto, je priznal. Kosovo je doslej priznalo 69 držav. Tudi o tem, za katere države točno gre, ni želel govoriti. Kot je pojasnil, ne

želi olajšati protiofenzive srbskega kolega Jermića.

Srbski časnik Blic na svoji spletni strani medtem piše, da je Srbija osnutek resolucije o Kosovu v GS ZN vložila brez posvetovanja z velikimi silami in da Beograd "kocka" s svojo kandidaturo za članstvo v EU. Britanski veleposlanik v Srbiji Stephen Wordsworth je v četrtek za BBC dejal, da je besedilo resolucije nesprejemljivo in da je EU presenečena nad ravnjanjem Srbije. Beograd je pozval, naj osnutek resolucije umakne in se o njem najprej posvetuje z EU, saj se mu konfrontacija s povezavo, v katero si želi, ne splača, piše Blic.

Predstavniki Srbije in EU naj bi sicer po besedah Wordswortha že takoj po objavi mnenja ICJ začeli posvetovanja o skupni resoluciji, ki bi jo poslali v GS ZN. V sredo naj bi zato s presenečenjem izvedeli, da je Beograd svoj osnutek že vložil v GS ZN. Kot ob sklicevanju na neimenovane diplomatske vire dodaja Blic, naj bi zdaj 22 ali celo vseh 27 držav članic EU v GS ZN vložilo svoj osnutek resolucije.

Negativno so se na srbsko resolucijo odzvali tudi na ameriškem veleposlanstvu v Beogradu. Po njihovem je "žalostno", da se Srbija pred vložitvijo resolucije ni vključila v resna posvetovanja, da bi dosegli konsenz, ki bi ga podpirale vse zainteresirane strani. Kot so opozorili, bo srbska resolucija, ki nima podpore v EU, le stežka dobila večino v GS ZN.

Srbski predsednik Boris Tadić pa je v nasprotju s tem včeraj izjavil, da se Srbija o resoluciji, ki jo je vložila v GS ZN, z evropskimi partnericami posvetovala in da se je Evropska komisija na ta dokument zelo dobro odzvala, poroča beograjska tiskovna agencija Beta.

Kot je poudaril Tadić, je Srbija resolucijo že vložila v GS ZN, saj je to želela storiti, preden Kosovo vloži svojo. Dejal je tudi, da Srbija nima namena stopiti v konflikt z mednarodno skupnostjo in da ostaja konstruktiven partner EU. Pri tem je menil, da je srbska resolucija tudi v skladu z interesu mednarodne skupnosti.

Ban Ki Moon
ANSA

MEHIŠKI ZALIV - Dokončali naj bi jih v sredini avgusta

Dela na zaprtju naftne vrtine se uspešno nadaljujejo

NEW ORLEANS - Upokojeni admiral ameriške obalne straže, ki je na čelu boja ameriške administracije proti izlitu naftne v Mehniškem zalivu, Thad Allen je v četrtek zatrdil, da priprave na zamašitev ponesrečene naftne vrtine družbe BP v Mehniškem zalivu dobro potekajo. Okvirni datum za dokončanje del še vedno ostaja sredina avgusta.

Delavcem BP je pred dvema tednoma z začasnim pokrovom uspelo ustaviti iztekanje naftne. Pred tem je od 20. aprila v morje Mehniškega zaliva iztekel do 696,5 milijona litrov naftne. Načrt sedaj je, da skozi pokrov po preluknjarem preprečevalnik izbruha v vrtino spustijo blato, cement in odpadni material, s čimer bi nafta potisnila navzdol proti podvodnemu bazenu, iz katerega bruha. Nekaj podobnega so sicer po eksploziji 20. aprila že poskusili, a neuspešno.

Tokrat pa naj bi vse potekalo, kot

je treba, tako da bodo to morda izvedli še pred ponedeljkom. A pred tem naj bi morali končati dela na rešilni vrtini, ki jo trenutno oblagajo in cementirajo. Potem ko bodo blato, cement in odpadni material najprej potisnili navzdol skozi preprečevalnik izbruha v ponesrečeno vrtino, naj bi namreč isto stvar izvedli še po rešilni vrtini.

Vse skupaj bo predvidoma končano sredi avgusta, če seveda ne pride nov orkan ali hujša tropnska nevihita.

Allen je zagotovil, da sedaj skorajda ni več možnosti, da bi nafta dosegla vzhodno obalo ZDA, v drugi polovici avgusta pa to sploh ne bo več mogoče. Drugačna situacija pa je na obalah Mehniškega zaliva. Allen se je v četrtek srečal z občinskim uradniki z območij ob zalivu in jim zagotovil, da bodo s čiščenjem naftne nadaljevali. Nafta naj bi sicer na plaže zavila prihajala še od štiri do šest tednov po zamašitvi naftne, vendar pa naj bi bila to že precej "razredčena" na-

ta, saj so jo večino s površja morja že pobrali.

Težave za družbo BP se medtem šele dobro začenjajo, saj jo bo izlitrje naftne zagotovo stalo milijarde dolarjev. Demokratski senator iz Floride Ben Nelson je v četrtek zahteval preiskavo o tem, ali je BP res uveljavil davčno olajšavo na doslej plačane stroške čiščenja izlite naftne in s tem v drugem četrletju prihranil 10 milijard dolarjev, kar je polovica vrednosti načrtovanega 20 milijard dolarjev vrednega skladanja za odpravljanje posledic izlita.

BP je Nelsonu na te očitke odgovoril, da je to v bistvu problem Washingtona. Ameriška davčna zakonodaja namreč omogoča uveljavljanje olajšave na tak način. "Davki se plačajo na dobicék. Izlitrje naftne v Mehniškem zalivu je znižalo dobicék BP v ZDA. Zaradi tega so naše davčne obveznosti manjše," je v sporočilu za televizijo CNN povedal tiskovni predstavnik BP Darren Beaudoin. (STA)

OVSE - Poročilo

Svoboda medijev v Evropi ogrožena

DUNAJ - Svoboda medijev je ogrožena v večini evropskih držav, v svojem prvem letnem poročilu svetovni predstavnica Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse) za medijsko svobodo Dunja Mijatović. Poročilo izpostavlja nekatere države članice EU, kot so Francija, Italija in Madžarska, Slovenija pa v njem izrecno ni omenjena.

"Zaskrbljenost zaradi svobode medijev narašča v večini držav Ovseja, v katerih je vključenih 56 držav, se pa te skrbi odražajo različno," je na Dujnu ob četrtkovi predstavitvi poročila Mijatovićeva.

Poročilo Ovseja med drugim omenja Italijo, kjer bi lahko osnutek zakona o elektronskem nadzoru in elektronskem prisluškovovanju "resno oviral raziskovalno novinarstvo". Poročilo vidi opozarja, da ima francoski predsednik Nicolas Sarkozy vodilno funkcijo v javni televizijski France Televisions. Ovse je poleg tega zaskrbljen zaradi spreje-

tega dela medijskega paketa na Madžarskem, ki bi lahko ogrozil medijsko svobodo v tej državi. Je pa Ovse izrazil upanje, da bo Nemčija sprejela zakon, ki bo zaščitil preiskovalne novinarje.

"Oblasti bi se morale zavedati, da mediji niso njihova zasebna lastnina in da imajo novinarji pravico, da temeljito preiskejujo tiste, ki so bili izvoljeni," je dejala Mijatovićeva, ki je na položaju predstavnice Ovseja za medije od 11. marca. Dodala je, da je "nasilje nad novinarji enako nasilju nad družbo in demokracijo, deležno pa mora biti ostrih obsođb in preganjanja storilcev". "Napotil je pravi trenutek, da pogledamo naprej in dosežemo boljšo implementacijo," je še dejala Mijatovićeva.

Njen urad se sicer trenutno ukvarja s prvimi celovitim pregledom zakonskih določb, ki se nanašajo na svobodo medijev, svobodni dostop do informacij in medijski pluralizem na svetovnem spletu v sodelujočih državah Ovseja. (STA)

Sarkozy namerava naturaliziranim kriminalcem odvzeti državljanstvo

GRENoble - Francoski predsednik Nicolas Sarkozy je včeraj v Grenoblu napovedal zaostritev ukrepov proti kriminalcem v državi. V luči nedavnih izgredov v francoskem mestu Grenoble je napovedal, da bodo naturaliziranim Francozom, ki bodo živiljenjsko ogrožali policiste ali žandarje, odvzeli državljanstvo.

"Francosko državljanstvo si je potrebno zaslужiti in dokazati je treba, da ga je kdo vreden," je še dejal Sarkozy, ki se je v Grenoblu udeležil slovesnosti ob prevzemu dolžnosti novega prefekta. Sarkozy je še napovedal, da bodo strožji ukrepi, ki sedaj veljajo za kriminalce povratnike, od septembra dalje veljali v vseh oblikah tudi za našilna dejanja zoper varnostne sile. Predvidena je tudi razširjena uporaba elektronske zapestnice za tiste osebe, ki jih ne bodo mogli zapreti.

Grenoble na jugovzhodu države so sredi julija zajeli neredi, v katerih je

prišlo do streljanja, goreli pa so tudi avtomobili. Neredi so se začeli zaradi smrti 27-letnega Karima Boudoude, ki ga je policija ustrelila med romom casinoja.

V Beljaku prijeli neonaciste, ki so oskrnili spomenik žrtvam nacizma

BELJAK - Avstrijska policija je odkrila storilce, ki so oskrnili Spomenik imenem Beljaku, posvečen spominu na žrtve nacizma. Gre za skupino petih mladih, starih med 17 in 19 let, ki so člani neonacističnega združenja v Beljaku. Omenjeni spomenik je bil od postavitev leta 1999 že večkrat oskrnen. Policia je storilce zaradi hudega poškodovanja stvari ovadila tožilstvu. Kot je povedal predstavnik belaške policije Erich Londer, so bili mladi člani organizirane neonacistične skupine, ki je, kot domneva policia, v minih letih večkrat povzročila škodo na omenjenem spomeniku, na katerem so napisana imena žrtv nacizma z območja Beljaka.

Pet mladeničev, ki se bodo sedaj znašli pred sodnikom, je očitno med zadnjim skrunjenjem spomenika, do katerega je prišlo spomladni, spregledalo, da jih je pri dejaniu posnela kamera. Prav videooposnetek pa je policijo pripeljal do storilcev. Policia je v okviru preiskave v nekem posloju v Beljaku odkrila tudi letake z neonacistično vsebino, simbole SS in zastave s kljukastimi križi.

Spomenik imen je bil sicer pred nekaj dnevi znova poškodovan, a je šlo pri tem po besedah policista Londerja le za "preprosto neumnost", ki sta jo zagnesila dva mladoletnika. (STA)

ZDA - Marchionne gostil ameriškega predsednika

Med obiskom Chryslerja Obama pohvalil italijanskega partnerja



ANSA

DETROIT - »Počaščeni smo, da ste nas obiskali, saj so vaše pogumne odločitve rešile hišo Chrysler pred bankrotom.« Tako je prvi mož Fiata in Chryslerja Sergio Marchionne včeraj pozdravil ameriškega predstavnika Baracka Obama, ki je ob predstavitvi novega jeepa grand cherokee obiskal obrat avtomobilske koncerna Jefferson North v Detroitu. Predsednika je pričakalo 1.500 delavcev z majicami, ki so Obamo slavile.

Še pred letom dni je bila Chryslerjeva bodočnost pod vprašajem, pa vendar je predsednik Obama trdno verjal v ponoven zagon avtomobilskega sektorja. »Od takrat smo pridobili 55 tisoč delovnih mest. Čaka nas sicer še dolga pot, ampak dobre odločitve so obrodile zaželenle sadove.«

Prodaja avtomobilov znamke Chrysler naj bi se v Evropi in Južni Ameriki do leta 2011 podvojila - do 200 tisoč enot, je včeraj poudaril Marchionne, ki je dodal, da ameriška znamka s pridom izkorišča mednarodno distribucijsko mrežo Fiata. Obama pa je pohvalil Marchionnea, češ da je opravil izvrstno delo.



ROMJAN - Začasna rešitev problema prostorske stiske

Župnija odstopila prostore slovenski šoli

Na Drevoredu Garibaldi bodo najprej imeli pouk učenci četrtih razredov, v drugi polovici leta pa tretješolci

Problem prostorske stiske na osnovni šoli v Romjanu je začasno rešen. Uprava občine Ronke in ravnateljstvo Večstopenjske šole Doberdob sta v zadnjih mesecih preverila več možnosti in se naposled dogovorila, da bodo v šolskem letu 2010/2011 učenci dveh razredov slovenske osnovne šole iz Romjana obiskovali pouk na Drevoredu Garibaldi, in sicer v prostorih župnije Sv. Štefana, ki se nahaja v bližini Ulice Capitello. V poslopu šole Brumati bo v prihodnjem šolskem letu ob sedmih razredih slovenske ostalo tudi pet razredov italijanske osnovne šole, ki spada pod ronško Večstopenjsko šolo Leonardo Da Vinci, nato pa je upati, da bo v šolskem letu 2011/2012 končno zgrajen nov slovenski šolski center.

Ravnateljica doberdobske večstopenjske šole Sonja Klanjšček, njen namestnik Dario Bertinazzi in ronška podžupanja Marina Cuzzi so si prejšnji teden ogledali oratorij novejše cerkve Sv. Štefana in ocenili, da so prostori primerni za izvajanje pouka, v četrtek pa sta se Klanjščekova in Bertinazzi sestala še s predstavniki razredov slovenske osnovne šole in jih seznanila z odločitvijo. »Župnik Renzo Boscarol nam je ponudil dve učilnici in večjo sobo, ki jo bodo učenci lahko uporabljali med odmorom v primeru slabega vremena. Na voljo nam bo tudi nogometno igrišče, ki je ob oratoriju,« je povedala Klanjščekova in nadaljevala: »Učenci, ki bodo imeli pouk v začasnem sedežu, ne bodo izolirani. S starši smo sklenili, da bodo kosilo jedli z ostalimi sošolci v Ulici Capitello, kjer bodo sledili tudi laboratorijem in sodelovali pri skupnih dejavnostih. Iz enega sedeža v drugi bodo zahajali peš, in sicer po varni stranski poti.« Po besedah ravnateljice bodo v prvi polovici šolskega leta v prostorih na Drevoredu Garibaldi, ki jih bo občina prepleksala in opremlila, imeli pouk učenci dveh četrtih razredov (skupno jih bo 28), v drugi polovici leta pa bodo na vrsti učenci dveh tretjih razredov (le-teh bo skupno 29). »Poskrbljeno bo tudi za šolski avtobus, ki bo v Romjanu ustavl takoj v Ulici Capitello kot na Drevoredu Garibaldi. O teh in drugih podrobnostih pa se bomo vsekakor s starši otrok, ki bodo obiskovali tretja in četerta razreda, pogovorili na

Oratorij župnije sv. Štefana v Romjanu

ALTRAN



začetku septembra,« je povedala Klanjščekova in pristavila, da bodo na deželnem šolskem uradu vložili tudi prošnjo po dodatnem šolskem pomočniku.

Podžupanja in odbornica za šolstvo občine Ronke Marina Cuzzi je povedala, da tehnični urad pripravlja razpis za javno dražbo za izbiro izvajalca del, ki bo zgradil nov slovenski šolski center v Romjanu. »Rešujemo še zadnje birokratske vozle, vezane na razlastitev nekaterih zemljišč. Po predvidenih tehnikov našega urada bomo dražbo lahko izvedli novembra ali najkasneje decembra, potem pa bo izbrano podjetje lahko začelo z delom. Nove gradbene tehnike omogočajo, da bi se gradnja nove šole zaključila že po osmih - dvanaštih mesecih, tako da bi bil slovenski šolski pol lahko dokončan že za šolsko leto 2011-2012,« je zaključila Marina Cuzzi.

Aleksija Ambrosi



Priozrišče nesreče med Gorico in Faro

BUMBACA

Motociklist zadel kombi

Na Majnicah med Gorico in Faro je včeraj nekaj pred 17. uro prišlo do prometne nesreče. Motociklist je s svojim endurom motorjem z goriško registrsko tablico trčil v kombi, ki je vozil pred njim. Moški je padel na tla in utrpel lažje poškodbe; na kraju mu je nudilo prvo pomoč osebje službe

118, ki ga je nato prepeljalo v goriško bolnišnico. Po razpoložljivih podatkih ponesrečenec naj bi okreval v nekaj dneh.

Na prizorišču nesreče so posredovali tudi goriški karabinjerji, ki preverjajo dinamiko in vzroke nesreče, gasilci pa so očistili cestišče, po katerem sta iz motorja izlila olje in bencin. Zaradi nesreče je bil pravilno prepeljali v vidensko bolnišnico, kjer so jo sprejeli na zdravljenje.

MARIANO - Na pokrajinski cesti št. 5

Avto in tovornjak trčila, 22-letnica v bolnišnici



Avtomobil je bil v nesreči popolnoma uničen

BUMBACA

Spolzko cestišče je po vsej verjetnosti botrovalo prometni nesreči, ki se je pripetila včeraj v Marianu in v kateri je bila ranjena mlada vozница iz Gorice. V nesreči je bilo vpleteno tudi vozilo za avtovleko, ki je peljalo po pokrajinski cesti št. 5; iz razlogov, ki jih bodo podrobnejše preucili prometni policisti goriškega poveljstva, je med tovornim vozilom in avtomobilom znamke Opel corsa, v katerem se je peljala Goričanka, prišlo do silovitega trčenja, v katerem je ob veliki gmotni škodi dekle utrpel tudi telesne poškodbe.

Nezgoda se je pripetila okrog 12.45 na pokrajinski cesti št. 5 med Marianom in Coronom. 22-letna V.S. iz Gorice se je peljala z osebnim avtomobilom Opel corsa, nenadoma pa je izgubila nadzor nad vozilom, ki se je zavrtelo okoli svoje osi. V tistem trenutku je mimo pripeljalo vozilo za avtovleko, ki je trčilo v zadnjo stran avtomobila. Na kraju so posredovali rešilna služba 118, patrola goriške prometne policije in goriški gasilci, ki so 22-letnico povlekli iz zverižene pločevine. Dekle, ki naj ne bi bilo v smrtni nevarnosti, so s helikopterjem prepeljali v vidensko bolnišnico, kjer so jo sprejeli na zdravljenje.

GORICA - Občina

Trgovcem odločitev o plačilu parkirnine

Občina Gorica razmišlja o možnosti, da bi ob sobotah omogočala brezplačno parkiranje tudi na modrih conah v goriškem mestnem središču. O ukinitvi parkirnine ob sobotah popoldne, ki naj bi po mnenju nekaterih lahko spodbudila občane k nakupovanju v goriških trgovinah, bodo dokončno odločali trgovci, med katерimi bo uprava v kratkem izvedla anketo.

»Predlog o brezplačnem parkiranju ob sobotah popoldne se je porodil že pred časom. Dejstvo je, da bo občinska blagajna s tem izgubila med 50 in 60.000 evrov letno, kar ni malenkost. Isto vsoto bi namreč lahko občina vložila v druge pobjude za razvoj trgovine. Zato sva se z odbornikom Fabiom Gentilejem odločila za izvedbo ankete med trgovci mestnega središča, ki bodo presodili, ali se jim zdi stvar koristna. Treba je namreč tudi pomisliti, da bi lahko marsikdo parkiral na modrih conah in pustil tam avtomobil celo popoldne, kar bi ne koristilo nikomur,« je včeraj povedal goriški župan Ettore Romoli, po katerem bi nov režim lahko stopil v veljavo s prihodnjim letom. Občinska uprava je vsekakor že sklenila, da bo pobudo poskusno izvedla konec tekočega leta, in sicer v soboto 4., 11. in 18. decembra.

»Za podobne pobjude so se že odločila nekatera druga italijanska mesta. Anketo bomo izvedli, ker bi ukinitev parkirnine privreda do manjših prihodkov za občino, zato je nujno, da dobimo čim širšo soglasje,« je povedal podžupan in odbornik Fabio Gentile, po katerem spada tudi ta pobuda med dokaze, da je Romoljeva uprava pozorna do potreb trgovcev in si z organskim načrtom prizadeva za razvoj obnovljenega mestnega središča.

GORICA - Romoli

»Javna dela je treba uresničiti«

»Zdi se mi, da sta bivši goriški župan Vittorio Brancati in njegov odbornik za javna dela Bruno Crocetti kot Kafkova junaka. V svojih zadnjih izjavah za tisk sta trdila, da je prejšnja uprava že zasnovala vse, kar naša uresničuje. Škoda le, da je treba javna dela uresničiti, medtem ko levošredinska uprava ni naredila ničesar.« Tako je včeraj župan Ettore Romoli odgovoril na kritike o pomanjkanju strategije za razvoj Gorice, ki so jo v prejšnjih dneh nanj naslovili Bracati, Crocetti in drugi predstavniki Demokratske stranke. »Njune ideje so bile nagrajene s tem, da na prejšnjih volitvah nista bila neizvoljena ne kandidirana,« je bil oster Romoli, ki je komentiral tudi pobudo Foruma za Gorico, ki je zbral 245 podpisov proti vzpenjači. »Zdi se mi, da so nekoliko v zamudi. Na razpis za realizacijo strukture za vzpenjačo in obnovno predora Bombi se je že prijavilo 85 podjetij, v ponedeljek ali torek pa bomo dodelili dela,« je zaključil.



TRŽIČ - Pozitiven razplet po srečanju na goriški prefekturi

Delavci iz tovarne Eaton kmalu do denarja iz dopolnilne blagajne

Še vedno nerešene težave šestintridesetih zaposlenih pri podjetju Adriatica

Delavci iz tržiške tovarne Eaton naj bi v kratkem prejeli denar iz dopolnilne blagajne, do katerega imajo pravico od aprila dalje. Zaradi birokratskega zapleta na ministrstvu za delo doslej zavod INPS zaposlenim ni izplačal predvidenih vsot, zato pa je v zadnjih tednih postala stiska delavcev nevzdržna. Zaposleni so se v znak protesta v četrtek zbrali pred goriško prefekturo, kjer so se s prefektinjo Mario Augusto Marrosu srečali sindikalni predstavniki in župan Gianfranco Pizzolitto. Prefektinja je že včeraj posredovala pri pristojnih ministrskih uradih in pri zavodu INPS, tako da se je zatem zadeva že premaknila z mrtve točke. Zavod INPS naj bi v prihodnjih dneh tristotim delavcem tovarne Eaton izplačal predvidene vsote, sicer pa so s prefekturo pojasnili, da je do pozitivnega razpleta prišlo zaradi tvornega sodelovanja vseh pristojnih javnih uradov.

Zaposleni v tovarni Eaton so si cer od aprila dalje prejemali nekaj denarja iz odpravnine, kar pa seveda ni bilo dovolj za preživljvanje njihovih družin. Še v hujšem položaju so po drugi strani zaposleni pri podjetju Adriatica, ki so ravno tako v dopolnilni blagajni od aprila, od takrat pa niso prejeli niti denarja iz odpravnin. Njihovo podjetje ima namreč samo 36 zaposlenih, zato pa nimata tolikšnih sredstev, da bi jim uspelo priti na roko med dopolnilno blagajno. Delavci so tako od aprila doma, od takrat pa so popolnoma brez plače. Med delavci v dopolnilni blagajni so številni Bangladešev-

Srečanje na prefekturi
BUMBACA



ci, katerih družine so se morale vrniti v domovino, saj niso imele zadostnih sredstev za preživljvanje.

Približno dvajset delavcev iz podjetja Adriatica se je pred dnevi množično odpravilo po pomoč v tržiški urad sindikata FIOM-CGIL. Dosej so na svoje zahteve opozarjali na civilen način, zdaj pa sindikalisti Thomas Casotto (FIOM), Gianpiero Turus (FIM) in Luca Furlan (UILM) napovedujejo, da bi se delavci lahko v kratkem odločili za odmevnje oblike protesta.

GORICA - Festival se izteka

Drevi podelitev nagrade Amidei



Drevi bodo predvajali film »Soul Kitchen«

V Gorici bo drevi znan zmagovalec letosnje nagrade za najboljši scenarij Sergio Amidei. Za zmago se poteguje deset celovečerjev, še zadnji film - »Soul Kitchen« Faitha Akina - pa bodo predvajali danes ob 21. uri v parku vile Coronini, in sicer takoj po razglasitvi zmagovalca.

»Soul Kitchen« je ena izmed redkih tujih produkcij letosnjega festivala; v njem nemško-turški režiser raziskuje tematiko socialne emancipacije in iskanja korenin preko glasbe. Film je že prejel posebno priznanje žirije na Beneškem festivalu, pričoveduje pa o grškem kuhanju Zi-

nosu, ki dela v hamburškem predmestju, kjer gostje želijo spiti čim več piv in požreti čim več hrane iz mikrovalovke. Ko se pa Zinos odpravi v bolnišnico, ga nadomesti mlad kuhar; s svojo »haute cuisine« spremeni lokal v kraj, kamor zahajajo vsi, ki iščejo dobro hrano in soul glasbo.

Letosnji festival se poslavljaj od publike s posebnim dogodkom, ki bo na sporedu jutri ob 21. uri v parku Coronini; predvajali bodo film »Il concerto«, ki ga predstavljajo izven tekmovalnega programa. Film je posvečen Stalinovemu preganjaju Judov in Romov. (td)

VIPAVA - V Fami zadovoljni s polletnim poslovanjem

»Ljudje si vse bolj želijo nakupovati v domačem kraju«

Podjetje za trženje Fama Vipava je v prvem polletju letosnjega leta ustvarilo za 7 milijonov evrov prihodkov, kar je za 5 odstotkov več kot v enakem obdobju lani. »Na ta dosežek smo v podjetju v razmerah gospodarske in finančne krize izjemno ponosni. Še zlasti so bili rezultati odlični v juniju, ko je prodaja znašala skoraj 1.4 milijona evrov, kar je nov mesečni rekord prodaje podjetja in 19 odstotkov več kot junija lani,« pojasnjuje direktor edinega trgovskega podjetja v zasebeni lasti na Primorskem Aleksander Lemut. Fama Vipava ima na omenjenem območju 14 marketov, 2 supermarketa in skladisče za veleprodajo, v kratkem načrtujejo še odprtje večje ribarnice v Sežani.

Na dobre poslovne rezultate so vplivale aktivnosti in akcijske prodaje ob 20. obletnici podjetja, kot tudi dobri rezultati veleprodaje pri oskrbi gostinstva v času svetovnega nogometnega prvenstva v Južni Afriki, še dodaja direktor. Tudi obvladovanje stroškov poslovanja je pripomoglo, da je poslovni rezultat za prvo polletje pozitiven.

»Več kot sto zaposlenih je redno prejelo osebne dohodke, v juniju pa tudi regres za letni dopust,« dodaja Lemut. Sicer pa so v veleprodajnem sektorju zabeležili dobre 4 odstotke rasti prodaje, predvsem zaradi uvedbe novih prodajnih programov, kot sta hranatna za domače ljubljenčke in papirna galerija. »Zaradi finančne nediscipline oziroma nelikvidnosti tretjine od več kot 500 zunanjih kupcev podjetja, pa je bila nekoliko nižja prodaja kupcem gostincem. To stanje se je začelo izboljševati v juniju zaradi že omenjenega svetovnega prvenstva in se nadaljuje tudi v juliju zaradi velike vročine in končno polnih teras gostinskih objektov,« pojasnjuje direktor.

Tudi sektor maloprodaje je zabeležil rast prodaje, in sicer skoraj 6,5 odstotkov. K temu sta pripomogli otvoritvi dveh novih marketov v Lokavcu pri Ajdovščini in v Cerknem. Obseg prodaje se je povečal tudi v vseh osta-

Praznik breskev

V Prvačini se danes začenja dvodnevna prireditve Praznik breskev; od 20. ure dalje bodo nastopili The users, The Maff in DJ Stane, vrhunc večera bo sta koncerta skupin Bohem in Zaklonišče prepeva. (km)

Pričakujejo gost promet

Na cestinski postaji pri Moščenicah danes pričakujejo gost promet; če bo prišlo do zastojev, bodo del avtomobilov pri Redipulji preusmerili na novo obvoznico za Gradež in nato skozi Tržič spet na avtocesto.

Brandolin za kolesarske steze

Deželni svetnik Demokratske stranke Giorgio Brandolin je vložil svetniško vprašanje v zvezi s kolesarskimi stezami, ki bi jih po njegovem mnenju treba zgraditi tudi med ronskim letališčem in Beglanom. Brandolin opozarja, da je dejelna cesta št. 14 polna prometa, zato pa bi treba ob njej uresničiti nov pločnik in kolesarsko stezo vsaj do križišča za obrtno cono pri Turjalu. »S posegom bi zagotovili varnost pešcem in kolesarjem,« poudarja Brandolin.

Mladenč zavozil v zid

V Ulici Blaserna v Gorici se je v četrtek ob 23.30 zgodila prometna nesreča. 24-letni C.M. iz Gorice je izgubil nadzor nad svojim avtomobilom renault clio in trčil v zid ob cesti. Na združenje so ga prepeljali v goriško bolnišnico; utrel je razne poškodbe, njegovo življenje pa ni ogroženo.

deželskih krajih. Le-ti tudi predstavljajo glavno tržno nišo za bodočo širitev obsega poslovanja,« dodaja Lemut. Podjetje želi bodoče postati primorsko trgovsko podjetje z zelo prepoznavno prisotnostjo na podeželju. Na svojih policah pa želi ponuditi še več kakovostnih proizvodov manjših domačih proizvajalcev.

Podjetje uspešno sodeluje s Peckarno Postojna. Marketu na Cesti, v Vanganelu pri Kopru in v Selu, kjer prodajajo njene pekovske izdelke, se je februarja pridružil še market v Vremskem Britofu. Jeseni pa se bosta odprla še dva nova marketa v verigi skupnih prodajaln. Med načrtovanimi novostmi je tudi odprtje ribarnice v trgovskem centru Karsika v Sežani. Skoraj sto kvadratnih metrov veliko prodajalno in hladilnico naj bi odprli avgusta, v njej pa se bodo z dnevnino svežimi ribami in ostalimi morski sadeži oskrbovali tako gostinci kot posamezni kupci iz širšega kraškega področja. (km)



Aleksander Lemut K.M.

lih podeželskih marketih podjetja. »To kaže na dejstvo, da si ljudje ponovno želijo kupovati v domačem kraju, kjer ne nazadnje zapravijo manj, kot v velikih nakupovalnih centrih. Prav zaradi tega se bo nadaljevala aktivnost za krepitev maloprodajne mreže in novimi otvoritvami, predvsem v večjih po-

POLETNI FOTOUTRIP '10

NA POČITNICE S PRIMORSKIM DNEVNIKOM



Poletni fotoutrip se vrača med bralce. Po lanskem velikem uspehu vam vnovič ponujamo temo Na počitnice s Primorskim! Kamorkoli vas bodo ponesli poletni meseci, vzemite s seboj tudi časopisni izvod ali spletni Primorski dnevnik in mu posvetite enega od svojih poletnih posnetkov. Pošljite ga na naš dnevnik preko rubrike Fotogalerije bralcev na spletni strani www.primorski.eu ali po elektronski pošti tiskarna@primorski.eu, lahko pa fotografijo dostavite tudi osebno v ureništvi v Trstu in Gorici.



Jaz in ti...
in Primorski

Z D N E V N I K O M N A D O P U S T

Bralce in naročnike, ki se odpravljajo na dopust, vabimo, da se naročijo na spletno izdajo časopisa. Primorski dnevnik vas bo s svojimi vestmi v živo spremljal, kamorkoli vas bo popejalo poletje.

Trimestrarna naročnina: 55 evrov
Naročnina za 30 dostopov: 30 evrov

Več na naši spletni strani:
www.primorski.eu


Primorski
dnevnik



Za slovo predaja šolskega ključa

Čeprav so otroci že poldruži mesec na počitnicah, velja omeniti, da se je šolsko leto na osnovni šoli Josipa Abrama v Pevmi zaključilo s prijetno prireditvijo. Učenci so najprej zapeli venček narodnih pesmi, nato so recitali nekaj pesmi o mamicah, ki morajo imeti z njimi vsak dan zvrhano mero potrpljenja. Sledila je igrica o družinici z otrokom, ki ne more hoditi, dokler zdravnik ne ugotovi, da sta mu mama in očka oblekla obe nogi in isto hlačnico. Na prireditvi so nastopile še žabice s pesmijo o svoji mlaki, nato pa so petošolci predali šolski ključ leto mlajšem učencem. Ob zaključku so podeobili bralne značke, petošolci pa so prejeli še knjižni dar z voščilom, naj bodo uspešni tudi na nižji srednji šoli.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V SOVODNJAHL
ROJEC, Prvomajska ul. 32, tel. 0481-882578.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V FOLJANU
DI MARINO, Ul. Bersaglieri 2, tel. 0481-489174.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

Kino

GORICA

KINEMA: zaprt do 19. avgusta.

DANES V TRŽIČU

KINEMA Dvorana 1: 20.00 - 22.00
»City Island«.
Dvorana 2: 18.30 - 20.30 »Toy Story 3« (digital 3D).

Dvorana 3: 19.50 - 22.00 »Il solista«.
Dvorana 4: 19.50 - 22.00 »Solomon Kane«.

Dvorana 5: 20.00 - 22.10 »The Box«.

Razstave

GORIŠKI MUZEJ obvešča, da je muzej na gradu Kromberk za obiskovalce ponovno odprt od ponedeljka do petka med 8. in 19. uro, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13. in 19. uro; informacije po tel. 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

STALNA RAZSTAVA GLASBIL sodobne izdelave, kakršna so bila razširjena v obdobju srednjega veka in baroka v Evropi z naslovom »Theatrum Instrumentorum«, je na ogled v dvorani deželnih stanov goriškega gradu od torka do nedelje med 10. in 19. uro; informacije na www.comune.gorizia.it.

V MUZEJU TRETJE ARMADE v Redipulju je na ogled razstava na temo bitke pri Verdunu; od torka do nedelje med 8.30 in 12. uro in med 13.30 in 17. uro.

V RAZSTAVNI DVORANI PALAČE LO-CATELLI v Krminu bo do 15. avgusta na ogled razstava Oltaia Lindenberga (Italo Montiglio). Urnik: vsak dan med 10.00 in 13.30.

V OBČINSKI GALERIJI V TRŽIČU sta na ogled razstava »Viaggio nel primo '900s (do 19. septembra) in kolekcija Milvie Stabile (do 1. avgusta).

V SKLOPU RAZSTAVNEGA PROJEKTA »IL SEGNO MODIANO« je v prostorih Fundacije Goriške hraničnice v Ul. Carducci 2 v Gorici na ogled razstava »Arte e impresa, dal Liberty al Déco«; do 1. avgusta od torka do petka med 10. in 13. in med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro (tel. 0481-537111, info@fondazione-modiano.it). V Romansu je v občinski sejni dvorani v Ul. La Centa 6 na ogled razstava »Lo stabilimento di Romans e la fotografia«; do 1. avgusta od ponedeljka do petka med 11. in 13.30, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro (tel. 0481-966904/903, info@comune Romans.go.it). V Tržiču je

v Beneški palači (Palazzetto Veneto) v Ul. Sant'Ambrogio, 12 na ogled razstava »Creatività e promozione in cantieri«; do 1. avgusta od ponedeljka do nedelje med 16. in 20. uro (tel. 0481-494360, galleria@comune.monfalcone.go.it).

V MUZEJU TERITORIJA V KRMINU je na ogled razstava o trgovjanju vina goriškega podjetja bratov Abuja; do 15. avgusta ob četrtkih in petkih med 17. in 20. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 13. uro ter med 17. in 20. uro.

V PALAČI CORONINI CRONBERG (v bivši konjušnici) na Drevoredu 20. septembra 14 v Gorici je na ogled razstava z naslovom Sto let iger in igrač; do 29. avgusta od torka do sobote med 10. in 13. ter med 14. in 19. uro, ob nedeljah med 10. in 13. ter 15. in 20. uro.

STAMPANTICA 2010: prodajna razstava grafičnih listov in bibliofilskih izdaj je na ogled v notranjem parku knjigarni LEG na Korzu Verdi 67 v Gorici; do 9. septembra od torka do sobote med 9.30 in 12.30 ter med 15.30 in 19.30 (informacije po tel. 0481-33776, leg@leg.it, www.leg.it).

Koncerti

NOTE V MESTU 2010: v četrtek, 5. avgusta, ob 20.30 bosta v cerkvi Sv. Ivana v Gorici nastopila violinist Stefano Semprini in pianist Corrado Gulin; v soboto, 7. avgusta, ob 20.30 v parku Palače Attems koncert skupine Ensamble Jazz. Nastopajo: L. Ranalletta, P. Gregoric, G. Cardarola, E. Dreas in R. Chiarion.

Šolske vesti

»ENGLISH FOR HIGH-SCHOOL STUDENTS« je intenzivni tečaj angleškega jezika, ki bo potekal na sedežu SLOVIK-a v KBcentru v Gorici v dneh 17., 18., 19. in 24., 25., 26. avgusta od 09.30 do 13. ure za skupnih 24 ur. Tečaj je namenjen dijakom, ki obiskujejo prvi in drugi razred višjih srednjih šol; informacije: www.slovik.org, mail info@slovik.org ali tel. 0481-530412.

GOVORIMO GRŠKO! je intenzivni poletni tečaj klasične grččine za dijake četrte in pete gimnazije, ki bo potekal na sedežu SLOVIK-a v KBcentru v Gorici ob torkih, sredah in četrtkih od 3. do 26. avgusta od 17. ure do 17.45 (IV. v.g.) ter od 17.45 do 18.30 (V. v.g.), skupaj 12 šolskih ur; informacije: www.slovik.org, mail info@slovik.org ali tel. 0481-530412.

GLASBENA MATICA Gorica prireja glasbeno delavnico za otroke in mlade, ki že poznajo osnove igranja na instrument »Igranje v skupini je zabavno« od 30. avgusta do 10. septembra od 8. do 13. ure v Doberdobu; informacije in vpis po tel. 328-2767893 ali 0481-531508.

GLASBENA MATICA Gorica sporoča, da so v teku potrditev in vpisi v glasbeno šolo za naslednje šolsko leto; informacije in vpis na sedežu Glasbene matice (Korzo Verdi 51, tel. 0481-531508).

GLASBENA MATICA Gorica vabi otroke od 4. do 11. leta na poletno delav-

nico »Uvajanje v svet glasbe«, ki bo v Sovodnjah od 30. avgusta do 3. septembra; informacije in vpis na sedežu na Korzu Verdi 51, tel. 0481-531508. **URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE** obvešča kandidate, da so od 26. julija na oglasnih deskih pokrajinskega šolskega urada, ul. Rismondo št. 6 v Gorici, objavljene začasne pokrajinske lestvice za sklenevit pogodb za nedoločen/določen čas. Omenjene lestvice bodo objavljene tudi na spletnem mestu Deželnega šolskega urada www.scuola.fvg.it. Ugovori so možni v roku petih dni od objave lestvic; naslovi pa jih je treba na urad za slovenske šole pri Pokrajinskem šolskem uradu v Gorici.

Čestitke

Rodil se je DOMEN! Lepo novo oznanja družina Kocjančič. Mami Jasmin, očku Kristjanu in malemu Domnu voščimo vse najboljše.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKO-JENCEV za Goriško sporoča, da bo prvi avtobus za piknik in izlet na Koprsko v nedeljo, 1. avgusta, odpeljal ob 8. uri s trga Medagli d'oro v Gorici, nato postanki pri Pevmskem mostu-vagi, v Podgori pri športnem palači in v Štandrežu pri cerkvi. Drugi avtobus bo odpeljal ob 8.15 iz Sovodenj pri lekarni in nato pri cerkvi, na Vrh, Poljanah in v Doberdobu pri cerkvi. Oba avtobusa bosta skupaj odpeljala iz Doberdoba. Priporočamo točnost.

Poslovni oglasi

KOMERCIALNO PODJETJE V GORICI išče uradnika/uradnico z vozniškim dovoljenjem. Curricul poslati na

imp_exp2010@hotmail.it

Obvestila

GORIŠKA KVESTURA obvešča, da je urnik urada za priseljence pri Rdeči hiši odprt ob ponedeljkih in torkih med 8.30 in 13. uro in med 15. in 18. uro za dvig elektronskih dovoljenj za bivanje; ob sredah med 8.30 in 13. ter med 15. in 18. uro pa za druge prošnje. Informacije nudijo po tel. 0481-595891, izrecno v zvezi z dovoljenji za bivanje ter 0481-595810, 0481-595814; po tel. 0481-595805 odgovarjajo v angleščini in nemščini.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJE-TJE obvešča, da bodo vse petke do 27. avgusta predhodno zapirali blagajne CUP v bolnišnicah v Gorici in Tržiču ob 16. uri.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ bo zaprt zaradi dopusta do 24. avgusta.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo do konca avgusta v popoldanskih urah anagrafski in davčni urad ter tajništvo zaprti.

OBČINA SOVODNJE OB SOČI sporoča, da bodo občinski uradi zaprti ob ponedeljkih popoldan do konca avgusta.

Poleti bodo uradi odprtji po slednjih urnikih: matični urad in tajništvo ob ponedeljka do petka od 8.

ure do 9.30 in od 12. ure do 13.30, ob sredah tudi popoldne od 16. do 18. ure.

Protokol je odprt od ponedeljka do petka od 8.30 do 9.30 in od 12.30 do 13.30. Tehnični urad je odprt ob ponedeljkih in ob petkih od 12. do 13. ure.

Občinska policija je prisotna ob po-

nedeljko do petka od 8. do 9. ure.

Sedaj je prisotna vsak petek od 11. do 12. ure, davčna služba pa vsak torek od 10. ure do 10.30.

OBČINA SOVODNJE OB SOČI, v okviru projekta za obnovitev in ovrednotenje ostalih iz prve svetovne vojne na vrhu Sv. Mihaela v občini Sovodnje ob Soči, naproša za nujno srečanje lastnike naslednjih zemljišč: parcela 1348/1 katastrske občine Vrh, parcela 1350 katastrske občine Vrh, parcela 1351/1 katastrske občine Vrh, parcela 1351/2 katastrske občine Vrh, parcela 1356 katastrske občine Vrh, parcela 34/69 ka-

tastrske občine Gabrje, parcela 34/70 katastrske občine Gabrje, parcela 34/71 katastrske občine Gabrje. Lastniki naj se javijo po tel. 0481-882876 ali na naslov tecnico@com-savogna-di-islonzo.regione.fvg.it, tecnico1@com-savogna-di-islonzo.regione.fvg.it. Projekt sodi v pobude medobčinske zvezze ASTER med občinama Gorica in Sovodnje ob Soči.

OKENKE ZA IZDAJO POTNEGA LISTA

je po novem odprt v pritličju kvesture na Trgu Cavour v Gorici. Vhod bo z oširko Sant'Ilario, urniki pa ostajajo nespremenjeni (od ponedeljka do sobote med 9. uro in 12.30). Kvestura obenem sporoča, da ne obstajajo več dosedanje knjižice potnih listov. Nadomestili so jih z novim potnim listom (poenoten model) na 48 straneh; trajeta deset let in občana stane 42,50 evra. Postopek za njegovo pridobitev ostaja trenutno nespremenjen.

SEDEŽ SOVODENJSKE ENOTE CI-VILNE ZAŠČITE na Vrhu, Brežiči 32, je odprt za javnost vsako drugo in zadnjo sredo v mesecu od 20. do 21. ure. Prostovoljci bodo na razpolago občanom za informiranje o delovanju Civilne zaščite in za sprejemanje informacij o potencialnih nevarnostih za prebivalstvo in teritorij.

V KC LOJZE BRATUŽ v Gorici bo v začetku prihodnje sezone potekala lutanovna delavnica namenjena vsem vsekom in gledališkim ljubiteljem, ki jo bo vodila Breda Varl iz Maribora. Tečaj bo potekal v petek, 1. oktobra, v popoldanskih urah in v soboto, 2. oktobra, cel dan; prijave in informacije na tel. 0481-547120, europa@provincia.it.

cije na tel. št. 339-3853924 (Emanuela) ali e-mail: erimic65@tiscali.it.

ODHOD UDELEŽENCEV POLETNIH USTVARJALNIH DELAVNIC ZSKD je v pondeljek, 23. avgusta, zbirališče ob 7.45 v Trstu na Trgu Oberdan, odhod avtobusa ob 8. uri. V Gabrijah pa je zbirališče ob 8.40 na parkirišču restavracije pri Tomažu, odhod avtobusa ob 8.45. Delavnice se zaključijo v soboto, 28. avgusta, ob 11. uri z zaključno predstavo za starše.

LETNIKI 1960 Z GORIŠKE organiziramo dne 9. oktobra celodnevni izlet. Informacije in prijave do ponedeljka, 30. avgusta, v večernih urah na tel. št. 340-5182969 (Patrizia), 333-8852535 (Alida), 347-5453272 (Livio), 329-0703958 (Mirjam).

FOTOGRAFSKI NATEČAJ z naslovom »Kras 2014: obrazi Krasa« v organizaciji goriške pokrajine sestavlja pet tematskih sklopov (reka, meja, strelski jarki, kraji in poti); udeležence pozivajo, naj ovekovečijo lepote kraske planote, sledove vojne, meje, mešanje jezikov in kultur. Za sodelovanje na natečaju je na voljo vpisna pola na spletni strani www.carso.it, fotografije je treba odpeljati do 31. avgusta; informacije po tel. 0481-547120, europa@provincia.it.

MLADINSKI DOM v Gorici bo zaprt zaradi dopusta do 31. avgusta. Od 6. do 10. septembra odpolnilo bo v domu potekala priprava petoletcev na vstop v srednjo šolo. Vpisi in informacije na tel. št. 328-3155040 ali 0481-536455.

SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ sporoča, da bosta urada v Trstu in Gorici do 31. avgusta imela sledeči urnik: od ponedeljka do četrtega od



SLOVENIJA TA TEDEN

Ko si novinarji želijo državo za zaščitnico

VOJKO FLEGAR



Šest slovenskih dnevnih časopisov je od leta 2006 izgubilo skoraj četrto milijona bralcev. Medtem ko je pred štirimi leti vsaj enega izmed njih, Slovenske novice, Delo, Dnevnik, Večer, Primorske novice (ali Finance) bral vsak drugi Slovenec, torej skupno milijon, so imeli omenjeni dnevniki po teden objavljenih podatkih Nacionalne raziskave branosti (NRB je za oglaševalsko zbornico naredila agencijo Valicon) v obdobju od lanskega do letošnjega julija še dobrimi 770.000 bralcev. Za več od povprečja, slabe četrte, je branost v omenjenem obdobju upadla trem, med njimi največ, za dobro tretjino, Delu; najbolje se po teh raziskavah drži mariborski Večer z dosegom, ki je »samo« za slabo desetino manjši od tistega izpred štirih let in se je tako prvič v zgodovini izenačil z Delom. Pri šestih najbolj branih teknikih (Nedeljski, Lady, Nedelo, Kmečki glas, Jana in Družina) podoba ni občutno drugačna. Njihov doseg se je z milijona in četrto bralcev leta 2006 zmanjšal na milijon, v povprečju za dobro šestino.

Nazivlje temu so avtorji podatke NRB pospremili z nekakšnim olajšanjem, češ da se je branost merjenih medijev povečala. Kar računski in upoštevajo vse v raziskavo zajete časopise, resda drži, a je morebitni optimizem vendar odveč. Če ne bi bilo brezplačnika Žurnal24 (ki je z dosegom že skoraj dohitel bulgarske Slovenske novice) in poplate nove pogrošne periodike, bi bili namreč skupni podatki podobno negativni kot so uvodoma predstavljeni, ki upoštevajo zgolj dnevnike in najbolj razširjene tednike.

Po naključju so bili podatki NRB predstavljeni istega dne, kot je ministrica za kulturo Majda Širca predstavila osnutek novega medijskega zakona. Tega kvalificirana javnost, torej medijske hiše in novinarji, nestrpno pričakujejo že vse od začetka mandata levensredinske vlade, saj so se številne dolobe iz sedanjega zakona izkazale za neučinkovite, nesmiselne ali celo škodljive. Te osnutek novega zakona po ministričnih besedah odpravlja, hkrati pa novinarjem »zagotavlja pogoje za profesionalno delo«. A novinarji v to niso prav prepričani, še zlasti spričo nekaterih najnovejših potek ali posegov lastnikov nekaterih največjih časopisno-založniških hiš.

Vznešljata jih zlasti nameravana prodaja Večera, statutarne spremembe in kriza uredniškega vodenja na Dnevniku ter negotova usoda Dela, katerega večji del je Pivovarna Laško svojcas pri avstrijski banki zastavila v zameno za posojila (ki zapadejo septembra), nekaj prahu pa so dvignile tudi novice o lastniških spremembah v Primorskih novicah. Razen Financ, ki so tuji lasti, tako vse večje slovenske časopisne hiše to poletje preživljajo v tesnobnem pričakovjanju lastniških in z njimi povezanih sprememb, pri tem pa nobena izmed njih (kot je bilo na tem mestu že govora) poslovno ne stoji prav trdno.

Manj poučene o posebnostih slovenskega medijskega prizorišča, sploh pa navajene »zahodnoevropskih« razmer in razmerji, bo nemara presenetilo, da so se novinarji v takšnih razmerah obrnili za pomoč na – politiko. Pri njej zdaj iščejo zaščito pred lastniki oziroma »kapitalskimi

pritiski«, čeprav so še pred dvema ali tremi leti pri istih lastnikih iskali zaščito pred politiko ali v konfliktu lastnikov s politiko stali na njihovi strani. Dejstvo, da je medtem desnosredinski vladu zamenjala levensredinska, bi lahko napeljalo k sklepu, da so novinarji jasno politično opredeljeni (in da torej drži, da v Sloveniji ni medijskega pluralizma, saj so vsi »levi«), a so zadeve bolj preproste in zato hkrati bolj zapletene, da bi se jih dalo rešiti s še tako dobrim zakonom.

Zasuk pri izbiri »zaščitnika« namreč kaže, da so slovenski novinarji »sami zase« in »znotraj sebe« nesposobni zagotoviti si družbeni, poklicni in materialni status, da jih je za to v nekakako dvatisočglavi množici veliko premalo opremljenih s potrebnim znanjem, moralno trdnostjo in vztrajnostjo. Tako kot velik del njihovih člankov ali oddaj, je pretežni del njihovih sedanjih pričakovjan in zahtev neverodosten, saj izraža željo po nadaljevanju lagodne klientelične simbioze, tokrat pač s politiko. S tem so novinarji v številni družbi drugih slovenskih poklicnih stanov, ki so prav tako nesposobni samorefleksije, so pa izvrstno lobistično organizirani in navzven enotni: menedžerji, zdravnički, odvetniki, univerzitetni profesorji ...

Prav veliko ugleda ti stanovi v širši javnosti, kot kažejo javnomenjske raziskave, nimajo. In če se slovenski novinarji tolažijo, da je padec branosti zgolj izraz splošne, svetovne krize časopisne industrije, nekakšne neizogibne nesreče torej, bodo zamudili še eno priložnost, da si povrnejo del zapravljene verodostojnosti.

MARIBOR - Več prireditev po slovenskih mestih

Evropski dan judovske kulture na temo Umetnost in judovstvo

MARIBOR - Slovenski organizatorji Evropskega dneva judovske kulture so že pripravili program, s katerim bodo 5. septembra v Mariboru, Ljubljani, Kopru, Murski Soboti in Lendavi razširjali vedenje o judovski kulturi. Letošnja nosilna tema dogodkov je Umetnost in judovstvo.

Kot je za STA povedal vodja mariborske Sinagoge Marjan Toš, želijo ta dan izkoristiti za predstavitev posameznih elementov judovske kulture, umetnosti in zgodovine ter tako zbratisati »stereotipno razmišlanje«, da prisotnost Judov na Slovenskem ni pomembna.

Po besedah Toša je takšno razmišlanje napačno, saj so bili Judi na Slovenskem prisotni že vse od 12. stoletja, v srednjem veku pa so v številnih slovenskih mestih, kot so Maribor, Ljubljana in Celje, predstavljali pomemben del družbe. Po srednjevških izgonih se je center judovstva preselil v Prekmurje, kjer so vrhunc doživel konec 19. stoletja, nato pa je tudi tam njihovo število začelo upadati, vse dokler niso med drugo svetovno vojno povsem izginili.

V Sloveniji danes živi okoli 300 Judov, je pojasnil Toš. »Tu so bili, pomembno so prispevali k zgodovini, pustili so sledove, zato je prav da se jih spominjam,« je dodal vodja Sinagoge, ki je lani prevzela vodenje nacionalnega koordinacijskega odbora za izvedbo prireditev v okviru Evropskega dneva judovske kulture.

Kot novo prizorišče v Sloveniji se letos prvič predstavlja Murska Sobota, kjer je bilo med obema svetovnima vojnami središče slovenskega judovstva. Dogajanje v tam-



Sinagoga v Trstu

KROMA

kajšnjem Pokrajinskem muzeju bo v celoti posvečeno zgodovini prekmurskih Judov.

V Kopru bodo v Pokrajinskem arhivu odprli gostujočo razstavo mariborske Sinagoge z naslovom Po sledeh judovske dediščine na Slovenskem, v Lendavi bo na ogled likovna razstava z degustacijo judovske peciva, v Ljubljani pa pod naslovom Dr. Horowitz v Slovenski akademiji znanosti in umetnosti potekala stripovska delavnica za otroke in mladostnike, pri Čevljarskem mostu pa bo Klemen Jelinčič Boeta predstavil zgodovino judovstva na

Slovenskem. Na predvečer Evropskega dneva judovske kulture pa se na ljubljanskem Dvornem trgu obeta koncert klezmer glasbe.

Zaključna slovesnost bo v mariborski Sinagogi, kjer bo med drugim zvečer na sporednu monodramo Govor malemu človeku v izvedbi Vlada Novaka, že dopoldne pa bodo odprli razstavo o aferi Dreyfus in poskrbeli za vodene oglede. Dogajanje bodo sklenili s sprejemom, ki ga bo v Sinagogi priredil mariborski župan Franc Kangler. Častni pokrovitelj projekta je predsednik republike Danilo Türk. (STA)

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Nova oblika igre

Igra je pri otroku nadvse pomembna za spoznavanje prostora in časa. Igra in igranje sta najpomembnejše sredstvo za izražanje otrokovega psihofizičnega potenciala v času, ko se nam osebno oblikuje in dozoreva. Dandanes pa se pojavlja vse več novih igralkih oblik. Pri sodobnem načinu komunikacije sta v ospredju omrežje in digitalizacija. To prinaša globoke spremembe v dojemanju prostora in časa, v načinu bivanja, odnosov z drugimi itd.

V neki otrokovi razvojni fazi je igra ustvarjanje posebnega domisljenskega sveta, v katerem si otrok izmišlja situacije in se z njihovo pomočjo spopada s svojimi strahovi in napetostmi. Zamišljena resničnost ni prava resničnost. Danes vrsta naprav (platform) omogoča upodabljanje virtualne resničnosti. Ali tako »resničnost, ki to dejansko ni«, otrok še vedno dojema kot nekaj, kar se »sam delamo«, da je tako, zaradi igre. Nekatere italijanske raziskave so pokazale, da so pri otrocih do šestega leta starosti najbolj priljubljene običajne igre, kasneje pa začne, zlasti pri dečkih naglo rasti zanimanje za video igre. To pravzaprav ni nič čudnega, če pomislimo, da imajo dandanes otroci na razpolago čedadje več novih tehnoloških izdelkov. Pred dvema letoma je npr. v Italiji že 92% otrok in mladostnikov od enajstega do sedemnajstega leta imelo svoj mobilni telefon. To zanje ni le status simbol, pač pa je osnovno komunikacijsko sredstvo za glasbo, video, fotografijo in medosebno komunikacijo. Kvaliteta te komunikacije pa je čedadje bolj vprašljiva. Skoraj 76% otrok od enajstega do triajstega leta starosti uporablja računalnik, ta številka se poveča na 82% za mladostnike med 14. in 17. letom starosti.

Odrasle generacije, ki so izšle iz tradicionalnih kulturnih vzorcev, še zdaleč ne morejo biti kos sedanjim otrokom, ki kot pionirji nove dobe, v kateri so rojeni, izkušajo vse, kar nekateri že imenujejo »kulturna konvergenca«: bivanje v resničnem svetu in hkrati v virtualnosti, v kateri domisljensko razvijajo svojo ustvarjalnost in porabljajo svojo energijo, se zabavajo, da bi se nato zopet vredni v realni svet. Gre torej za sprostitev, eksperimentiranje in soočanje z drugimi - za zabavno početje. Dokler se še znajo vrniti v realni svet.

Hkrati pa je video igra tudi uspešno sredstvo za izobraževanje. Celi projekti se ukvarjajo z urednictvom cilja »učiti z igrami«; izpostavlja se pomen video igric v igralnem in družbenem smislu. Drugi pa se sprašujejo, mar niso video igre za otroke lahko neverne. Mnenja staršev se ob tem vprašanju ločujejo. Nove, zlasti ameriške raziskave s tem področjem izpostavljajo dejstvo, da imajo video igre vredno v sebi nekaj dobrega, saj izostrejujo sposobnost opazovanja resničnih situacij. Kdor se redno ukvarja z video igrami, naj bi po tej študiji bil sposoben nove informacije predelati zelo hitro in načinjevje kot oni, ki tega ne počenja. To svojo sposobnost naj bi igralec celo prenašal z iger na resnične življenske situacije. Še celo več: tudi po reakcijskih časih prekaša druge ne le pri priljubljenih igrah, pač pa tudi pri študijskih testih. Raziskovalci menijo, da ne gre le za hitrost reagiranja, pač pa tudi za izostrene vizualne sposobnosti, ki si jih igralec video iger nabere. Kakor če bi igranje pred monitorjem bilo nekakšen trening za izostritev nekatereih sposobnosti, zlasti sposobnosti predstavljanja v prostoru in času.

Na vprašanje, ali lahko video igrice učinkujejo na uporabnika kot mamilo, ali lahko povzročajo zasvojenost, je odgovor izvedenje: da. Simptomi za zasvojenost od nesnovnih dogajanj so enaki simptomom zasvojenosti od snovi. Zasvojenost se pokaže, ko človek ne more odnehati, vse pogosteje igra, nič več ne posluša in išče čedadje več ri-



zičnih situacij. Od zasvojenosti se je treba ograditi. Če pa je človek že zaredel vanjo, mu lahko pomaga le psihoterapija.

Po neki nemški raziskavi v mestu Mainz, v ambulantu za odvisnost od računalniških iger, je odvisnikov od računalniških iger na vejc (90%) moških v starosti od 17. do 25. leta. Vsak šesti petnajstletnik presedi dnevno nad 4,5 ure pred računalnikom pri igrach, od teh so 3 % odvisniki.

Ponekod so ustanovili društva za boj proti nasilnim računalniškim igeram. Ta društva nastajajo tudi v okviru širših združb, ki podpirajo in si prizadavajo za zaščito narave, človeku primernega življenje in zdravega okolja ter za harmonično človeško družbo.

Sodobna razširjenost masovnih sredstev javnega obveščanja nas bombardira z informacijami, pa tudi z dezinformacijami in ima veliko sposobnost manipulacije. Človek pa mora biti sposoben odkrivati razlage in vzroke problemov, kajti le tako spozna bistvo vprašanja ter ga lahko učinkovito poskuša rešiti oziroma ga odstrani, ne da bi bil nemoten predmet v rokah tistih, ki mu vsljujejo svoje mnenje, navadno zradi lastnih interesov. Na spletnih straneh ene od takih organizacij lahko zasledimo zgovoren Sartrov stav: »Če svojih oči ne uporabljamo za gledanje, jih bomo morali uporabljati za jokanje.«

To je primeren napotek tudi za spoznavanje novega načina komunikacije in novih odnosov med ljudmi v kulturni konvergenci, ki jo načakuje konvergenca tehnologij. V takem svetu je na mestu tudi vprašanje, ali je video igra samo igra? Priradniki starejših generacij imamo nekakšen »prirojen« občutek, da je igra škatla in se konča, ko škatlo ponovno zapremo. Dandanes pa je igra prostor, v katerem nastaja pričevanje; za ta prostor je značilna interaktivnost. To je nova dimenzija, je kraj za nove odnose med ljudmi. Ljudi povzemejo generacijsko in geografsko. Ko danes govorimo o video igri, je sploh ne moremo omejiti le na igro za otroke.

Tematika, katere smo se lotili danes, je zelo obširna. Ne domisljam si, da bomo v nekaj pičilih vrsticah izčrpali snov. Pomembno pa je, da se zlasti starši, kot prvi nosilci odgovornosti za svoje otroke - za boodeče člane odrasle družbe, zamislijo v to, kar nosi s seboj »novi svet«.

Že omenjena društva, ki jih skrbijo razširjanje nasilja preko računalniških iger, se bojujejo zlasti proti igram »za ubijanje«, ki učijo ljudi sistematičnega ubijanja soljudi z orožjem. Mnoge izhajajo iz vojaških programov za treniranje ameriške vojske, da bi vojake naredili neobčutljive na smrt sočloveka (neke vrste pranje možganov) ter jih tehnično pripravile za ubijanje.

Če v resničnem življenju otrok iz čistega miru udari ali poškoduje drugega, dobi slednji pomoč pri odraslih in prvi zasluženo kazeno. Če pa v video igri poškodujem sočloveka, ali ga celo ubijem, nimam nobenih težav, pač pa si za nagrado prislužim nove točke. Mar ni že to snov za razmišljanje?

Lahko verjamemo tistim izvedencem, ki trdijo, da nasilne računalniške igre zmanjšujejo občutljivost igralkov za to, kar se dogaja v resničnem svetu. To je povezano z močnimi emocionalnimi reakcijami, ki jih vzbuja tudi način, kako so primorci v igri prikazani.

Za zaključek le še spodbuda: video igra ni več le stvar otrok, pomembno pa je, da otroci dobijo sebi primerne igre. Pri tem jim lahko pomagajo vzorniki - njihovi starši. (jec)



BARCELONA - Francoz Christophe Lemaitre je evropskemu naslovu na 100 m četrти dan 20. atletskega evropskega prvenstva v Barceloni dodal še zlato na 200 m (20,37) in je trenutno najuspešnejši posameznik prvenstva. Poteg teka na 100 m je bilo še deset končnih odločitev, kar v petih pa so slavile Rusinje. Rusinja Svetlana Feofanova je bila najboljša v skoku s palico (4,75 m), Julija Sarudneva na 3000 m zapreke

KOMENTAR

Katalonščina pred kastiljščino

Prelepa francoska himna, ki je včasih označevala tudi revolucionarna gibanja, se pogosto vrti na Montjuicu. Na nekoliko bolj polnih tribunah prevladujejo francoske trobojnice. Nič čudnega, saj je Francija takoj za mejo in navajači lahko prihajajo v Barcelono kar na dnevnje izlete. Sicer je prišlo v francoski ekipo do velikih sprememb v »etičnem« sestavu in dodatno je verjetno največji magnet Lemaitre, ki si je z zmago na 200 m zagotovil naslov najboljšega atleta prvenstva. Vsaj z vidika medijev. In znago na 200 m je osvojil prav v duhu Marceze torej z »allons enfants« (dajmo fanti), kar je še dodatno navdušilo gledalce.

Napovedovanje, ki se ga sliši v akustičnem kulisi, je v angleščini in na prvem mestu v... katalonščini. Odpadla je torej kastiljščina (ali če hočemo španščina), kar pomeni, da si centralna Španija ni upala nastopiti proti kulturni avtonomiji Katalonije. Evropsko prvenstvo je korak naprej v primerjavi z že daljnimi OI iz leta 1992. Tedaj so napovedovali v katalonskem, španskem, angleškem in francoskem jeziku. Sredobežne težnje Katalonije so razvidne tudi iz nekaterih napisov, ki predstavljajo reklame ali institucionalne ustanove. Med vsemi velja omeniti »Ajuntament« (županstvo) iz Barcelone, medtem ko bi po španski bilo »ayuntamiento«. Med gledalci je španskih zastav relativno malo, večkrat pa se pojavlja gledalci, ki demonstrativno mahajo s zastavami same Katalonije in tudi drugih španskih avtonomij. Presenetljivo ni baskovski »ikurin«, ki so gospodarile na pirenejskih prelazih med komaj končnim Tourom. Razlog je verjetno v trenutnem pomanjkanju atletov, ki bi bili zmožni posegati v evropsko elito.

Iz vidika gole tehnike, je bila junakinja včerajnjega dne Azerbajdzanka (l) Lajes Abdulajeva (gre za uvoz iz Etiopije), ki je več krogov zanesljivo držala tretje mesto v finalu na 3000 m čez zapreke. Na koncu je pristala na šestem mestu, za zmagovalko pa zaostala za 17 sekund. Upoštevajoč primativno tehniko pri preskakovjanju zarez in dobesedno grozo pred vodo zapreko, kjer se je vsakič okopala, je povsem jasno, da si je na vsakem krogu nabrala 2 sekundi zamude. Ker je krogov osem, bi bila z primerni obvladovanjem tehnike v borbi za zlato. Bomo videli česa se bo naučila do svetovnega prvenstva, ki bo naslednje leto.

Bruno Križman

ATLETIKA - Evropsko prvenstvo v Barceloni

Francoz Lemaitre evropski Bolt

Zmagal je tudi v teku na 200 m - Schwazer odstopil

(9:17,57), Natalija Antjuk na 400 m ovire (52,92), Marija Savinova na 800 m (1:58,22), v teku na 400 m pa so Rusinje osvojile vse tri medalje; najboljša je bila Tatjana Firova (49,89). Naslove so osvojili še teku na 1500 m za moške Španec Arturo Casado (3:42,74), Britanec Andy Turner na 110 m ovire (13,28), na 400 m Belgijec Kevin Borlee (45,08), v metu kladiva Nemka Betty Heidler (76,38 m) in Francoz Yohann Diniz v hitri hoji na 50 km (3:40:37), v kateri je zaradi poškodbe odstopil južnotirolski adut »azzurro« Alex Schwazer. Približno po 40 kilometru ga je zabolelo v desni stegenski mišici, nato pa je bil Schwazer zelo potprt. »Odstopil nisem zaradi fizičnih težav, ampak zaradi psihoških,« je po tekmi izjavil Južni Tirolec.

V skoku s palico, kjer je bila slovenska finalistka Tina Šutej deseta (4,35 m), je Feofanova po letu 2002 osvojila še svoj drugi naslov evropske prvakinje. Na naslednjih dveh mestih sta bili Nemki Silke Spiegelburg in Lisa Ryzih (po 4,65 m). Višino 4,65 m so preskočile štiri atletinje, vendar sta jo le Nemki zmogli v prvi poskusih, srebro pa je prišlo Spiegelburgovi, ki je bila na prejšnji višini (4,55 m) prav tako uspešna prvič, Ryzihova pa v tretjem skoku. Nemka Carolin Hingst, ki je na prvenstvu prišla z najboljšim evropskim izidom, je bila še 11. (4,35), tudi za Šutejevo.

Dvajsetletni Lemaitre je sedmi v zgodovini EP, ki so od leta 1934 osvajali naslove na enem prvenstvu tako na 100 kot na 200 m ter je nasledil Portugalca Francisa Obikwelua, ki je dvojno krono osvojil leta 2006 v Göteborgu. Kot prvi belec je letos na 100 m tekel pod 10 sekundami (9,98) in s tem pred tremi tedni postavil najboljši evropski izid sezone. V sredo osvojil naslov prvaka z izjemnim finišem (10,11), s katerim se je

Italijanka Antonietta Di Martino je razočarala, saj se v skoku v višino ni uvrstila v finale

ANSA



odlepil od izenačene konkurenčne. Tudi na dvakrat daljši razdalji je tekmece dovoljeni v silovitem zaključnem pospeševanju, saj je bil po slabem startu po prehodu iz zavoja v ciljni ravnini najprej precej za tekmeči, ki so se borili za najvišja mesta. Na koncu je za njim stotinko zaostal Britanec Christian Malcolm (20,38), francoski uspeh pa je z bronom dopolnil Martial Mbandjock (20,42), ki je bil tretji tudi na polkrajši razdalji.

Na en stadionski krog so popoln uspeh poželes Rusinje in napovedale tudi zlato v štafeti. Za Firovo, ki je tekla najboljši evropski izid leta, sta se zvrstili Ksenija Ustalova (49,92) in Antonina Krivošapka (50,10). Ena medaljo manj

so Rusinje osvojile na 3000 m zapreke; Sarudneva, ki je za 17 stotink ugnala domačinko in svetovno prvakinjo Marto Dominguez (9:17,74), in tretjeuvrščena Ljubov Šarlamova (9:29,82).

Tudi zadnja dva dneva EP ne bo bila minila brez slovenskega finalnega nastopa. Danes bo skušala Snežana Rodič v troskoku, ki se bo začel ob 19.10., dosegči vidno uvrstitev, jutri ob 20.15 pa bo na 3000 m zapreke nastopil Boštjan Buč. V finale se je uvrstil tudi italijanski skakalec v daljino Andrew Howe, ki je skočil 8,15 m. V taboru italijanske reprezentance so se veselili tudi 4. mesta italo-kubanke Libanie Grenot v teku na 400 metrov.

IZ ARHIVOV - Tek na 100 m pojem atletskega prestiža

Kot blisk na črnem nebu

Lemaitre Bolta ne bo presegel - V Evropi prva »črna« zmaga leta 1986 - V lanski sezoni naj bi treniral le štirikrat tedensko

Evropa se navdušuje nad 20-letnim Francozom Christophom Lemaitreom, gladkim zmagovalcem in pred dobrim mesecem prvim belcem pod 10 sekundami, kar velja veliko več. Zaradi mladosti nima še značilnosti črno-poltih »rambov«, na katerih se med tekonom stresajo s kilogrami nabite mišice. Morda jih tudi ne bo nikoli imel, ker se lahko predvideva, da bo njegova športna pot relativno kratka. Vesti o njegovem treningu so dokaj podrobne le v zvezi z lansko sezono: štiri treningi tedensko in relativno majhne obtežitve pri delu z utežmi. Opisom njegovega športnega dela malokdo verjame, kot izhaja iz mnjenj, ki jih objavlja svetovni splet. Vsekakor je bila zmaga Lemaitra prava odrešitev pred plazom mišic, ki polnijo atletske steze in ki so bile včasih pridobljene z dopingom.

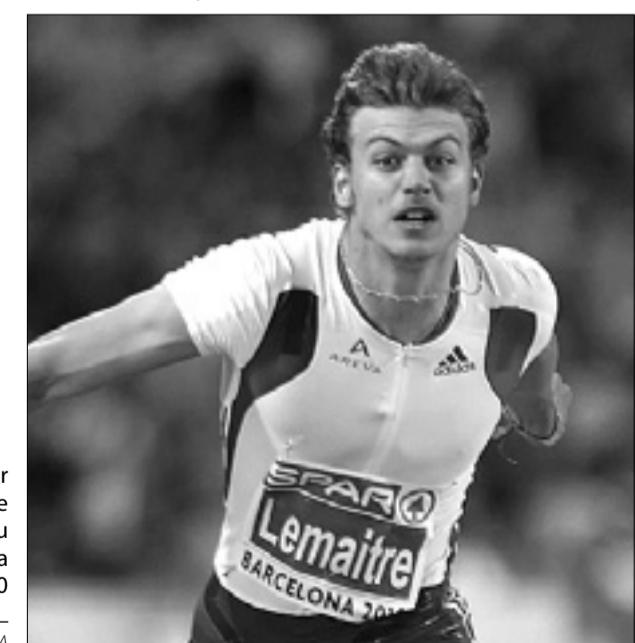
Mit belega šprintera, ki bi bil najboljši na svetu je uvrščen v sanje že dolga desetletja. Sanje so se sicer včasih tudi uresničile. Večna aktualnost te postavke izhaja predvsem iz zmage Owens-a na OI v Berlinu, ki naj bi tako razjetila Hitlerja, da je Fuehrer zapustil stadijon. V resnici ni bilo prav tako. Hitler je Owensa celo pomahal v pozdrav, kar je v svojih spominih napisal sam Owens. Pavšalne ocene vsaj delno izničujejo tudi kadri iz dokumentarnega filma »Olympia«, ki ga je posnela legendarna Leni Riefenstahl.

Ko so imeli Američani popoln monopol v sprintu, zmage belcev niso bile dogodek. Remigino je bil prvi na OI v Helsinskih, Morrow je zmagal dvakrat v Melbournu (1956). Napetost je zelo narasla pred OI v Rimu (1960). Dva meseca pred igrami je Nemec Armin Harry v Zürichu dosegel čistih 10 sekund, imeli pa so ga na pik, ker je na startu vedno rad pobegnil. Sodnik mitinga je po teklu vložil priziv s trditvijo, da je Harry pobegnil. Tek so ponovili. In Harry je znova tekel v 10 sekundah! Harryja je bremenila slika starta finalnega teka na EP iz leta 1958, kjer je bilo jasno razvidno, da je k zmagi prispeval močan pobeg iz blokov. V Rimu so sodniki dejansko pazili samo nanj, ni pa bilo pomoči. Harry je zmagal, tudi drugi Američan Sime je bil belec. V naslednjih letih so prevladovali masivni temnopolti sprinterji iz ZDA, Sovjetski zvezni pa se je pojaval atlet, ki je začel ogrožati že ustaljeno premiči iz druge strani Atlantika.

Valeriju Borzovu so pred igrami v Münchenu napovedovali propad. Slučajno se je prav tedaj začenjal dvoboja za šahovski prestol med Spasskim (SZ) in Fischerjem (ZDA), ki je bil trdno vezan na tedaj živo hladno vojno. Takoj za šahom je prihajal tek na 100 metrov. Spasski je dvoboja izgubil, Borzov pa ne. Na Olympiastadionu je gladko opravil s konkurenco in Američanom so celo popustili živci.

Izidi OI v Moskvi (1980) niso merodajni, ker Američanom tam ni bilo. Tedaj je bil prvi belopoliti Britanec Wells. Od tedaj naprej za belce ni bilo pomoči. Masivni temnopolti tekači iz ZDA, Kanade in Velike Britanije so obvladovali svetovno prizorišče.

Na evropski sceni je bil prvi temnopolti zmagovalec na 100 metrov Linford Christie (VB) in to komaj leta 1986. Atlet je ponovil uspehe še



Francoski sprinter Christophe Lemaitre se je rodil v kraju Annecy, 11. junija 1990

ANSA

KONČNE ODLOČITVE

MOŠKI

Hitra hoja na 50 km: 1. Yohann Diniz (Fra) 3:40:37, naj., izid sezone; 2. Grzegorz Sudol (Pol) 3:42:24; 3. Sergej Bakulin (Rus) 3:43:26; 4. Robert Heffernan (Irs) 3:45:30; 5. Jesus Angel Garcia (Špa) 3:47:06; 6. Marco De Luca (Ita) 3:48:36; 7. Andre Höhne (Nem) 3:49:29; 8. Lukasz Nowak (Pol) 3:51:31.

400 m: 1. Kevin Borlee (Bel) 45,08; 2. Michael Bingham (Vbr) 45,23; 3. Martyn Rooney (Vbr) 45,23; 4. Vladimir Krasnov (Rus) 45,24; 5. David Gillick (Irs) 45,28; 6. Leslie Djhone (Fra) 45,30; 7. Jonathan Borlee (Bel) 45,35; 8. Kacper Kozłowski (Pol) 46,07.

110 m ovire (-1,0 m/s): 1. Andrew Turner (Vbr) 13,28; 2. Garfield Darien (Fra) 13,34; 3. Daniel Kiss (Mad) 13,39; 4. Dimitri Bassou (Fra) 13,41; 5. Arthur Noga (Pol) 13,44; 6. Petr Svoboda (Čes) 13,57; 7. Marcel van der Westen (Niz) 13,58; 8. Alexander John (Nem) 13,71.

200 m (v: -0,8 m/s): 1. Christophe Lemaitre (Fra) 20,37; 2. Christian Malcolm (Vbr) 20,38; 3. Martial Mbandjock (Fra) 20,42; 4. Marlon Devonish (Vbr) 20,62; 5. Jaysuma Saidy Ndure (Nor) 20,63; 6. Paul Hession (Irs) 20,71; 7. Likourgos-Stefanos Tsakonas (Grč) 20,90 - odstop: David Alerte (Fra).

1500 m: 1. Arturo Casado (Špa) 3:42,74; 2. Carsten Schläger (Nem) 3:43,52; 3. Manuel Olmedo (Špa) 3:43,54; 4. Reyes Estevez (Špa) 3:43,67; 5. Yoann Kowal (Fra) 3:43,71; 6. Andy Baddeley (Vbr) 3:43,87; 7. Christian Obst (Ita) 3:43,91; 8. Mateusz Demczyszak (Pol) 3:44,42.

ZENSKE

400 m: 1. Tatjana Firova (Rus) 49,89; 2. Ksenija Ustalova (Rus) 49,92; 3. Antonina Krivošapka (Rus) 50,10; 4. Libiana Grenot (Ita) 50,43; 5. Denise Rosolova (Čes) 50,90; 6. Antonina Jefremova (Ukr) 51,67; 7. Marta Milani (Ita) 51,87; 8. Muriel Hurtis-Houari (Fra) 52,05.

3000 m zapreke: 1. Julija Sarudneva (Rus) 9:17,57; 2. Marta Dominguez (Špa) 9:17,74; 3. Ljubov Šarlamova (Rus) 9:29,82; 4. Hatti Dean (Vbr) 9:30,19; 5. Wioletta Frankiewicz (Pol) 9:34,13; 6. Lajos Abdulajeva (Aze) 9:34,75; 7. Sophie Duarte (Fra) 9:35,52; 8. Zulema Fuentes-Pila (Špa) 9:35,71.

palica: 1. Svetlana Feofanova (Rus) 4,75; 2. Silke Spiegelburg (Nem) 4,65; 3. Lisa Ryzih (Nem) 4,65; 4. Anastazja Švedova (Blr) 4,65; 5. Jirina Ptáčníková (Čes) 4,65; 6. Kate Dennison (Vbr) 4,55; 7. Julija Golubčíková (Rus) 4,55; 8. Catherine Larsen (Nor) 4,35, 10. Tina Šutej (Slo) 4,35.

kladivo: 1. Betty Heidler (Nem) 76,38; 2. Tatjana Lisenko (Rus) 75,65; 3. Anita Włodarczak (Pol) 73,65; 4. Bianca Perie (Rom) 71,62; 5. Zalina Margijeva (Mol) 70,83; 6. Marina Margijeva (Mol) 70,77; 7. Silvia Salis (Ita) 68,85; 8. Merja Korppela (Fin) 68,21.

800 m: 1. Marija Savinova (Rus) 1:58,22; 2. Yvonne Hak (Niz) 1:58,85; 3. Jennifer Meadows (Vbr) 1:59,39; 4. Lucia Kločkova (Slk) 1:59,48; 5. Jennifer Simpson (Vbr) 1:59,90; 6. Lenka Mašna (Čes) 1:59,91; 7. Mayte Martinez (Špa) 1:59,97; 8. Svetlana Kljuka (Rus) 2:00,15.

400 m ovire: 1. Natalija Antjuk (Rus) 52,92; 2. Vanja Stambolova (Bol) 53,82; 3. Perri Shakes Drayton (Vbr) 54,18; 4. Zuzana Hejnova (Čes) 54,30; 5. Angela Morosanu (Rom) 54,58; 6. Jevgenija Isakova (Rus) 54,59; 7. Natalija Ivanova (Rus) 55,51; 8. Eilidh Child (Vbr) 55,51.

DANES

Končne odločitve (11): 10.05 maraton, ženske; 18.00 palica, moški; 18.30 krogla, moški; 19.10 troškok, ženske; 19.35 800 m, moški; 19.50 200 m, ženske; 20.05 kopje, moški; 20.10 400 m ovire, moški; 20.25 100 m ovire, ženske; 20.45 sedmoredboj - 800 m; 21.20 5000 m, moški.



GORSKI TEK - Svetovno prvenstvo v Premani pri Leccu

Med elito gorskih tekačev je Tadei Pivk zasedel 8. mesto

Preteklo je 32 km dolgo traso z 2.615 metri višinske razlike - Pred zadnjim vzponom na 3. mestu

Vsi najboljši gorski tekaci so prejšnji konec tedna nastopili na svetovnem prvenstvu Premani, kraju nedaleč od Lecca v Lombardiji. Med njimi je bil tudi slovenski gorski tekač Tadei Pivk iz Žabnic, ki tačas vodi na lestvici italijanskega prvenstva. Preko 300 tekačev je moral v nedeljo, 25. julija, preteci 32 kilometrov dolgo traso s kar 2.615 metri višinske razlike. Naporno preizkušnjo je Pivk zaključil na zelo visokem 8. mestu v času 3:14:24: »Sem zelo zadovoljen. Navadno tekujem na krajših razdaljah, zato sem s končnim izidom vesel. Od tretjevrščenega sem zaostal samo tri minute, kar ni veliko na takih razdaljih,« je dejal član kluba Aldo Moro, ki je s sotekmovalci italijanske reprezentance zmagal na lestvici držav. Med italijanskimi tekaci je bil Pivk tretji.

Trasa je vključevala tri vzpone in tri spuste: »Najbolj naporen je bil seveda zadnji, tretji vzpon. Po drugem spustu sem bil na 3. mestu, nato pa sem upočasnil in dovolil, da so me drugi prehiteli. Predvsem v vzponih sem bil počasnejši, pri spustih pa sem vedno nadoknadal nekaj mest,« je povedal Pivk. Le minuta in pol ga je ločila od petouvrščenega: »Mogoče, če bi bil zadnji spust še nekoliko daljši, bi nadoknadiš še nekaj mest,« je pojasnil slovenski tekač, ki se pozimi ukvarja s turnim smučanjem.

Najhitrejši je bil Španec Kilian Jornet Burgada (3:01,14), na drugo mesto pa se je uvrstil »azzurri« Marco De Gasperi (3:04,34); oba sta bila že po prvih kilometrih razred zase. Tekaca se z gorskim tekom ukvarjata profesionalno. Letošnje svetovno prvenstvo v zvrsti SkyMarathon – Giir di Mont SkyMarathon je zbralno v Premani vse najboljše tekace: »Prisotni so bili cisto vsi,

Slovenski tekač iz Žabnic Tadei Pivk tačas vodi na lestvici italijanskega prvenstva. V Premani na svetovnem prvenstvu je v ekipnem tekovanju osvojil zlato: »azzurri« so bili najboljši

zato sem z osmim mestom zelo zadovoljen. Prepričan pa sem, da bi bilo tretje mesto dosegljivo,« je dodal Pivk. Druga najboljša ekipa je bila španska izbrana vrsta, tretje mesto pa so zasedli francoški gorski tekaci. Na tekovanju je bilo največ Italijanov, nastopili pa so še Mehikanci, Britanci, Poljaki, Avstrijci in Nemci.



Tadei Pivk v letosnji poletni sezoni miroval samo teden dni. Ker ni profesionalec, pravi, želi dobro opraviti celotno sezono, forme zato ne pili izključno za eno tekovanje. S tekovanji bo nadaljeval že 8. avgusta, ko bo na Višarjah že 17. izvedba alpske štafe. (V.S.)

BALINANJE - Zamejsko prvenstvo

Konec prvega dela

V skupini A solidni nastopi štandreškega Maka - »Vroče« v Bazovici - Kras iztrgal točko Gaji

S sredinimi srečanjem 3. kroga se je končal prvi del zamejskega balinarskega prvenstva. Vsa srečanja so bila regularno odigrana, nekaj vroč krv je bilo le v Bazovici, kjer sta se v prvem krogu srečali favorizirana Zarja in nabrežinski Sokol. S 5:3 so bili uspešnejši domačini, med katerimi je nastopil tudi Dimitri Sancin, ki je zadnje dve sezoni nastopal za Gajo. Pravilnik pa pravi, da lahko balinar zamenja ekipo po najmanj treh letih nastopanja. Ker je bil Sancin proti Sokolu uspešen, je bila tako njegova zmaga dodeljena Nabrežincem, ki so tako slavili zmago s 5:3. S odločitvijo balinarske komisije se utegne položaj Zarje, ki se je lani celo prebila do finala in tudi letos velja za enega izmed favoritorov (okrepila se je s slovenskim državljanom Pavlinom, ki je v prvenstvu branil barve miljskega društva), precej zapletel. Malo verjetno je, da se bo po rednem delu prebila do prvega mesta. Osrednje srečanje zadnjega kroga je bilo v Samotorci, kjer so krasovi balinari gostili favorizirane gajevce. Obračun se je končal z remijem in tako ostajajo možnosti obeh ekip za uvrstitev v polfinale nespremenjene. Med posamezniki sta ekipi izborili vsaka po eno zmago. Po povprečni predstava-

vi je prvi dve točki za Gajo izboril Calzi, ki je z 18:16 premagal Kantereja. Za lep podvig je nato poskrbel Tenze, ki je potem ko je že izgubljal z 1:8, tesno in povsem zasluzeno s 13:11 premagal Leghisso. Med dvojicami sta bila Milcovich in A. Rosati za razred boljša od Miliča, katerega je v teku srečanja zamenjal Furlan in Skupek. Spričo odlične predstave Živca pa se je na drugi stezi nekaj podobnega odvijalo, a tokrat v korist domačinov (Coverlizza in Doliani), ki so zlahka strli odporn Žagarja, Naturala in M. Rosatija. V A skupini presenečajo odločni nastopi makovcev, ki niso ne Nabrežincem ne Prosečanom prepuсти niti točke. Treba pa je priznati, da je prav ta skupina daleč najslabša, zato imajo Štandrežci na stežaj odprt pot do polfinala.

DOSEDANJI IZIDI, skupina A: Nabrežina-Mak 0:8; Primorje-Nabrežina 4:4 in Mak-Primorje 8:0. Lestvica: Mak 4, Nabrežina in Primorje 1. Skupina B: Polet-Kras 4:4; Gaja-Polet 6:2 in Kras-Gaja 4:4. Lestvica: Gaja 3, Kras 2 in Polet 1. Skupina C: Zarja-Sokol 3:5; Kraški dom-Zarja 4:4; Sokol-Kraški dom 7:1. Lestvica: Sokol 4, Zarja in Kraški dom 1. (Z.S.)

Obvestila

SPORTNO ZDruženje Bor bo priredilo na Stadionu 1. Maja, poletni športni teden. Potekal bo od 23. do 27. avgusta. Posebna pozornost bo namenjena športnim disciplinam, ki jih društva redno gojijo. To so odbojka, ritmika in košarka. Seveda bo čas za spoznavanje tudi drugih športnih panog in nekaj časa bo odmerjeno zabavi in počitku. Pobuda je namenjena otrokom od 6. do 13. leta starosti. Kontakti, informacije in vpisovanje na: 338-376446 ali pa mail: sport.bor@gmail.com.

AŠ.Z. MLADOST v sodelovanju z ZSSDI organizira »Nogometni kamp« od 23. do 28. avgusta na nogometnem igrišču Doberdoba, za otroke od 6. do 13. leta starosti. Vodili bodo specifični trenerji za nogometne in za vratarje. Zadrži dan Vas čaka presenečenje. Informacije in vpis na tel. št. 339-3853924 (Emanuela) ali na emic65@tiscali.it.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM v sodelovanju z ZSSDI organizira Poletni intenzivni plesni teden od 23. do 27. avgusta in/ali od 30. avgusta do 3. septembra v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah, za otroke od 4. do 12. leta starosti. Navijaške, gimnastične in plesne delavnice, ročna dela ter veliko zabave! Informacije in vpis na tel. št. 349-7597763 Nastja, 335-6278496 Nikol ali na info@cheerdancemillennium.com.

ZSSDI obvešča, da delujeta urada v Trstu in Gorici s poletnim urnikom (8.00 - 14.00).

JADRANJE

V Poreču optimisti na treningih in regatah

Optimisti Čupe so se prejšnji teden udeležili treningov in regatah v Poreču. V hrvaško letovišče so odpotovali sosedi Jadralnega kluba Pietas Julia, s katerimi so tri dni trenirali, v soboto in nedeljo pa so tekmovali na regati za Trofej Mesta Poreč. Na regati se je najbolje izkazala Jana Germani (Čupa), ki je bila absolutno osma, druga najboljša deklica in prva kadetinja. Tekovalci so v dveh dneh opravili pet plovov. Med 90 tekmovalci sta se dobro izkazala tudi Samuele Ferletti na 31. (četrti med kadeti) in Sebastia Celut na 32. mestu. Luca Carciotti (vsi Čupa) je bil 40., na 47. mesto pa se je uvrstil Pietro Osualdini, član Sirene, ki se je pet-dnevnih priprav udeležil s skupino Čupe. Ostali: 53. Martina Husar, 55. Haron Zeriali, 56. Giorgia Singtoni, 60. Nina Benedetti, 70. Alessandro Deluisa, 76. Francesco Ferletti, 81. Giulio Michelus (vsi Čupa).

Naslednji konec tedna bodo optimisti Čupe in Sirene odpotovali na Gardsko jezero, kjer bodo trenirali in nastopili na dveh regatah. Prav tako bodo na tam trenirali in tekmovali jadralci Čupe na dvosedu 420.

Udeleženci petdnevnih priprav v Poreču s trenerjem Čupe Matijem Spinazzolo (stoje prvi levo) in Maxom Aicardijem (stoje desno)



ODLOČITEV CAS

Rebellin mora vrniti olimpijsko srebrno kolajno

LOZANA - Kolesar Davide Rebellin je izgubil pritožbo na Mednarodnem športnem razsodišču (CAS), zaradi zlorabe dopinga bo tako moral vrniti srebrno olimpijsko kolajno iz Pekinga 2008. Mednarodni olimpijski komite (MOK) je pri Rebellinu ugotovil zlorabo krvnega dopinga CERA. Rebellin je bil »ujet« osem mesecev po osvojenem olimpijskem odličju, ko je MOK izvedel vnovične teste v iskanju »naprednejšega« krvnega dopinga CERA, ki je nasledil EPO. Italijan se je takrat pritožil, da so bile v postopku storjene številne napake, kar pa je CAS včeraj ovrgel. Rebellin bo moral italijanskemu olimpijskemu komiteju vrniti tudi denarno nagrado za osvojeno olimpijsko zlato v višini 75.000 evrov, grozi pa mu tudi prepoved nastopanja s strani krovne kollesarske zveze in »črtanje« nekaterih rezultatov. Srebro je tako na cestni dirki v Pekingu 2008 osvojil Švicar Fabian Cancellara, četrtovrščenemu Rusu Aleksandru Kolobnevnu pa je tako pripadel olimpijski bron.

BRATA SCHLECK - Luksemburžan Andy Schleck bo skupaj z bratom Frankom po koncu sezone zapustil moštvo Saxo Bank. Oba se bosta preselila v novo ekipo, ki bo nastopala z luksemburškim pokroviteljem.

VALJAVEC - Eden najboljših slovenskih kolesarjev Tadej Valjavec kljub drugičnim napovedim nadaljuje kariero. Potem ko je pri Nacionalni protidopingski komisiji ovrgel sume za uživanje dopinga, se je odločil, da bo še tekmoval, na dirke naj bi se vrnil že septembra, oktobra pa nastopil na dirki po Lombardiji.

V CELOVCU - Prijateljska tekma: SAK Celovec - Palermo 1:2.

UDINESE - Koprski vratar Jan Koprivec, ki je v lanski sezoni branil barve Galilipoli v B-ligi, se je pridružil Udinešeu, ki je lastnik izpisnice. Videmski klub je Christiana Oboda prodal Torinu, Aleksander Luković pa bo v novi sezoni igral pri sanktpeterškemu Zenitu.

RELI - Po prvem dnevu relja na Finškem je v vodstvu domači dirkač Jari-Matti Latvala. Uvodni dan ene od klasičnih preizkušenj v koledarju SP je zaznamovalo tudi huda nesreča domačega aduta Mikka Hirvonena.

KOŠARKA - Slovenska košarkarska reprezentanca bo na Stankovičem memorialu na Kitajskem igrala v finalu. Varovanci Memija Bečirovića so na tretji tekmi prijateljskega turnirja premagali gostitelje s 75:71 (22:18, 44:41, 62:55). Jutri se bodo slovenski košarkarji pomerili z Avstralijo, z ekipo, s katero so na tem turnirju edino tekmo izgubili.

BASKETBALL SUMMER LEAGUE - Danes bo v tržaški športni palači PalaTrieste: 18.30 Eidomed - Toro, 20.30 McDonald's - Piubello. Včeraj: McDonald's - Toro 49:83 (Zadnik 13; Truccolo 21), PiubelloSport - Eidomed 64:86 (Grega Nachbar 17; Bosio 20).

ŠTAFETA »DE MUJA« - Danes bo ob 19.30 start tekaškega tekovanja Stafetta de Muja. Tržaščanska ekipa bo morala preteti v eni uri čim dlje. Vsak član bo izmenično tekel 800 metrov. Vpisnina je možna tudi pred začetkom tekovanja na trgu Criteriuma v Miljah od 17.30 do 19.00.



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

EDINOST

GLASILLO POLITIČNEGA DRUŠTVA "EDINOST" ZA PRIMORSKO.

Edinost je tokrat objavila krajšo misel nekega bralca o občnem zboru gospodarskega društva Narodni dom pri Svetem Ivanu. »Pisec teh vrstic ni sicer član tega društva, ali udeležil se je zborovanja, ker ga je zanimalo v veliki meri. Iz besed gospodov predsednika, tajnika, blagajnika in drugih članov, osobillo pa iz besed gospoda Josipa Negodeta se je koj razumelo, da je društvo Narodni dom pri sv. Ivanu najprej narodno in potem še le gospodarsko. Ono ne dela, ono se ne peha, da bi polnilo žepe svojim členom – ono skrbi in deluje na to, da ima korist naša slovenska stvar. Ta krasna misel, ta živila delavnost ne prešinja samo marljivega intelligentnega odbora, ona prešinja marveč do zadnjega člana – do člana-delavca, ki si služi svoj kruh s trdim delom v potu svojega obraza. Čast odboru, čast takim členom!«

Mestni Slovenci, ki vedno tožijo, da nimajo kotička, kjer bi se nekoliko ohladili, čepe v soparnih kavarnah ter s svojimi denarci podpirajo tujerodca ali

pa kakega mlačneža, a po vrhu še nepremišljeno udrihajo po naših organizacijah, mesto da bi podpirali – se svojim obiskom, kjer bi se počutili kakor brat med brati. Dolžnost vsakega Slovenca je, da dobro premisli in da pride do logičnega rodoljubnega sklepa: Ne v tuje, naše žepe naj se steka slovenski denar! Pika«

Neki drug bralec pa se je pritoževal nad odprtjem slovenske kinodvorane v Škedenju. »Pred vhodom so bili razobeseni slovenski plakati in zadovoljen sem bil... A ko sem vstopil, nisem bil več zadovoljen, ampak razsrjen. Ker sva s prijateljem v slovenskem jeziku zahtevala vstopnico, naju je ta gospica zavrnila: Io non so parlare ščavo! – Obrnil sem se do gospodinje, da jo pozovem na odgovor radi takega žaljnega postopanja od strani gospice blagajničarke. Gospodinje se je nekaj zvijala, češ, da gospodinja razume nekaj slovenski, ali govoriti da se – sramuje! Glejte, glejte jo! Tako, tako! Slovenski govoriti se sramuje, denar pobirati od Slovencev pa se ne sramuje!«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI

PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILLO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMELJA

Tudi pred petdesetimi leti so v tem tednu »nagale« plohe in mrzle temperature. »Pravimo, da je april – vsaj kar se vremena tiče – najbolj muhast mesec v letu. Toda praksa zadnjih let kaže, da ni tako, kajti zgodi se, da so bili razni meseci dosti bolj muhasti kot april sam. Le za julij in avgust je še nekako veljalo pravilo, da sta najbolj vroča meseca v letu in z najmanj padavinami. Toda zdaj se, da tudi to ne drži več in če bo šlo tako naprej, bo treba vse stare pregovore in izročila o vremenu korenito spremeniti. Prejšnji teden smo imeli lep sončen dan, saj je znašala najvišja temperatura skoraj trideset stopinj. Pred par dnevi pa je začelo pihati, potem še deževati, ozračje se je močno ohladilo in kar naenkrat smo se znašli v pravcatem jesenskem okolju. Temperatura je padla za celih petnajst stopinj. Posledice so bile vidne zlasti popoldne in zvečer, saj so bili ljudje oblečeni v volne puloverje, jopiče in dežne plašče – prav tako kot ob kašnem deževnem jesenskem dnevom. Tudi morje se je

zelo ohladilo in namesto običajnih štiriindvajset stopinj je imelo le dvajset stopinj. V Trstu je dopoldne močno deževalo, saj je v dobre pol ure padlo kakih dvanajst milimetrov dežja. Posledice so občutili zlasti na nekaterih ulicah mestnega središča, predvsem na Korzu in na Trgu Oberdan, kjer so avtomobili škropili visoke kurke vode in s tem praktično onemogočili prehod pešcem, ki so se stiskali po vežah in v trgovinah. Popoldne je bil spet močan nalin, a je na srečo kmalu končal, tako da dež ni načrpal večje škode – če izvzamemo seveda nekaj vdorov vode v razne kletne in pritlične prostore.«

V okolici Tržiča je med dežjem padala tudi toča, ki je povzročila precejšnjo škodo zlasti v vinogradih. V Ronkah je močan veter izrul dve drevesi, tako da so morali poklicati gasilce iz Tržiča, da so ju odstranili s cestišča. V Karniji in Kanalski dolini je celo zapadel sneg, ki je na področju avstrijsko – italijanske meje dosegel deset centimetrov višine.«

NAŠA SLIKOVNA in MALA KRIŽANKA



FOTO: ARHIV PRI- MORSKEGA DNEVNIKA	MIMOHOD VOJAŠKIH ENOT	AMERIŠKI KOMIK HARDY	RIHARD JAKOPIĆ	GLAS NA POL NEKD. JUG. NOGOMETNI SELEKTOR		AZUJSKI VELETOK STAŽ NA KONCU	RIMSKI DRŽAVNIK DEL STOLA, KLOPI	SLOVENSKA SKUPNOST (KRAJSE)	AVSTRALSKI VOZNIK MOTOGP (CASEY)	BREKALO NA STRUNE
EVROPSKA DRŽAVA (ORIG.)						ŠP. IJRALKA SASTRE KRAJ NA KOROŠKEM				
NAS FILMSKI AMATER								SIFILITIK MARJETICA (KRAJSE)		
RICCARDO ILLY			PRIMOZ TRUBAR JAP. NABIRAL- KA BISEROV			SIMON GREGORČIC	BARVA KOŽE, POLT	PRVI UREDNIK SLOVENCA GIORGIO ARMANI		
MENIČNI POROK						DOLINA V TRENTINU ORO BREZ SOGLASNICA				
FRANCOSKI GEOGRAF (ALBERT)							SPECIALIST ZA UŠESNE BOLEZNI			
ORIENTAL- SKO RIZEVO ZGANJE			REKA V TURCIJI	PRAOČE ČLOVEŠKEGA RODU		ITALIJANSKI PEVEC		RIMSKA BOGINJA JEZE		

SLOVARČEK - AMA = japonska nabiralka biserov • CINA = rimskega državnika, nasprotnik Sule • ILL = reka v Franciji • ROT = prvi urednik Slovenca • SIT = otok v Jadranskem morju

RUBRIKE

FILMI PO TV

Torek, 3. avgusta, Rai 3, ob 00.20

Cappello a cilindro

Režija: Mark Sandrich

Igrajo: Fred Astaire, Ginger Rogers, Edward Everett Horton in Helen Broderick

Eden najlepših musicalov vseh časov, s scenografijsami in glasbenimi aranžmaji, ki so zdaj del filmske kot tudi glasbene zgodovine, je ljubezenska zgodba, predvsem pa izredna igra zamenjav. Dekle, ki jo že dalj časa snubi priznani plesalec, je kljub dejству, da ga tudi sama neizmerno ljubi, prepričana, da je on poročen z drugo ponuco. Da bi pri tem odpravila vsakršen dvom, se odloči, da bo poročila drugega moškega. Sproti prihaja seveda do vse večjih zamer in komplikacij, ker pa gre za romantično ljubezensko zgodbo, napisled pa le zmaga srečni konec.

Sreda, 4. avgusta, Mya - digitalni kanal, ob 16.15

I ponti di Madison County

Režija: Clint Eastwood

Igrajo: Clint Eastwood in Meryl Streep (ZDA, 1995)

Jesen leta 1956 se Robert, fotograf revije National Geographic ustavi v Madison Countyju, da bi poslikal tamkajšnje pokrite mostove. Robertov štiridnevni delavni obisk pa se kaže kmalu spremeni v nadvise prijetno ljubezensko pustolovščino. Fotograf namreč spozna Francesco, temnolaso gospo, ki je sicer poročena in ima štiri otroke, tista štiri dni, pa je sama doma. Njuno srečanje bo ostalo prikrito vse do Francescine smrti, ko bodo njeni otroci našli mamin dnevnik.

Sreda, 4. avgusta, Canale 5, ob 21.20

I giorni dell'abbandono

Režija: Roberto Faenza

Igrajo: Luca Zingaretti, Margherita Buy in Goran Bregović

»Ali še obstajajo take ženske, ki se v trenutku, ko jih mož zapusti znajdejo izgubljene?«, na vprašanje je kušal odpovedati turinski režiser Roberto Faenza s filmom *I giorni dell'abbandono*, intimistično zgodbo, oprto na težave, dileme in stiske štiridesetletne ženske, Olge, ki jo čez noč zapusti mož. Faenzovo pripovedo-

vanje ostaja skozi ves film preveč površno in enolično, zgodba, ki bi pa moral prevzeti čustva, se izkazuje za nekoliko patetično. Načeta filmska tema ostaja neizpeta, celotnemu, v bistvu ženskemu scenariju, pa se pogostokrat pozna, da ga, (obratno od knjige, ki jo je napisala Elena Ferrante) ni razvila ženska roka. V vlogi protagonista nastopa Luca Zingaretti. Stransko moško vlogo v uspehu filmsko glasbeno kuliso, je režiser zaupal Goranu Bregoviću. Sarajevski umetnik je tokrat Damian, tuj glasbeni violinčelist, uspešni glasbenik, ki se je kar dobro odrezal v vlogi igralca.

Četrtek 5. avgusta, La 7, ob 00.20 uri

Compagnie pericolose

Režija: Brian Koppelman in David Levien

Igrajo: Dennis Hopper in John Malkovich

Barry je sin glavnega brooklynškega mafijaša in se počuti zapostavljenega, ker mu nočejo nikoli zaupati večjih odgovornosti. Končno se zmeni za izpeljavo izredno zaupljivega posla, ki naj bi ga speljal sam s prijatelji. Kljub naporu in vloženemu trudu pa gre vse narobe. Torba polna denarja izgine in fantje so v povsem osamljenem kraju prepuščeni samim sebi. Kaj zdaj? Na koga naj se obrnejo?

Sobota, 7. avgusta, Italia 1, ob 00.15

Genitori in trappola

Režija: Nancy Meyers

Igrajo: Natasha Richardson, Dennis Quaid in Maggie Stevens

Prijetna pravljica s srečnim koncem ima v središču dogajanja prigode dvojčic Annie in Hallie, ki se prvič srečata šele pri desetih letih. Takoj po njunem rojstvu, sta se namreč starša ločila in Annie se je preselila z mamo v London, Hallie pa je šla z očetom v Maine. Vročega poletja se deklinci slučajno udeležita iste kolonije kjer seveda opazita neverjetno podobnost in pri tem odločita, da si bosta zamenjali vlogi. Annie se tako odseli k očetu, Hallie pa k mami. (Iga)

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI RADIO IN TV SPORED OV

1	2	3	4	5
6				
7				
8				9
10				
11				
12	13			
14			15	16
17				
18				

VODORAVNO: 1. poglavar rimskokatoliške cerkve v Rimu; 6. letovišče in zdravilišče v Švici; 7. posamezen glas v glasbl; 8. delevska ali obrtniška zadruga v carski Rusiji; 10. italijanski izredentist (Nazario); 11. kamnit pomol za pristajanje ladij; 12. jamajska zvrst glasbe; 14. obredna obleka duhovnikov ali sodnikov; 17. ljubosumnji Shakespearev junak; 18. umazan otrok.

NAVPIČNO: 1. grška filmska igralka (Irene); 2. dolgorepa tropska papiga; 3. prebivalec evropske države; 4. perzijska kraljica, ki je rešila Jude pred pomorom; 5. zadnja in prva črka naše abecede; 9. Abrahamov nečak; 12. mednarodni cestni znak; 13. vaja v karateju; 15. angleško pivo svetle barve; 16. nekdanji slovenski smučar Petrovič. (Iako)

Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Goriške razglednice; Pevma, Oslavje, Štmauer
20.30 Deželni TV dnevnik, Utrip Evange-
 lija in Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews
6.10 20.35 Variete: Da da da
6.45 Film: Il destino ha 4 zampe (kom., It., '02, r. T. Aristarco, i. L. Banfi)
8.20 Nan.: La casa del guardaboschi
9.05 Aktualno: Settegiorni
9.55 Aktualno: MyRai
10.10 Nan.: L'ispettore Derrick
10.55 Dok.: Dreams Road
11.40 Nan.: La signora in giallo
13.30 17.00, 20.00, 23.40 Dnevnik
14.00 Aktualno: Linea blu
15.35 Dok.: Quark Atlante - Immagini dal Pianeta
16.10 Dok.: Overland 12 - Nel cuore dell'Africa Nera
16.55 Vremenska napoved
17.10 Aktualno: A Sua immagine
17.40 Dnevnik L.I.S.
17.45 Nan.: Il commisario Rex
18.50 Kvizi: Reazione a catena
20.30 Dnevnik in športne vesti
21.20 Film: Appartamento per ... (kom., i. A. Bachchan, J. Abraham)
23.45 Aktualno: Nastri d'argento
0.50 Nočni dnevnik in vremenska napoved
1.05 Aktualno: Cinematografo Speciale

Rai Due

6.00 Dok.: Dal Pacifico all'Atlantico alla scoperta del Costa Rica
6.20 Aktualno: Tg2 Mizar, sledi Tg2 Eat Parade
7.00 Nan.: Freddie
7.40 Nan.: Le cose che amo di te
8.00 9.00, 13.00, 20.40, 23.15 Dnevnik
8.20 Nan.: La complicata vita di Christine
9.05 Nan.: Il diario di Bindì
9.30 Nan.: Chiamatemi Giò
10.00 Šport: Lahka atletika, EP v Španiji
10.30 Dnevnik L.I.S.
13.25 Variete: Sereno Variabile Estate
13.45 Šport: Pit lane
14.00 Avtomobilizem: VN Madžarske, vaje
15.30 Nan.: One tree hill
16.10 Nan.: 90210
17.35 Risanke: Tom & Jerry Tales
17.50 Aktualno: MyRai
18.00 Dnevnik in vremenska napoved
18.10 21.00 Šport: Lahka atletika, EP v Španiji
20.35 Aktualno: Žrebanje lota
21.40 Nan.: Private practice
23.30 Aktualno: Tg2 Dossier
0.20 Aktualno: Tg2 Storie

Rai Tre

7.00 Aktualno: Rai educational - Crash storia
8.00 Aktualno: Rai educational - D Live
8.30 Aktualno: Rai educational - Lampi di genio in Tv
9.00 12.45 Dok.: 30 anni (mai) senza Peppino
9.00 Film: La nonna Sabella (kom., It./Fr., '57, r. D. Risi, i. P. DeFilippo, P. Stoppa)
10.25 Variete: Il videogiornale del Fantabosco
11.15 Risanke
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
12.15 Aktualno: Tgr - L'Italia de Il settimanale
14.00 19.30 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.20 18.55 Dnevnik in vremenska napoved
14.45 Aktualno: Tg3 Speciale Chièdiscena
15.25 Dnevnik L.I.S.
15.30 Kolesarstvo: Tour de France
17.25 Film: Non rubare... se non è strettamente necessario (kom., ZDA, '76, i. G. Segal)

20.00 Variete: Blob
20.20 Nan.: I misteri di Murdoch
21.05 Film: Eccezzionale... veramente (kom., It., '82, r. C. Vanzina, i. D. Abantuono, M. Boldi)
22.55 Deželni dnevnik
23.15 Dok.: Storie maledette
0.10 Nočni dnevnik
0.30 Aktualno: Fuori orario

8.05 Pregled tiska
10.05 Nan.: Daniel Boone
10.55 Dokumentarci o naravi
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Dok.: Borgo Italia
12.40 Aktualno: A casa del musicista
13.00 Aktualno: Seguiamo quei due
13.20 Variete: Serestate in città
14.00 Aktualno: Qui Cortina
14.10 Aktualno: Hard Trek
15.05 Aktualno: Tractor Pulling
17.00 Risanke
19.15 Aktualno: Dai nostri archivi
20.00 Variete: Campagna amica
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Film: La sfida del Boys Klub (kom.)
22.30 Aktualno: Carnia, terra d'emozioni
22.55 Aktualno: Qui Tolmezzo
23.35 Aktualno: Se tu vens
23.55 Aktualno: Incontri al Caffè de la Versilliana

Rete 4

7.00 Nan.: Kojak
8.05 Nan.: Nonno Felice
8.30 Nan.: La figlia del Maharajah (It./Nem./ZDA, '94)
10.30 Aktualno: Week end in Italia
11.00 Aktualno: Cuochi senza frontiere
11.30 Dnevnik in prometne informacije
13.00 Nan.: Distretto di polizia
14.05 Nan.: Suor Therese
15.55 Nan.: Psych
17.00 Variete: Ieri e oggi in tv
17.10 Šport: Nogometna tekma Arsenal - Milan
19.25 Dnevnik in vremenska napoved
20.00 Film: Il commissario Cordier - Dipinto alla pistola (det., i. P. Mondy)
21.30 Film: Criminal intent
23.10 Nan.: The Unit
0.10 Film: Keith (dram., ZDA, '08, r. T. Kessler, i. E. Harnois)

Canale 5

6.00 Pregled tiska
7.55 Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved
9.05 Nan.: Zoo Doctor
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Aktualno: Giffoni Festival
13.45 Film: Voce del verbo amore (kom., It., '07, r. A. Manni, i. G. Pasotti, S. Rocca)
14.35 Dnevnik - Kratke in morske vesti
15.45 Nan.: Un ciclone in famiglia 3
17.45 Nan.: Anna e cinque
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 1.30 Variete: Velone
21.10 Variete: Ciao Darwin 4
0.00 Nan.: Damages

Italia 1

6.05 Nan.: I Robinson
7.00 Nan.: Beverly Hills 90210
7.55 Risanke
10.50 Nan.: Baywatch
11.35 Aktualno: Tv Moda
12.20 Aktualno: Giffoni - Il sogno continua
12.25 18.30 Dnevnik in vremenska napoved
13.05 Dnevnik - kratke in športne vesti
13.40 Nan.: Til Death - Per tutta la vita
14.10 Variete: Eve e i Munchies
16.10 Film: Due gemelle a Parigi (kom., ZDA, '99, r. A. Metter, i. A. in K. Olsen)
17.30 Dnevnik - kratke vesti
19.00 Nan.: Tutto in famiglia
19.30 Film: Spymate (kom., Kan., '03, r. R. Vince, i. C. Potter)
20.30 0.35 Dnevnik - kratke in morske vesti
21.00 Film: Jurassic Park (fant., ZDA, '93, r. S. Spielberg, i. S. Neill)



Tele 4

7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.00 Dnevnik

8.05 Pregled tiska
10.05 Nan.: Daniel Boone
10.55 Dokumentarci o naravi
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Dok.: Borgo Italia
12.40 Aktualno: A casa del musicista
13.00 Aktualno: Seguiamo quei due
13.20 Variete: Serestate in città
14.00 Aktualno: Qui Cortina
14.10 Aktualno: Hard Trek
15.05 Aktualno: Tractor Pulling
17.00 Risanke
19.15 Aktualno: Dai nostri archivi
20.00 Variete: Campagna amica
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Film: La sfida del Boys Klub (kom.)
22.30 Aktualno: Carnia, terra d'emozioni
22.55 Aktualno: Qui Tolmezzo
23.35 Aktualno: Se tu vens
23.55 Aktualno: Incontri al Caffè de la Versilliana

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.15 Film: I gemelli del Texas (kom., It., '64, i. W. Chiari)
9.15 Aktualno: InnovatiON
9.45 Nan.: Il tocco di un angelo
11.35 Šport: Motociklizem, VN Velike Britanije, vaje
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Hardcastle & McCormick
14.05 Film: Il padrone di casa (kom., ZDA, '91, i. J. Pesci)
15.50 Šport: Motociklizem, VN Velike Britanije - Superpole
16.35 Šport: Nogometni turnir in Parizu, Rim - Bordeaux
19.00 Nan.: N.Y.P.D. - New York Police Department
20.00 Dnevnik
20.30 Resničnostni show: Chef per un giorno
21.30 Nan.: L'ispettore Barnaby (i. J. Nettles)
23.25 Nan.: Cold Squad
0.10 Dnevnik, sledi M.O.D.A.
1.10 Variete: Poker

Slovenija 1

6.10 Kultura, sledi Odmevi
7.00 Zgodbe iz školjke
7.45 Otr. nad: Kriz Kraž (pon.)
9.15 18.40 Risanka
9.30 Film: Kino Kekec (pon.)
10.40 Polnočni klub (pon.)
12.00 Tednik (pon.)
13.00 17.00, 22.05 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
14.15 Film: Poročni valček (Nem.)
15.55 Sobotno popoldne - O živalih in ljudeh
16.10 Iz sobotnega popoldneva
17.15 Ozare
17.20 Sobotno popoldne - Poletni Zakaj pa ne
17.35 Na vrtu - Oddaja Tv Maribor
18.00 Popolna družina
18.10 Z Damjanom
18.55 Dnevnik, vremenska napoved, Utrip in športne vesti
19.55 Gledamo naprej
20.05 Film: Moja žena, Maurice (Fr.)
21.35 Prvi in drugi
22.35 Legende velikega in malega ekrana
23.45 Film: Izpovedi nevarnega uma (pon.)
1.40 Iz arhiva TVS: Tv Dnevnik 31.07.1992
2.05 Dnevnik (pon.)
2.25 Dnevnik Slovencev v Italiji
2.50 Infokanal

Slovenija 2

6.30 3.00 Zabavni infokanal
8.05 Skozi čas
8.15 Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 31.07.1992
9.00 Minute za... - oddaja Tv Koper
10.05 18.30 Barcelona: EP v atletiki, maraton (Ž), prenos
12.35 Zimski spomini: Vancouver 2010, hokej na ledu, Kanada - Rusija, posnetek
15.10 Vrhunci SP v nogometu: Nemčija - Srbija iz Port Elizabetha in ZDA - Alžirija iz Tschwane
21.35 Kranj: državno prvenstvo v odbojkah na Mivki, finale, prenos
23.20 Alpe - Donava - Jadran
23.50 Posnetek koncerta: Bon Jovi - Live in London
0.45 Sobotno popoldne (pon.)

Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - deželne vesti
14.230 Film: Vaš super agent Flit
16.00 Zoom - vsestranska ustvarjalnost
16.30 21.35 Avtomobilizem
16.45 Globus
17.15 Arhivski posnetki
18.00 Brez meje
18.35 Vremenska napoved
18.40 23.40 Primorska kronika
19.00 21.45, 23.25 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Športne vesti
19.30 Jutri je nedelja - verska oddaja
19.45 Barcelona: EP v atletiki, neposredni prenos
22.00 Arhivski posnetki športnih prenosov
23.55 Čezmejna TV TDD - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 8.00 Večer; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35 Popovki tedna; 10.00 Reakcija; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30 Napoved sporeda; 14.45 Gost izbiha glasba; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utriček; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladoška tedna; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Divertimento; 14.30 Gremo v kino; 15.00 Filmska glasba; 15.30 DIO; 16.05 Sporedi; 16.10 Baletna glasba; 17.00 Operni recital; 18.00 Izbrana proza; 18.30 Arsov sobotni večer; 20.00 Operni večer; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utriček.

RADIO KORŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo veseli vrtljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Radio Dva: 10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHZ).

Primors



OTTICA INN ...kupčije

OKVIRJI
ZA OČALA
IN SONČNA OČALA

VSE PO 25.00€

V avgustu smo odprti!

V TRSTU

UL. CONTI 11/1 (20 m od Kulturnega doma) TEL. 040 363604
REVORED XX SEPTEMBRA 2 TEL. 040371096